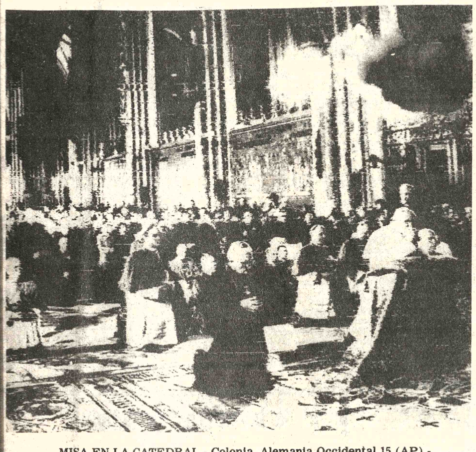
use chompas
punto blanco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX- Nº 8.037- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE DE 1980- 40 PAGINAS- $b. 7:00.-

punto blanco
chompas muy finas



MISA EN LA CATEDRAL.- Colonia, Alemania Occidental 15 (AP).- El Papa Juan Pablo II hoy durante una misa en la Catedral de Colonia y a su lado el Cardenal Joseph Hoeffner, de Colonia. El Sumo Pontífice inició una visita oficial de 5 días a la República Federal Alemana (Radiofoto AP).

Inició visita de cinco días a Alemania

El Papa aboga por la comprensión y reconciliación de los cristianos

Millares de personas le dieron cálida bienvenida, en un día lluvioso.-Fue recibido por el Presidente alemán y el Ministro de Relaciones.- En su primera misa, ante 120.000 personas, reiteró condena al aborto y al sexualismo

COLONIA, ALEMANIA OCCIDENTAL, 15 (AP).-El Papa Juan Pablo II inició hoy un peregrinaje al lugar donde se originó la reforma protestante, y pronunció un firme llamamiento para que todos los cristianos se esfuercen por superar sus diferencias.

"Quiera Dios que este mi peregrinaje contribuya a una mayor comprensión y reconciliación de todos los cristianos, por encima de las fronteras confesionales, y que aliente la coexistencia pacífica de todas las gentes de este país", dijo el Pontífice ante la multitud que le brindó la bienvenida en el aeropuerto Colonia-Bonn, al dar comienzo a su visita de cinco días.

El Pontífice, ataviado con un cubresotana y un birrete blancos, llegó procedente de Roma en medio una lluvia torrencial, en el octavo viaje al extranjero en sus dos años del pontificado. Una guardia del Ejército disparó un saludo de 21 cañonazos en su honor.

Las diferencias entre católicos y protestantes--cada fe abarcando alrededor de la mitad de los 63 millones de habitantes de este país--- surgieron recientemente a la superficie cuando la Conferencia de Obispos de Alemania Federal distribuyó un folleto que muchos protestantes entendieron era insultante a Martín Lutero, quien encabezó la reforma del siglo XVI.

En una declaración conciliatoria el Papa señaló que hoy se cumple el 450 aniversario de la Confesión de Augsburgo, un intento por parte de los luteranos por solucionar sus diferencias con el Vaticano. "Puedo deciros que era mi especial deseo estar con vosotros en estos momentos. Que sea aquí, donde la reforma tuvo sus inicios, que se redoblen los esfuerzos por hacer lo humanamente posible dentro de la fe en el único Señor de la Iglesia y en su mensaje, para que el deseo de su corazón y su plegaria sean cumplidos: Que todos sean uno", expresó el Pontífice.

Una multitud de unas 1.500 personas se hallaba presente en el aeropuerto, de pie bajo la fría lluvia y con sus aplausos ahogados por los guantes que usaban para defenderse de la baja temperatura reinante.

Un avión Boeing 727 de la empresa Alitalia partió del Aeropuerto romano de Leonardo da Vinci a las 07.07 horas (01.07) EST) con destino a Colonia, iniciando una gira de cinco días a Alemania Occidental.

El avión aterrizó en medio de persistente lluvia en el aeropuerto de Colonia-Bonn a las 09.50 horas (02.50 EST) siendo recibido por una salva de 21 cañonazos protocolares.

En la víspera del viaje, dirigentes católicos de Alemania Occidental, pidieron a los ciudadanos de todas las persuasiones religiosas que se apartaran de sus receptores de televisión y asistieran a las diversas ceremonias papales.

"PRIMERA MISA"

COLONIA, ALEMANIA OCCIDENTAL, 15 (AP).- El Papa Juan Pablo II comenzó hoy su visita a Alemania Occidental con una apasionada defensa de la vida familiar en la que condenó el aborto e instó a los católicos a no mantener relaciones sexuales fuera del matrimonio, en una misa al aire libre en un antiguo aerodromo nazi ante unas 120.000 personas.

El Santo Padre, que habló en aleman, expresó en su homilía que el "ambiente público no es siempre favorable al matrimonio y la familia" pero precisó que, en la "civilización de masas anónimas" del momento actual, son más importantes que nunca.

"La comunión física y sexual es algo grande y bello, pero sólo será plenamente digna del hombre si está integrada a una afiliación personal reconocida por la sociedad eclesiástica y civil", expresó.

"La plena unión sexual entre el hombre y la mujer tiene por tanto su lugar legítimo dentro de la unión pesonal final y exclusiva del matrimonio", añadió.

El Papa dijo que el matrimonio es el único lugar adecuado para la procreación y añadió: "Deben llegar en su conciencia a la decisión frente a Dios acerca del número de sus hijos".

El Papa señaló refiriéndose al aborto --que es legal en Alemania Occidental por razones médicas o sociales siempre que la mujer reciba la aprobación de dos médicos-- que "el asesinato de la vida no nacida no es un medio legítimo de planificar la familia... el primer derecho del hombre es el derecho a la vida".

El Santo Padre habló en un altar cubierto frente a una cruz de 30 metros de alto.

El Papa y su comitiva llegaron en medio de la lluvia de acuerdo con su costumbre se arrodilló para besar el suelo alemán despues de descender las escalerillas del avión.

Se anticipa que la lluvia y las bajas temperaturas. Así como la transmisión en directo de los actos en que participará el pontífice reducirá la afluencia de público. El Papa oficiará en cuatro importantes misas.

Este es el octavo viaje al extranjero que realiza Juan Pablo II desde que fuera elevado al Pontificado en octubre de 1978. Anteriormente visitó México, la República Dominicana, Polonia, Irlanda, los Estados Unidos, Turquía, Francia, Zaire, Ghana, el Congo, Kenia, Alto Volta, Costa de Marfil y Brasil.

Se anticipa que el Papa visitará Filipinas a principios del año próximo.

INGRESA A LA CATEDRAL.- Colonia, Alemania Occidental 15 (AP).- El Papa Juan Pablo II entra hoy en la Catedral de Colonia, para celebrar una misa iniciando así una visita de cinco días a Alemania Occidental. En su homilía, reiteró su condena al aborto y al sexualismo (Radiofoto AP).

Fervor y entusiasmo en la visita del Papa

BONN, 15 (EFE).- El fervor y entusiasmo populares acompañaron hoy, sabado, al Papa en la ciudad de Colonia, primera etapa de su viaje de cinco días por Alemania Federal.

Juan Pablo II llegó el sábado a las 8.52 de la mañana (07.52 GMT) al aeropuerto de Bonn-Colonia, en el avión de la compañía Alitalia, "Citta di Ivrea". El aparato entró en el espacio aéreo aleman a las 8.15 y desde la frontera a Colonia lo escoltaron cuatro aviones "Phantom" de las Fuerzas Aereas y de Alemania Federal.

El recibimiento popular fue multitudinario, a pesar de la lluvia y de los comentarios poco favorables de grandes sectores de la prensa alemana en las semanas anteriores.

Ademas de las 380.000 personas congregadas en el campo deportivo de aviación de Butzweiler Hoyf para asistir a la misa concelebrada por el Papa y doce Obispos y Cardenales, todas las iglesias católicas de Colonia lanzaron al vuelo sus campanas entre las 9 y las 10 de la mañana, en señal de bienvenida.

Ya a las seis de la mañana comenzaron a llegar a Butzweiler las primeras personas que querian asegurarse un "lugar preferente" para asistir a la misa.

Para hacer mas corta la espera, pues la ceremonia religiosa estuvo prevista para las 10 de la mañana, iban provistas de comida y sillas plegables, además de los inevitables paraguas para defenderse de la persistente lluvia.

Aunque el Papa insistió en que su viaje tiene un caracter exclusivamente religioso, en el aeropuerto de Bonn Colonia se le rindieron honores de jefe de Estado con una salva de 21 cañonazos.

Acudieron a recibirle el Presidente Carstens y el Ministro federal de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher.

Aparte de este rcibimiento, la única excepción al carácter religioso del viaje lo constituirá la recepción ofrecida en la noche de hoy en el Castillo de Bruehl, junto a Bonn, por el Presidente Carstens con asistencia del Canciller Schmidt y otros dirigentes alemanes.

El viaje del Papa tiene una parte de peregrinaje, en la visita a la tumba de San Alberto El Magno, muerto hace 700 años y enterrado en la iglesia de San Andrés de Colonia.

La misión pastoral quedó hoy plasmada en la misa solemne concelebrada en Butzweiler, donde el Papa defendió la moral familiar de la Iglesia Católica y condenó nuevamente el aborto, el divorcio y la comunidad sexual al margen del matrimonio.

Tambien pronunció el Papa un importante y largo discurso en la Catedral de Colonia, de una hora de duración, ante representantes de la ciencia y la investigación alemanas.

El Papa manifestó que la Iglesia moderna desea el desarrollo científico y que la razón no esta contrapuesta a la fe.

El interés del Papa por los problemas humanos quedó de relieve en el llamamiento dirigido a los secuestradores de la niña de once años Cornelia Becker, por cuyo rescate piden un millón de dólares. El Papa les rogó que la devolvieran cuanto antes a sus padres.

A pesar del mal tiempo reinante, las calles de Colonia se

(Pasa a la página 14)

Ataque soviético habría causado miles de muertos en Afganistán

NUEVA DELHI, 15 (AP).- Las ciudades de Kandahar y Herat, la segunda y tercera en importancia en Afganistán, se vieron sometidas recientemente a un nutrido fuego soviético de artillería, con un saldo de millares de muertos y centenares de hogares destruídos, dijo hoy una versión proveniente de Afganistán.

El ataque contra Herat, con 150.000 habitantes, en la región central occidental del país a unos 96 kilómetros de la frontera con Irán, se inició alrededor del 3 de noviembre, según una fuente en Kabul que en el pasado ha resultado fidedigna. No se dispuso de la confirmación independiente de tales versiones, ya que se prohibió el acceso de periodistas al país.

Desde hace tiempo Herat fue un reducto de los insurgentes musulmanes que combatieron contra el régimen marxista en la capital Kabúl. Por lo general las tropas soviéticas se mantuvieron alejadas de la ciudad, y permanecieron en una gran base militar cercana. Los soviéticos incursionaron en Afganistán a fines del año pasado, para ayudar al gobierno en su lucha contra los rebeldes, según se dijo.

De acuerdo con lo manifestado por la fuente informante, los rebeldes recibían ayuda de Irán, la que fue interrumpida al estallar hace ocho semanas las hostilidades con Irak. Esa pérdida de ayuda debilitó la resistencia de los rebeldes y los soviéticos aprovecharon la oportunidad para lanzar el ataque contra las dos ciudades aludidas.

En Kandahar, la segunda ciudad en importancia con más de 200.000 habitantes, situada a unos 430 kilómetros al sudoeste de Kabúl, las fuerzas soviéticas iniciaron el 8 de noviembre el bombardeo contra el sector antiguo de la ciudad, manifestó la fuente.

Las bajas también fueron numerosas en este caso, aunque no se dispuso de una estimación inmediata al respecto, atribuyó la fuente a versiones de habitantes que huyeron de Kandahar y llegaron a la capital. La fuente no indicó la razón por el súbito ataque lanzado allí.

Entretanto, las fuerzas soviéticas efectuaron su tercera ofensiva en tres meses contra lso rebeldes que controlan el estratégico valle de Panjshir, al norte de Kabúl, dijo la fuente informante.

El reciente ataque se produjo el 7 de noviembre y participaron unos 1.000 vehículos soviéticos, incluso tanques y transportes blindados de personal. Al igual que las ofensivas lanzadas a fines de agosto y a principios de octubre, fue detenido a 40 kilómetros adentro en el desfiladero de Rokha, donde los rebeldes hicieron estallar las rocas en los sectores elevados, que al caer por las laderas atraparon a las columnas de los atacantes, agregó la fuente.

Posteriormente las tropas soviéticas fueron transportadas por aire hasta las zonas altas de las montañas a fin de lograr ubicaciones estratégicas, pero fueron rechazadas por los "muhajidin" (guerreros santos), como se autodenominan los insurgentes, dijo el informante.

General García Meza en Bermejo

"Gobierno de Fuerzas Armadas es identificado con sectores humildes"

BERMEJO, 15 (PRESENCIA).- Por Pedro Glasinovic, Enviado Especial.- "El gobierno de las Fuerzas Armadas de la Nación, está identificado con los sectores más humildes de la población", afirmó el General Luis García Meza en su discurso pronunciado durante una concentración preparada en la localidad de Bermejo, Departamento de Tarija.

Afirmó que la paz social se logrará con la adhesión de los trabajadores y dijo que "los trabajadores y el gobierno están empeñados en emprender tareas urgentes y recuperar el tiempo perdido".

Señaló que los trabajadores del Ingenio Bermejo cumplieron las metas fijadas y al destacar la labor de éstos, afirmó que la Junta de Comandantes "protegerá siempre a los campesinos". Al agradecer la asistencia a la concentración, prometió que el gobierno hará los esfuerzos necesarios para dar curso a los pedidos de las autoridades.

El General García Meza, que fue declarado "Huésped Ilustre" por el Alcalde de Bermejo, Arnoldo Lema, entregó a éste 250 mil pesos bolivianos para iniciar obras.

Acompañado por los Comandantes de la Fuerza Aérea, Gral. Waldo Bernal y Fuerza Naval, Vicealmirante Ramiro Terrazas; los Ministros de Educación, Ariel Coca, Trabajo Augusto Calderón e Industria René Guzmán, asistió luego a un acto realizado en el puente internacional donde recibió homenaje de la gendarmería argentina y, fnalmente, en el Ingenio azucarero de Bermejo clausuró el trabajo de la zafra.

En esa ceremonia, entregó la medalle "Orden Boliviana al Mérito Industrial" al ingenio azucarero de Bermejo, luego de escuchar un informe del Gerente de Industrias Agrícolas Bermejo Sociedad Anónima, Jorge Jung.

La Secretaría General de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República, entregó el siguiente texto que contiene las partes principales del discurso.

"Constituye para ní una distinción muy honrosa, ser recibido en esta sede símbolo de la unidad que reina entre los trabajadores cañeros. Deseo reiterar la plena identificación de las Fuerzas Armadas por los sectores más humildes. Porque ustedes representan el eje de la actual situación vigente".

"La paz social significa la adhesión más firme de los trabajadores al nuevo proceso iniciado el pasado 17 de julio. En esta forma -trabajadores y gobierno- podemos realizar las tareas de interés común a fin de recuperar el tiempo perdido".

"El Gobierno de Reconstrucción de las Fuerzas Armadas, siente particular satisfacción, por el empeño demostrado por los trabajadores de la caña quienes en Bermejo cumplieron con las metas fijadas en la presente etapa. No sólo eso, sino que han superado los índices de producción de manera tal que el pueblo boliviano no sufra la carestía y la carencia de ar-

(Pasa a la página 14)

"Recién en 1981 se restablecerá la actividad política" en Argentina

BUENOS AIRES, 15 (AP).- El Ministro del Interior, General Albano Harguideguy, afirmó hoy que " recien en 1981 se restablecerá la actividad política", suspendida desde el 24 de marzo de 1976 cuando las Fuerzas Armadas asumieron el Poder político tras deponer al gobierno peronista.

Por su parte, el veterano dirigente del Partido Unión Cívica Radical, Ricardo Baldín, dijo que si el gobierno hizo recientemente un censo para conocer la población de Argentina , ahora "tienen que organizar los partidos políticos para hacer el censo del pensamiento argentino".

Harguindeguy, que retornó esta madrugada de Mar del Plata, ciudad a 500 kilómetros al sur, donde mantuvo otro "diálogo político", dijo que ese futuro restablecimiento de la actividad política "no quita que los partidos no trabajen internamente como lo han venido haciendo hasta ahora, sin confundir la política con la actividad electoralista".

Aunque suspendidas formalmente desde el golpe de Estado, las actividades políticas han ido aumentando y los distintos sectores partidarios hicieron conocer sus pronunciamientos, tanto en demanda de un pronto retorno al estado de derecho, como al solicitar sustanciales modificaciones al programa económico actual, campo donde advirtieron que Argentian ingresa en una profunda crisis.

Entretanto, Baldín dijo que "con 1980 se agota la instancia de un proceso que tuvo sus propias características - ha transcurrido un período que está agotado en virtud de que se ha convenido en que la subversión como tal está vencida. Cabe preguntarse entonces si el proceso de las Fuerzas Armadas no piensa abir la instancia de la recuperación institucional. Si la respuesta no fuese positiva, puede haber muchos inconvenientes, no solo en el ámbito de la política sino en el ámbito social y económico. Hay una expectativa evidente. Se advierte una inquietud nacional que se exterioriza a través de los pronunciamientos que ya son generalizados".

Las expectativas sobre un comienzo de la reapertura polí-

(Pasa a la página 14)

Tendencia moderada primaría en próximo gabinete de Reagan

WASHINGTON, 15 (LATIN-REUTER).- Con las últimas designaciones, el Presidente electo Ronald Reagan dejó en claro que piensa rodearse de colaboradores republicanos de línea moderada, rompiendo con la organización tradicional de la Casa Blanca.

El ente encargado de controlar el traspaso del gobierno el 20 de enero de la administración del Presidente Jimmy Carter a la de Reagan, informó anoche la designación de Edwin Meese, un viejo amigo del Presidente electo, como su consejero especial con rango ministerial.

Dijo también que James Baker, un abogado de Texas y republicano moderado, figura relativamente nueva en el equipo de Reagan (básicamente conservador), se desempeñará como jefe de personal de la Casa Blanca.

Edwin Meese, de 48 años, será el responsable del personal del Consejo de Seguridad Nacional (CSN), de la administración del gabinete y del personal encargado de la política interna.

Reagan prometió reestructurar el funcionamiento de la Casa Blanca, a la vez que desea evitar la competencia entre el CSN y el Departamento de Estado que se desarrolló durante anteriores administraciones.

Jasm Baker, de 51 años, desempeñará también un papel de preponderancia en el CSN, pero no tendrá rango ministerial.

Ese puesto no se otorga generalmente al personal de la Casa Blanca, y la decisión de encargárselo a Meese parecía indicar que será una figura dominante en el gobierno de Reagan.

El anuncio dijo que Baker, un político profesional que capitaneó la campaña electoral del Presidente Gerald Ford en 1976, se hará cargo de todas las funciones del personal, incluyendo las relaciones con el Congreso y la prensa, teniendo también participación en las discusiones sobre lineamientos políticos.

La designación de Baker puede disgustar al ala más derechista de los republicanos, mientras que será bien recibida por todos aquellos que aconsejaron al Presidente electo que ampliara su base.

Luego de colaborar en la campaña de Ford para derrotar a Reagan en la nominación republicana en 1976, Baker falló en su

(Pasa a la página 14)

BIENVENIDA.- Colonia, Alemania Occidental 15 (AP).- El Papa Juan Pablo II saluda a la multitud desde el automóvil especial preparado para su visita, mientras se dirige al altar erigido en el aeropuerto Butzweilerhof aquí, donde hoy ofició una misa solemne a la que asistieron unas 300.000 personas, bajo una lluvia torrencial. La pancarta al fondo dice "Todos vuestros" (Radiofoto AP).

Iraquíes abrieron nuevo frente de batalla en Irán

BEIRUT, 15 (AP).- Las fuerzas iraquesas abrieron hoy un nuevo frente de batalla en la provincia petrolera iraní de Khuzestan y atacaron el pueblo de Susangerd, al sudoeste del país, en un intento aparente de abrir una vía vital que conduce a la capital provincial de Ahwaz.

Radio Bagdad dijo que en el ataque, encabezado por tanques, se dio muerte a 217 soldados iraníes y se "efectuaron operaciones de limpieza contra reductos de resistencia enemiga".

Irán admitió que en el súbito ataque murieron 30 guardias revolucionarios islámicos y 40 resultaron heridos.

Por su parte, el periódico Kuwaiti "Al Watan" informó que Irán amenazó con bombardear desde el aire los yacimientos petroleros de todos los países árabes que rodean el Golfo Pérsico, si las fuerzas iraquesas se llegan a apoderar de la ciudad de Abadan. La información no fue confirmada en forma independiente, y no se dispuso de inmediato de comentario alguno de los gobiernos involucrados en la amenaza.

En cuanto a Susangerd, es un pueblo situado estratégicamente al final de una carretera clave que conduce a Ahwaz, a 56 kilómetros al sudeste, la que se halla bajo nutrido fuego de artillería desde posiciones iraquesas al sur de la ciudad.

El nuevo frente de guerra se halla a 142 kilómetros al norte de la asediada ciudad de Abadán, con su gran refinería de petróleo, sitio donde se desarrolla la lucha más intensa de la guerra entre ambos Estados que ya cumplió 55 días, y última posición de fuerza de Irán sobre la costa este del estuario Shatt-Al-Arab, única salida de Irak al Golfo Pérsico.

Por su parte, aviones iraníes atacaron la ciudad norteña de Mosul y otros dos pueblos, así como tres poblados al sur del país, informó Irak. La agencia noticiosa iraní PARS dijo que en Mosul "fueron destruídas importantes partes de la refinería en Mosul, así como sus tanques de depósito".

Entretanto, fuentes kurdistanas en Irán informaron sobre un nuevo estallido de hostilidades por parte de los rebeldes de Kurdistan contra guardias revolucionarios iraníes, cerca de la frontera con Turquía. Según las fuentes, los rebeldes independentistas se apoderaron del control de gran parte del área a lo largo de la frontera noroccidental.

Premio Nóbel de la Paz apela al humanismo y a la no violencia

BUENOS AIRES, 15 (EFE).- Estoy emocionado y abrumado, fueron las primeras palabras de un discurso pronunciado anoche por el Premio Nóbel de la Paz argentino Adolfo Pérez Esquivel en un homenaje en su honor.

El acto fue organizado por una comisión que agrupa a eclesiásticos de iglesias diversas y miembros de las organizaciones defensoras de los derechos humanos, en la "Casa de Nazaret" de Buenos Aires.

Adolfo Pérez Esquivel hizo un llamamiento a la participación en el movimiento ecuménico que encabeza "Justicia y Paz" para trabajar por la extensión del humanismo—pacifista en Latinoamérica.

El discurso de Pérez Esquivel fue muy duro y en el acusó a todas las fuerzas políticas y sociales de no haber sustituido la violencia por métodos pacíficos en procura de la justicia social.

El discurso del Nóbel fue humanista y sobre todo, pacifista y cristiano, lo que no encaja mucho en ninguna política partidista al uso en toda Latinoamérica.

Pérez Esquivel dijo que asumía el premio en nombre de los pueblos latinoamericanos "hambrientos de pan y libertad, y también de nostalgia de Dios".

"No soy un político y no busco adhesiones personales", "pienso que más que a una persona, se ha premiado a unos objetivos, un valor que he perseguido: la dignidad del hombre", continuó el Nóbel.

Pérez Esquivel señaló que los pueblos oprimidos de Latinoamérica tienen rostros concretos y son "los rostros de familiares, sacerdotes, militares, educadores, intelectuales y tantos otros que han visto morir sus seres queridos en manos de la violencia terrorista".

Esos rostros también son los de "los familiares de desaparecidos que inocentes o culpables son víctimas de una violencia absurda y los de presos políticos —algunos dignatarios de la nación— encarcelados sin causa ni proceso".

"Si algún error han cometido estos presos a juicio de las autoridades ese error está pagado ya", prosiguió Pérez Esquivel.

En su amplio discurso el Nóbel destacó la falta de participación política y sindical del pueblo argentino, "restringido y coartado en sus derechos".

"Todo estado tiene el derecho a defenderse de amenazas a su posible disolución, pero sólo hay una manera: la aplicación estricta de las leyes", frase que provocó fuertes ovaciones de los presentes.

Al considerar las rzones por las que "los jóvenes han caído en la tentación de la violencia", sostuvo que la falta de participación de la juventud y la materialización de la sociedad, que cierra cauces a la transformación pacífica de sus estructuras fueron las causas principales.

"Nuestro país sufrió la acción disolvente de agentes subversivos" que encontraban un ambiente propicio en las causas de las condiciones de injusticia social y económica y la corrupción del poder, señaló más adelante.

Pérez Esquivel juzgó que no se han corregido aún las injusticias y no se proporciona a la juventud ningún aliciente para participar en la creación de movimientos pacíficos y humanistas.

Criticó la política económica del actual gobierno argentino, que "trata a los trabajadores como mercancías" y "nos inserta en la política de las multinacionales", lo que "desalienta a nuestros empresarios y productores".

El Nóbel de la Paz hizo extensiva esta panorámica a todos los pueblos latinoamericanos y resaltó que "ninguna dictadura" recupera al hombre como protagonista de la vida, para dignificarlo.

Antes de finalizar, aludió al conflicto limítrofe entre Argentina y Chile y reafirmó la necesidad de apoyar la mediación papal para solucionar el diferendo del Canal Beagle de forma pacífica.

Por último, Pérez Esquivel dijo que "nunca hemos pensado que la justicia se consigue con los puños cerrados" y que "el poder conquistado por la fuerza también debe sobrevivir por la fuerza".

Escucharon a Pérez Esquivel numerosos políticos, miembros de asambleas de Derechos Humanos, y personalidades de la Iglesia Católica y confesiones protestantes, y unas cuatrocientas personas.

El nóbel de la Paz, coordinador del movimiento "Justicia y Paz" en América Latina fue nombrado doctor Honoris causa en Humanidades por la Universidad de Filadelfia y la de San Pablo, en Brasil.

Entre las adhesiones al homenaje de anoche se leyeron varias del Vaticano, las de ocho obispos argentinos, la Iglesia Católica Brasileña y otras confesiones.

Estaban presentes representantes de las embajadas de Estados Unidos, Rumania, Alemania Federal, Italia, Finalandia, Canadá, Holanda, Bélgica y Francia.

El discurso de Adolfo Pérez Esquivel finalizó con una invocación a luchar por la justicia y la dignidad humana desde la acción no violenta y lejos de confesiones políticas partidarias.

PACIFICACION.- El Premio Nóbel de la Paz, Pérez Esquivel, apela a que los pueblos encuentren la paz a través del humanismo y no la violencia (AP).

Fastuoso recibimiento a 200 náufragos haitianos

PUERTO PRINCIPE, 15 (AP). Funcionarios de la Cruz Roja, de Inmigración y de Relaciones Públicas de Haiti, ansiosos por disipar las versiones de brutalidades y castigos para quienes ansian escapar de la pobreza del país y no lo logran, dispusieron un fastuoso recibimiento para dos centenares de frustrados emigrantes clandestinos.

Pero el buque bahameño que trae de regreso 102 haitianos desde el islote de Cayo Lobos, al norte de Cuba, no llegaron anoche tal como se esperaba, demorado por mar gruesa. Corrió una voz que decía que no llegarían hasta mañana.

El buque trae otro centenar de haitianos con aquellos que no querían abandonar Cayo Lobos aduciendo que se les castigaría y encarcelaría en esta ciudad si se les regresaba a ella. La policía bahameña tuvo que recurrir a la fuerza de sus bastones y a gases lacrimógenos para lograr que embarcaran.

El presidente vitalicio de Haiti, Jean—Claude Duvalier, ha insistido que los refugiados no serán castigados. En el muelle en el que se preveía atracaría la nave bahameña portadora de los náufragos se dispusieron mesas cargadas de jugos de frutas y alimentos. Unos 35 periodistas, en su mayoría estadounidenses, esperaron la llegada del barco.

Estados Unidos arguye que los haitianos que procuran llegar a sus costas en embarcaciones recargadas y peligrosas huyen no de opresión política, como aseveran, sino de la asfixiante pobreza de esta nación caribe.

Victor Lanoche, director de la Cruz Roja local, dijo que a los naúfragos se les dará café, comida, mantas y zapatos" y se les ayudará a que regresen a sus casas".

Argentina

Familiares de desaparecidos piden a su gobierno esclarecimiento de su situación

BUENOS AIRES, 15 (AP).- Familiares de 106 desaparecidos, egresados todos de las escuelas nacionales de educación técnica, pidieron hoy a la Junta Militar, máximo órgano del Estado, el esclarecimiento de su situación y advirtieron que los episodios no quedarán en el olvido.

La presentación a la junta militar está acompañada por los nombres de los desaparecidos y las fechas en que fueron detenidos, "en sus domicilios, lugares de trabajo o en la vía pública, casi todos ante la presencia de numerosos testigos y mediante procedimientos efectuados con gran participación de personal uniformado o de civil, que declan pertenecer a alguna fuerza de seguridad y-o militar..."

Añaden los parientes de los desaparecidos que a pesar "de todas estas circunstancias, y habiendo agotado a través de los años todas las instancias legales, los familiares no hemos logrado hasta la fecha que las autoridades pertinentes nos informen las causas de cada detención e inmediata desaparición y lugar donde se encuentran".

Entre los desaparecidos que figuran en la lista proporcionada a los medios periodísticos se cuentan técnicos químicos, técnicos mecánicos, electrotécnicos, maestros mayores de obras y químicos industriales... "que aportaban sus conocimientos a través de sus tareas específicas, a la construcción y al progreso técnico, científico y cultural del país".

La presentación de los familiares dice que... "esto se agrava al intentar, según manifestaciones de altos jefes de las fuerzas armadas y funcionarios y autoridades gubernamentales, tender un "manto de olvido" sobre este grave problema que afecta a miles de familias de nuestra patria. Este intento es inaceptable, ya que ningún ser humano con un mínimo de sensibilidad puede admitirlo, ya que el respeto a la vida, la libertad, la dignidad y seguridad de las personas son las bases esenciales de una sociedad civilizada y democrática. Los familiares, por tratarse de los primordialmente afectados, y todos los sectores de la sociedad que apoyan permanentemente nuestros reclamos, no admitiremos jamás la mínima posibilidad de que esta anormal situación quede en el olvido".

La cuestión de los desaparecidos, cuyo número entre 1975 y 1979 se calcula en más de 5.000 ha sido explicada por el gobierno militar como una de las "dolorosas secuelas" que deja toda "guerra sucia", en referencia a la cruenta etapa de violencia política que afectó a este país.

Aunque, por otra parte, el gobierno ha reconocido la existencia de "excesos", ha hablado en distintas oportunidades de "los desaparecidos para siempre" para referirse a esa parte de las derivaciones de la guerra contra las organizaciones subversivas de izquierda.

Plebiscito constitucional

Opositores uruguayos ratifican que votarán por "no" en noviemb

MONTEVIDEO, 15 (AP).- La policía dispersó anoche a unos 3.000 opositores del Partido Nacional que asistieron a un acto público en un cine céntrico en el que los principales grupos partidarios ratificaron que votarán por "no" en el plebiscito constitucional del 30 de noviembre.

Las autoridades practicaron además algunos arrestos cuando un cuerpo de caballería obligó a los asistentes al acto que escchaban ordenadamente a los oradores, retirarse del lugar.

Previamente la multitud había sido obligada por otras fuerzas policiales a retirarse de la calle para que pudiese circular el tránsito por la avenida 18 de julio, la principal de la ciudad.

La multitud se enfervorizó y gritó "libertad, libertad"... "los blancos votan no" cuando la policía procedió.

El acto estaba autorizado por las autoridades.

Ente 5.000 y 6.000 personas desbordaron las instalaciones del cine. La mayoría de los asistenten eran jóvenes que lucian vinchas blancas en sus cabezas con la leyenda "los blancos votan no".

Desde antes de la iniciación del acto y durante el mismo la mayoría de los asistentes y dos de los oradores evocaron y vivaron reiteradamente al líder del partido y ex candidato presidencial, Wilson Serreira Aldunate, quien está exiliado desde hace años en Londres y a quien las autoridades le iniciaron un proceso en ausencia bajo el cargo de "asistir a la subversión".

Los abogados Juan A. Ramírez, Eduardo Pons Etcheverry, Héctor L. Ríos, y Ferna Ollu fundamentaron las razones del voto negativo de los grupos partidarios, siendo cuentemente interrumpidos por la multi Los cuatro coincidieron en denunciar que aprobación del proyecto constitucional parado por el gobierno legalizará el pa militar en el Uruguay.

Pons Etcheverry, quien fue ministro instrucción pública hace más de 15 años, que "el Presidente (Aparicio) Méndez razón cuando dijo al clausurar la pas asamblea constituyente que aprobó el proyec de nueva carta que ésta era la primera que había sido hecha en los comités políticos que no dijo fue que esta es la primera co titución hecha en los cuarteles".

Ríos dijo que la intensa propaganda ofic trata de demostrar que quienes votan el "n no quieren a su país y no quieren el orden paz. "Yo me pregunto, qué es esto: un pla cito o un ultimátum".

Ramírez dijo que desde el golpe de est de 1973 "ha habido una tergiversación s manente de los valores democráticos con usufructo del monopolio de la palabra, con aplicación de la censura (de prensa) y la mitación de los derechos de reunión y cación" pero que los siete años transcurrid "no han sido suficientes para borrrar de razón de los uruguayos el ideal de democracia".

La declaración lamenta asimismo que sigan ignorando los valores religiosos y ad te que una norma referida a la "eficie técnica" de la docencia constituye un cenamiento de la libertad de enseñanza".

Congreso brasileño

Trascendencia de la aprobación de una enmienda constitucional

RIO DE JANEIRO, 15 (AP).- La aprobación por el Congreso nacional de una enmienda constitucional que restablece la elección directa para gobernadores a partir de noviembre de 1982, y para la totalidad del Senado en 1986, es considerada aquí como el paso político más importante de los últimos 16 años.

Con el mayor quórum registrado en la presente legislatura, según los principales diarios del país, el congreso nacional aprobó ayer por 392 votos en la cámara y 54 en el senado la enmienda, considerada por varios observadores como "el hecho político más importante de los últimos tiempos".

No hubo ningún voto en contra y sólo se ausentaron 28 legisladores en la cámara y 13 en el senado. El congreso aprobó la enmienda con el 91,17 por ciento de sus miembros.

Aunque los dos principales periódicos de Río de Janeiro, "Jornal do Brasil" y "O Globo" calificaron la aprobación de la enmienda como "importante en el camino para la normalidad institucional" y como "la más irrefutable disposición de devolver al país a las sendas democráticas", miembros de las cinco corrientes políticas de oposición se mostraron un tanto recelosos al respecto y pidieron nuevamente elecciones directas para presidente de la república, porque en su opinión "la democracia no es completa si las elecciones sólo se aprueban en los mandos medios".

"Se restablecieron las elecciones directas pero, ¿para el ejercicio de cuál poder?", preguntó el diputado Joao Cunha del Partido Laboral (PT).

El diputado del Partido Popular (PP), Antonio Mariz, señaló: "¿qué democracia es esta que da elecciones por la mitad?. Es una "democracia fingida y falsa".

El senador Pedro Simon, del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), el mayor de oposición, dijo que "sólo será histórica la fecha en que los gobernadores elegidos por el pueblo tomen posesión".

Otro de los miembros de la misma corriente política, el senador Prestes Quercia, recordó que las elecciones directas para gobernadores ya estuvieron antes registradas en el papel en 1966, en 1970, en 1974 y en 1978 pero fueron revocadas".

Este mismo temor fue compartido por otros muchos miembros de las cinco corrientes de oposición que prometieron ayer "continuar con la lucha para restablecer plenamente los derechos democráticos en todos los niveles".

El PMDB había sometido a la consideración del congreso una serie de enmiendas destinadas a restablecer las elecciones directas para presidente de la república y para alcaldes de capitales y municipios, las cuales que, según el diario "Tribuna da Imprensa", fueron archivadas.

El líder en el Senado del Partido oficial Democrático Social (PDS), Jarbas Passarinho, dijo que lamentaba la "melancolía" de la oposición por no reaccionar con "entusiasmo" a la "conquista" y por poner en duda la palabra del presidente de la república.

El proceso de apertura democrática iniciado e impulsado por el actual gobierno ha permitido en los últimos 18 meses el retorno de cientos de exilados políticos y el restablecimiento de la actividad partidaria en el país.

Japón y Brasil construirán un complejo laminado de aluminio

TOKIO, 15 (EFE).- Japón y Brasil comenzarán a principios de mayo del año próximo los trabajos de construcción de un complejo de laminado de aluminio en la costa amazónica, cuya producción está prevista para el año 1984, informaron hoy en Tokio, fuentes industriales niponas.

Por parte japonesa interviene "Nippon Amazon Aluminum Corp." (NAAC), firma inversora de Japón que recientemente concluyó las negociaciones con la parte brasileña para comenzar los trabajos conjuntos.

"NALCO" dispondrá de un capital de 3.275 millones de yens unos 16,4 millones de dólares) que serán aportados por 31 empresas filiales. A finales de este mes se firmará el acuerdo que permitirá a "NALCO" incorporar dicho capital al proyecto.

Según las fuentes industriales niponas, que facilitaron los datos, la nueva planta de laminado de aluminio podrá producir 800.000 toneladas de alumina y 525.000 toneladas de aluminio por año.

En el año 1978, dos proyectos conjuntos brasileño-japoneses fueron establecidos en Brasil.

"ALBRAS" empresa dedicada al laminado de aluminio y "ALNORTE" empresa productora de alumina. No obstante, los dos proyectos no consiguieron los objetivos previstos en un principio, debido en parte al elevado costo de producción y a la inflación sufrida por el país.

En un principio se calculó que los trabajos de construcción supondrían unos 1.839 millones de dólares, pero una vez finalizado el proyecto los costos superaron los 75 millones de dólares más de lo anticipado.

Al mismo tiempo, se acordó que Brasil concedería un tratamiento preferencial incluida la excepción de impuestos a las importaciones de maquinaria y que la infraestructura estaría a cargo del gobierno brasileño.

GIMNASIO YORK
AMBOS SEXOS — SALAS SEPARADAS
Pasporte, modelación corporal, alteraciones posturales y respiratorias, adelgazamiento, dietas. Desarrollo muscular, rehabilitación. MASAJES Kurahs.
Comercio 1287 - Colón Teléfono 274227

Sociedad de Ingenieros de Bolivia

Elección del Directorio: Período 1980—82

De conformidad a las disposiciones del Estatuto, se convoca a los señores socios a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, que se llevará a cabo el día sábado 22 de noviembre de 1980 a horas 10.oo a.m. en el Auditorium del Consejo Nacional de Ingeniería (Edificio Herrmann 8°. Piso of. N° 804).

Los votos podrán ser depositados en el ánfora en la Secretaría de la SIB, desde el día lunes 17 de noviembre de 1980, en horas de oficina (Edificio Bolívar 8°. piso Of. 803) hasta el sábado 22 de noviembre a horas 10.oo.

ORDEN DEL DIA

1. Informe de labores del Directorio cesante
2. Informe de la Comisión Escrutinadora
3. Posesión del nuevo Directorio de la SIB.

La Paz, noviembre de 1980

Calzados Eduardo

SON MUCHOS Y MUY NUEVOS LOS MODELOS Eduardo

Usted tiene que conocerlos. Con sus líneas únicas y originales, creadas especialmente para usted, por los mejores diseñadores para que en cada ocasión, tenga su estilo propio. Calzados Eduardo le darán un nuevo encanto a su manera de calzar.

Veálos en las casas distribuidoras Eduardo.

ADQUIERALOS EN LAS CASAS SUCURSALES DE:

Eduardo

Edificio Esperanza (Lado TASA)
Av. Mariscal Santa Cruz.
Calle Comercio 880 Esq. Jenaro Sanjinés
Almacenes El Louvre -
Calle Comercio 1083.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

VENDEDORES/VENDEDORAS
en
LA PAZ-COCHABAMBA-SANTA CRUZ
para importante empresa
en el ramo de la construcción

Dirigirse por CARTA MANUSCRITA indicando edad, estudios y experiencia
a
SEÑOR GERENTE - Casilla 1745 - La Paz
Se asegura absoluta reserva

¿Porque el campesinado prefiere ZETOR?

PORQUE ZETOR:
* TIENE SERVICIO DE MANTENIMIENTO
* TIENE REPUESTOS
* TIENE MECANICOS ESPECIALIZADOS
* YA CONOCEN SU RENDIMIENTO EN 12 AÑOS DE CONTINUO SERVICIO.

NOSOTROS NO LO DECIMOS... ELLOS DICEN QUE ES EL MEJOR Y LOS HECHOS LO CONFIRMAN

FUERON ENTREGADOS A LA COOPERATIVA "VALLE ALTO" 128 TRACTORES.

SKOBOL S.A.

ORURO
* Calle Sucre 617 Telefono 50763

COCHABBA.
* Av. San Martin 6528 Telefono 23731

STA. CRUZ
* 24 de Septiembre Esq. Vaca Diez Tels. 30820-30821

LA PAZ
* Calle Potosi 862 Tels. 328808-355102 -351545
* Pasaje Peatonal Edif. Libertad Of. 1 Telefono 375200
* Av. Saavedra casi Esq. Plaza Uyuni 1513 Tels. 329235-353476

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

La OEA y la causa marítima boliviana

La OEA volverá a reunirse el miércoles próximo. Uno de los puntos de interés permanente para los bolivianos, que tendrá que analizarse en las sesiones, es el referente a nuestra causa marítima, a la necesidad de que Bolivia cuente con un puerto propio y soberano sobre el océano y que se remedie el encierro en que nos hallamos como consecuencia de una guerra injusta, claramente desatada con fines de conquista por la fuerza.

Nuestro país ha podido decir con verdad que gozamos de amplias facilidades para nuestro comercio marítimo. No sólo es una dificultad el que haya que atravesar territorio ajeno en nuestras importaciones y exportaciones, sino que estamos sujetos a un sistema de imposiciones, de hechos consumados sobre los cuales no caben ni reclamaciones, pues ellas no son oídas, aunque tratados vigentes nos dan el derecho de plantearlas. Piénsese, como un ejemplo más, en lo que se ha denunciado estos días: las tarifas del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia han sido subidas en un cincuenta por ciento de manera unilateral; nos hemos enterado de que la medida existía cuando fue impuesta a nuestros exportadores.

Nada de esto, hace poco más de un año, la OEA, durante su reunión en La Paz, resolvió considerar como problema propio de toda América el de nuestra mediterraneidad. Fue un triunfo para nuestra causa que alcanzaba un reconocimiento americano oficial y general, perfeccionando y ampliando los apoyos que antes habíamos recibido de varias naciones amigas. Cabe pretender mayor importancia a esta medida de la OEA; pero ella fue importante; lo han reconocido todos; entre ellos, el propio Chile que por algo se opuso duramente a que el asunto fuera tratado. Esa oposición sería inexplicable si se hubiera tratado de un asunto secundario, sin relieve.

La resolución de la OEA determinaba que se diera, en la misión siguiente, un informe acerca de lo que se había progresado para resolver el problema de nuestra mediterraneidad. Han sido múltiples las circunstancias que han llevado a que no se avanzara en el terreno de las negociaciones. No se trata solamente de la situación interna de Bolivia sino de que Perú se hallaba en etapa de transición y Chile, por su parte, estaba dispuesto a considerar la materia o a mantener contactos que significaran un adelanto hacia una solución. Ya sabemos que, si hace cinco años, lanzó algunas propuestas, fue a sabiendas de que sus condiciones hacían poco menos que imposible el que se progresara en el camino de las soluciones.

Este hecho tiene que ser informado a la OEA, como esta misma institución ha dispuesto.

Ella debe tomar en cuenta algo esencial: el problema de nuestra mediterraneidad no es asunto que interese sólo a tal o cual gobierno, sino a todo el boliviano. Es un anhelo respecto al cual todos nos hallamos unidos; lo hemos estado siempre, desde el día siguiente a aquél en que se inició la ocupación litoral. Sobre el asunto de fondo, no existen discrepancias; si ellas se han dado, alguna vez, ha sido en relación con las formas concretas que debe tener la solución. Pero todos deseamos contar con un puerto propio y soberano sobre el Océano Pacífico. Sobre eso no puede caber duda alguna.

Por eso, nuestra delegación ante la OEA insistirá en el asunto y lo hará contando con un apoyo unánime.

El que hasta el momento y especialmente durante el último año, las naciones directamente interesadas no hayan avanzado en la consideración del problema, es algo circunstancial y momentáneo. Lo que la OEA tiene que ratificar es su resolución del año pasado, perfeccionándola, si cabe, pues se refiere a algo permanente y que toca no sólo al interés de Bolivia sino, como se reconoció el año pasado, al de América entera.

Los granizos en Tarija y medios para combatirlos

Por Alejandro Avila y A.

Creo no pecar de exagerado al afirmar que Tarija y, al lado ella, las zonas comprendidas tre Camargo, Camataquí, Villa Abecia y otras, son el nco predilecto y preferido de accidentes climáticos que nocemos con los fatídicos mbres de "granizadas" eladas" que como es de minio general, ocasionan, año año, inapreciables perjuicios en la estructura y especialmente en nuestra inente industria frutícola y vitícola.

En trabajos publicados por diarios PRESENCIA y El ario de La Paz, como en el Imparcial La Verdad de Tarija, demostrado clara y contemtemente, que las granizadas ecen en nuestro departamento cultivos agrícolas en o más de veinte mil hecáreas sembradas con maíz, o, trigo, y una serie de rtalizas, cuyo valor se hace preciable, sobre todo si se ta en cuenta que la deción de estos cultivos determina la falta de productos en estros mercados y, por siguiente afecta la mentación de todas las poblaciones.

Lo grave está en que si bien alguna forma se podría dar estos desastres—como lo remos más adelante—las población chapaca no ha ninguna iniciativa para tegerse contra estas tormentas, quizás porque ignora existen medios para evilo, o, si los conoce, ve con ror el tener que hacer algún o para lograr este objetivo; más, porque se ha hecho tumbre que los destrozos sionados por una granizada motivo de publicidad esalmente en televisión que presiona al pueblo y a las oridades y permite pedidos de "ayuda" internacional, decir "pague" los daños ridos, como si él fuera el o culpable del desastre.

Lo he demostrado, son los mos campesinos, agricultores, fruticultores los que, indirectamente, son los culpables, ya que existiendo medios para evitar esos desastres, no se preocupan y en la generalidad de los casos, se niegan a formar grupos de defensa, aportando algún dinero para adquirir los cohetes antigranizo.

Es raro, lamentable, que elementos conscientes adopten tales actitudes aduciendo que los cohetes no producen ningún efecto, olvidando y desconociendo que en países como Argentina, Brasil, Uruguay, Perú Norte América, Inglaterra, Francia, España y otras naciones del continente europeo ante una amenaza de granizada, despegan viviones que lanzan bombas que contienen substancias químicas, como el yoduro de plata, que dispersa o, mejor dicho, destruye la nube que en acción meteorológica, transforma el vapor de agua en substancia sólida que cae a la tierra en forma de granos duros y de peso y tamaño variados.

Esta moderna técnica de la que han dado abundantes detalles la B.B.C. de Londres y los Ministerios de Agricultura de Francia y España, no podemos emplearla nosotros por la simple razón de que técnica y sobre todo, económicamente carecemos de capacidad, pero sí podemos usar con positivo éxito, los llamados "cohetes antigranizo" que fabrica la empresa D'Oria de Buenos Aires y que ya se han comenzado a utilizar entre nosotros, aunque su costo es elevadísimo. Empero, en nuestro medio hay quien los fabrica de menor potencia, pero que desde hace algunos años los estamos usando con buenos resultados.

Si bien es cierto que existe el medio de proteger los cultivos viticolas mediante el uso de mallas exprofesamente fabricadas, no es menos cierto que su empleo y consiguiente instalación, son demasiado caros y aunque su costo podría cancelarse con la producción de dos años hectáreas viticola, significa

(Pasa a la página 15)

PRESENCIA

Dimensiones del desarrollo

Por Tomás Guillermo Elio

Con frecuencia, se dice que somos un país joven. Propiamente hablando, el país es tan viejo como el mundo con su variado territorio, sus abundantes recursos naturales, su clima sólo susceptible de cambiar por factores positivos como una mayor vegetación y negativos como una deforestación, la erosión y la contaminación que determinan transformaciones ecológicas.

La nación conformada por diversos grupos sociales, yuxtapocionados por sus costumbres, hábitos, tradiciones, su cultura, sus idiomas, es una nación de territoria, si que es más joven que el territorio en que se desenvuelve.

El Estado es más joven aún: cambió como la nación de la que es representante legal. Originalmente, los kollas representativos de la civilización tiwanacota, habrían sido los pobladores más desarrollados. Tenían, se cree, un Estado tribal. Ellos, que según Posnasky datan de hace 10.000 años, vivían en el Altiplano que por su clima era la parte más habitable en ese tiempo. La hegemonía fueron conquistados por los Incas que establecieron el Imerio Quechua que era una monarquía teocrática que impuso un sistema comunitario, no comunista porque académicamente, en este sistema todos deben trabajar de acuerdo a su capacidad y reciben de acuerdo a sus necesidades, cosa que no sucede en los llamados países comunistas. Cuando este Imperio fue conquistado por Pizarro y sus compañeros de aventura, el Estado pasó a depender de la Corona española.

Establecida la República en 1825,, adoptó el régimen democrático; exaltados por golpes de Estado en los sucesivos gobiernos dieron a la nación, excepto por cortos períodos de estabilidad, una historia de tumultuosa anarquía. Desde 1952, en que se estatizaron las principales fuentes de producción y trabajo, el Estado es el mayor empresario y el mayor empleador. Deduciríase de ello que el actual Estado es semisocialista; pero la inestabilidad político-económico-jurídico subsiste. Es difícil decir si el subdesarrollo es consecuencia o causa de la inestabilidad o esta del subdesarrollo. Lo cierto es que su signo más manifiesto es la pobreza de las mayorías y, por lo demás, es el común denominador de los países menos desarrollados.

En un artículo anterior, afirmé que la pobreza manifiesta en la baja calidad de vida de las masas, hace de los pueblos del Tercer Mundo una realidad insoslayable y que, a menos que aceleren su desarrollo, ella acabará por darles unidad que podría ser riesgosa para el resto del mundo. Esos temores los recoge el Informe Norte-Sur en su Programa para la Sobrevivencia. Dicho Informe, en su capítulo 2, sobre las Dimensiones del Desarrollo (que es lo verdad debiera llamarse Dimensiones de la Pobreza), señala la urgencia de coordinar el desarrollo económico con los valores y culturas humanas como se expresan en cada país individual. "Ciertamente, afirman, el desarrollo debe significar mejoramiento de las condiciones de vida, para lo que el crecimiento de la industrialización son esenciales, pero si no se presta atención a la calidad del desarrollo y cambio social, no puede hablarse de desarrollo... el desarrollo es bastante más que el paso de una etapa de pobreza a otra de prosperidad, de una economía tradicional rural a una sofisticada economía urbana. Lleva en sí el concepto de crecimiento económico ligado al de mayor dignidad, seguridad, justicia y equidad humanas".

Esa es la temática de mis reflexiones; por eso creo que en un país como el nuestro, en que la mayoría nacional está formada por campesinos pobres, debe dar máxima prioridad al desarrollo agroindustrial que posibilitará si es adecuadamente orientada, el rechazo simultáneo de los recursos naturales y humanos.

"A despecho de cuán lúcidos sean los planes para el mejoramiento social y económico de las condiciones de vida de los pueblos, poco se avanzará si paralelamente Norte y Sur, no aúnan fuerzas para librar la batalla dirigida a liberar a las gentes de las presentes penalidades, estrechos intereses nacionales y prejuicios heredados del pasado. Un Nuevo Orden Económico Internacional necesitará de hombres y mujeres con una nueva mentalidad, amplias miras para la realización de esos planes y lograr que en el proceso de desarrollo florezcan todas las capacidades". concluye el Informe que me he impuesto la tarea de difundir.

Ya anteriormente, glocé algunos párrafos del Informe sobre las grandes fallas de la era en los países en desarrollo que pocos, en los países industrializados, conciben siquiera. Ahora procederé al análisis que hace de las dimensiones de la pobreza: "Los grados de pobreza son evidentes en el Norte como en el Sur aunque difieren en dimensión según la calidad de la vida. Para circunscribir el análisis a la América Latina, el número de personas que subsisten en absoluta pobreza es de 100 millones. En 12 de los 23 países donde existe información confiable. los ingresos de más de la mitad de la población son insuficientes para comprar una canasta de bienes y servicios esenciales para mantener un nivel de bienestar.

- La expansión de la producción de alimentos y del empleo en las áreas rurales es crucial. Se necesitan ingentes inversiones para alimentar nutritivamente a las crecientes poblaciones.

- Los precios de las materias primas, de cuya exportación dependen los países pobres, se han deteriorado en relación con los precios de sus importaciones sobre todo de bienes de capital y de petróleo y las posibilidades de diversificar sus exportaciones son magras. Los acuerdos internacionales, dirigidos a estabilizar los precios y financiar stocks nacionales y medidas de diversificación de la producción cobran particular importancia para los pueblos pobres.

- Sería erróneo presentar al Tercer Mundo como un cuadro de pobreza prevaleciente. Aún en los países de bajos ingresos, es notorio el progreso de transformaciones estructurales. Entre los países latinoamericanos, Argentina, Brasil, Méjico avanzan en el campo industrial. El desarrollo industrial del Brasil, al ritmo que muestran permitirán a ese país rivalizar con Alemania Occidental para el año 2000. Varios de los países considerados como periféricos están tomando la fisonomía de importantes centros industriales. Colombia está comenzando a penetrar en los mercados de exportación (de manufacturas se entiende).

- Los países exportadores de petróleo, Venezuela Trinidad, Tobago, entre ellos se están enriqueciendo pero aún los que reciben mayores ingresos carecen de infraestructuras indispensables para su desarrollo integrado.

Visto el problema desde el ángulo de las necesidades básicas, el cuadro es sombrío, particularmente en las áreas de gran crecimiento demográfico. La esperanza de vida promedia es de 45 años, pero existe franca tendencia a prolongarse. Las tasas de nacimiento son elevadas, especialmente en las áreas rurales que carecen de sistemas y servicios de sanidad. La mortalidad infantil y morbilidad son comparativamente altísimas (y el trauma que ello determina particularmente entre las madres es desmoralizante y crea la indiferencia, que es letal)

Las enfermedades infectocontagiosas, que otrora hacían estragos, han disminuido en las ciudades, merced a los servicios de vacunación, profilaxis y los antibióticos. Pero en el campo, donde no existen tales servicios, ellas siguen teniendo efectos mortales.

La mala calidad del agua es responsable de enfermedades que especialmente entre los niños, tienen efectos irreversibles.

Las pocas y malas carreteras, la falta de electricidad y la escasez de comunicaciones expeditas al alcance de la mayoría, agravan los problemas de salud.

La Conferencia del Agua celebrada en la Argentina en 1977 ha fijado como meta hasta 1990 para que los gobiernos doten de servicios de agua potable para consumo universal. Hasta ahora, 100 países han comprometido su cooperación a la Organización Mundial de Saud. En 1978, se reunió en la Unión Soviética la Conferencia sobre los primeros auxilios de salud que ha fijado como meta hasta el año 2000 la obligación de los gobiernos y de la comunidad internacional para asegurar un nivel de vida que permita a los pueblos una vida social y económicamente productiva.

A nivel de NN.UU. se están formulando otras medidas preventivas, pero el progreso es lento y no siempre cuenta con la decisión de los gobiernos.

- En cuanto a vivienda se refiere, el problema adquiere connotaciones deplorables como lo evidencian las chozas primitivas que habitan los campesinos que constituyen la mayoría nacional, o lo que acaso es peor, los barrios marginales habitados por personas de escasos ingresos. Este fenómeno relativamente nuevo se presenta con caracteres más álgidos aun en las favelas del Brasil, las villas miseria de la Argentina, las callampas de Chile, las barriadas del Perú, los tugurios de Colombia. Las formas de subsistencia en esos barrios revelan los problemas de la pobreza masiva de gentes que emigran del campo a la ciudad en busca de empleo, facilidades de salubridad o de educación para sus hijos. Existe en posible-mente el problema más explosivo que confrontan las ciudades del Tercer Mundo; es por el contrario, el caldo de cultivo de la subversión capaz de precipitar por la violencia, la adopción de políticas prematuras que no determinarán en los cambios estructurales en el clima necesario para que tales cambios se efectúen sustancialmente las condiciones de vida que persigue el desarrollo. El problema está estrechamente vinculado al crecimiento demográfico desproporcionado a la posibilidad física y económica de dar servicios de agua, electricidad, alcantarillado que pueden proveer los gobiernos. Muchos experimentos que han hecho para resolver este problema, pero tardará mucho tiempo antes de que se encuentre por lo menos lo que es esencial en materia de vivienda, acota el Informe.

El otro problema de satisfacción de necesidades básicas es el de la educación que demanda un tratamiento separado.

El telescopio

Héctor Angulo Claros

La Astronomía es una de las ciencias más antiguas, pese a que los astrónomos de entonces no contaban con anteojos; pero aun así, sus trabajos eran sorprendentemente exactos ya que carecían de instrumentos ópticos.Es así que los griegos, siglos antes de la era cristiana, sabían que la Tierra era esférica. Eratóstenes., 240 años a.c. midió el tamaño de nuestro planeta. En el siglo VII, se conocía la inclinación del eje terrestre con una aproximación de menos de un minuto de arco.

Además de grandes instrumentos visuales de posición, se habían inventado otros portátiles, tales como el astrolabio, que eran de uso general en la navegación guiada.

En la segunda mitad del siglo XVI, Tycho Brahe montó en la isla danesa de Hveen un observatorio que poseía dos grandes sextantes, cuadrantes, círculos murales, esferas armilares, etc. Puesto que no se habían inventado aún los anteojos, todos sus instrumentos poseían unicamente simples de metal, pero aun así sus medidas eran exactas, con aproximaciones de uno a dos minutos de arco.

En 1609, Galileo de Padua escribió a su cuñado Benedetto Landucci en sentido de que se había inventado en Flandes un anteojo que hacía aparecer muy cercanos objetos distantes, de manera que se podía ver claramente a un hombre a una distancia de dos millas (3.218 Km); Galileo, profundamente impresionado con tal acontecimiento, reflexionó y llegó a la conclusión de que tal efecto tenía sus fundamentos en la ciencia de la perspectiva, lo como él lo llamaba, pensó en su proyecto, logrando así construir un anteojo más perfecto aún que el de Flandes. Este pequeño telescopio tenía menos de 5 cm de diámetro y tan sólo daba unos 30 aumentos de los objetos; pero, gracias a él, Galileo descubrió montañas en la Luna, las fases de Venus, cuatro satélites de Júpiter, los anillos de Saturno, las manchas solares y la estructura de la vía Láctea. Con el anteojo de Galileo, apareció la aurora de la astronomía telescópica.

Actualmente, tenemos a disposición un instrumento óptico llamado telescopio que es el contemporáneo del anteojo de Galileo ; éstos se dividen en dos tipos: telescopio refractores y telescopios reflectores. Los telescopios refractores fueron los primeros que se desarrollaron y constan de una serie de lentes; el lente o conjunto de lentes que se encargan de recibir la luz proveniente de los astros se llama objetivo y el lente a través del cual podemos observar tales astros se llama ocular; efectivamente, ellos pueden obtener imágenes claras y nítidas de los astros que se observaban, pero había principalmente dos inconvenientes: el primero era que para obtener una imagen perfecta se requerían de lentes pulidos en ambas caras sin cometer errores mayores a la milésima de milímetro y además, ya que estos lentes están sostenidos por sus costados a la pared del tubo del telescopio, un descuido en su manejo, por leve que éste fuera, o cambios de temperatura ambiental, deformaban los lentes y, por lo taño, se deformaban los astros que se observaban; por otra parte, si se deseaba un telescopio refractor de mayor potencia, entonces se tenía que ampliar el diámetro de los lentes, lo que resultaba un trabajo en extremo difícil.

El segundo inconveniente era que, cuanta más potencia tenía un telescopio refractor, mayor debería ser éste, lo que arrastraba problemas de espacio físico y manipulación. Por eso, felizmente Newton en el año 1672 descubrió que se podían sustituir los lentes del objetivo por un espejo cóncavo, con lo que en vez de reflejarse los rayos de luz los refiejaría en el espejo y de esta manera se solucionaron varios problemas que tenía el telescopio refractor; claro que este último es bastante útil para observar regiones pequeñas del cielo, tales como planetas, estrellas dobles, etc. El más grande de los telescopios refractores es el del Observatorio de Yerkes, en EE.UU., con objetivo de un metro de abertura y una distancia local (distancia focal objetivo y el ocular) de 19 m; empezó a funcionar en 1897.

El más grande de los telescopios reflectores se encuentra en el Observatorio de Monte Palomar, EE.UU.,es de 5 m de diámetro, pero tiene noticias de que se está construyendo otro telescopio de mayor abertura en el de Monte Palomar en la U.R.S.S. y tendrá 6 m de diámetro y un tubo de 42 m de longitud.

En nuestro país, también podemos sentirnos orgullosos de contar con un telescopio reflector marca Celestron que va provisto de un motor de relej y control remoto; por lo tanto, nos permite realizar trabajos bastante serios y precisos; este telescopio tiene un espejo de 50 cm aproximadamente y con una distancia focal de 2 m se encuentra en el Observatorio Astronómico de la Universidad Mayor de San Andrés en La Paz. También se cuenta con un telescopio refractor en el observatorio de San Calixto.

Sentencias "por algo" y "por nada" en la Unión Soviética

Por Ramón J. Sender

(ALA).- Son cosas un poco difíciles de entender en nuestro tiempo y sin embargo, del todo verdaderas. Un guardia ruso preguntaba a un prisionero en el campo de concentración qué había hecho para ser condenado a veinticinco años de presidio y el reo contestaba: "No hice nada". El guardia le decía: "Mientes" Las sentencias sin delito alguno son solamente de diez años".

Eso me recuerda a Solzhenitsin en uno de sus libros y sucedía en vida de Stalin, antes de 1953. En ese año, se hicieron algunas reformas legales. Y contaba Andrei M Amalrik que en 1965 lo condenaron a dos años y medio habiendo contestado igual que el anterior a la misma pregunta, tan frecuente en los presidios, el guardia se sintió frustrado: "¿Qué quieres decir? Eso era antes". Quería decir antes de 1953.

- Bueno, -explicó Amalrik- Antes eran diez años. Ahora sólo dos y medio. Y el guardián que según la tradición carcelaria no era precisamente un genio, afirmaba y decía con orgullo:

- Hay diferencia.

La verdad es que las autoridades soviéticas en los dos casos y las dos épocas, cuando un obrero disentía del doctrinarismo del partido, le quitaban el empleo y luego lo juzgaban y condenaban por parasitismo. Un procedimiento formalista del todo absurdo. Y culpable.

En todo caso, hoy son muchos los escritores que como Amalrik arriesgan esa clase de condenas "por nada", mucho más benignas que en tiempos de Stalin. Así y todo una prisión de dos años y medio "por nada" debe ser difícil de tolerar. Y la afrontan valientemente muchos autores sin recatarse tanto como antes. Según nos recuerdan dentro y fuera de Rusia Vladimir Bukovasky, Edward Kuznetsov, Igor Marchenko, Lev Kopelev, centenares y aun millares más, trabajan heroicamente por lograr algún avance liberal en la dirección de los derechos humanos y hacer cada día menos probable la repetición de casos como el vergonzoso del sabio en ciencias nucleares Andrei Sakharov.

Todo el mundo sabe que ese sabio sigue desterrado en Gorki y aislado de toda relación humana. No lo pueden acusar de parasitismo porque después de obtener el premio Nobel de Física sigue trabajando en su fecunda soledad, como siempre.

La verdad es que las cosas cambian y en los últimos quince años han sido publicados más de cuarenta libros de prisioneros políticos fuera de Rusia y algunas docenas de "samizdats" dentro y fuera del país, en el primer caso clandestinamente y en el segundo natural. Una vez más, nos demuestra la historia que no se pueden poner puertas al campo y que la libertad es la base de cualquier forma de civilización, hoy lo mismo que lo fue en todos los tiempos.

Los ejemplos recientes de la catástrofe del nazismo alemán y del fascismo italiano (sin necesidad de referirnos al franquismo español), les refrescan la memoria a los historiadores olvidadizos, Que los hay.

Las sentencias "por algo" y las sentencias "por nada" serían escandalosamente reveladoras de ese satanismo legalmente orquestado para cocer a fuego lento a los amantes de la libertad. Son muchos en nuestra historia los que han bajado al infierno, desde Orfeo hasta los héroes de la Odisea y de la Eneida y más recientemente desde Dante hasta Kurtz, este último en "El corazón de las tinieblas" del polaco José Conrad. Kurtz no será nunca vencido del todo porque tiene poderes compensatorios de adivinación y presentimiento. Y en ellos se basa su fe oscura y activa.

También los han tenido y los tienen muchos rusos perseguidos y castigados sin sentencia legal o con sentencia "sin delito", aunque ahora sea sólo de dos años y medio y no de diez, porque los guardianes de los campos de concentración con cierto orgullo.

También los perseguidos adquieren esos dones de presentimiento y adivinación desde que son obligados a familiarizarse con las miserias de un infierno no merecido.

Todo tiene sus formas compensatorias en la naturaleza física y en la otra, en la psicológica y en puramente funcional. No somos simples columnas o pilares de células nerviosas por combinadas según las condiciones del ambiente que nos rodea. Incluso esos pilares, como el simbólico de Irmindul (en el vejo lenguaje de los símbolos), pueden hacer milagros cuando se les inviste de significación trascendente y caracteres para polarizar nuestra fe.

El pilar de la fe sostiene a la humanidad. Pero esa fe tiene que ser otorgada, como el amor y la amistad, libremente y sin coacción. Así ha sido y es la fe de Sakharov y la de su defensora Bella Akhmadulina, lo mismo que la de todos sus partidarios dentro y fuera de Rusia.

Decía que los que han sido obligados a bajar al infierno tienen desde ese día poderes mágicos y la historia nos lo recuerda constantemente. La vieja Okrana de los zares era despótica y arbitraria en su manera de entender o de ignorar la ley. Lo mismo lo fue más tarde la GPU y ahora la KGB. Pero sus víctimas presentían y predecían un futuro que siempre llega.

Los condenados "por nada" tienen y tendrán derecho a la protesta y ésta conducirá, como ha conducido siempre, a un futuro mejor. Sin esa fe basada en la libertad y en los más elementales derechos, la humanidad no habría podido salir de los tiempos de las cavernas. (ALA).

Lecturas bíblicas dominicales

Cristo vence

Por el P. Fernando Forgues, S.D.B.

EVANGELIO SEGUN SAN LUCAS 21,5-19.

"En aquel tiempo, algunos ponderaban la belleza del templo, por la calidad de la piedra y los ex votos. Jesús les dijo: Esto que contempláis, llegará un día en que no quedará piedra sobre piedra: todo será destruido. Ellos le preguntaron: Maestro ¿cuándo va ser eso? y ¿cuál será la señal de que todo eso está por suceder? El contestó: Cuidado con que nadie os engañe porque muchos vendrán usando mi nombre diciendo: "Yo soy" o bien el "momento está cerca"; no vayáis tras ellos.

Cuando oigáis noticias de guerras y de revoluciones no tengáis pánico. Porque eso tiene que ocurrir primero, pero el final no vendrá en seguida. Luego les dijo:

— Se alzarán pueblo contra pueblo y reino contra reino, habrá grandes terremotos y en diversos países epidemias y hambre. Habrá también espantos y grandes signos en el cielo. Pero antes de todo eso os echarán mano, os perseguirán entregándoos a los tribunales y a la cárcel y os harán comparecer ante reyes y gobernadores por causa de mi nombre: así tendréis ocasión de dar testimonio. Haced propósito de no preparar vuestra defensa: porque yo os daré palabras y sabiduría a las que no podrá hacer frente ni contradecir ningún adversario vuestro. Y hasta vuestros padres y parientes, vuestros amigos os traicionarán y matarán a algunos de vosotros y todos os odiarán por causa de mi nombre. Pero ni un cabello de vuestra cabeza perecerá: con vuestra perseverancia, salvaréis vuestras almas".

DEL TEMPLO DE PIEDRA AL CUERPO DE CRISTO

Es preciso que el hombre madure en su relación con Dios. Es la experiencia más rica y más enternecedora. El hombre no subirá a las cumbres a ofrecer sacrificios. El hombre no podrá engrandecer a Dios en un templo. Dios mismo tomará la carne humana y en Cristo estará el lugar de reunión de todos los hombres.

Todo será destruido. Sólo Cristo en todo y en todos. El ambiente del hombre es Dios mismo. Su Cuerpo, la unión de todos los hombres. Por eso nos rescata con su pasión y nos glorifica en su resurrección.

LOS GRANDES SIGNOS DEL CIELO

Manifestado Cristo con Poder y lleno del amor de Dios en el Espíritu, convocará al juicio. El mayor signo, la Cruz de Cristo. El dolor de Dios por el pecado del hombre. Su sangre derramada por nuestra salvación. Toda la naturaleza contemplará el misterio de Dios que nos salva. Todo el poder del mal, convulsionado en estertores de muerte. Veremos el ANIQUILAMIENTO del mal. Su fin y la gloria de los hijos de Dios. El tiempo, nadie sabe cuándo y cómo será. Pero, eso sí, los hijos fieles y pacíficos, testigos de su amor, celebrarán la segunda venida de nuestro Señor. En la fiesta definitiva y eterna. Más que el terror será la promesa cumplida y el anuncio de la fiesta para los santos.

¿COMO SE PERSEVERA?

Cristo es atacado por todos los lados y por todas las formas. ¿Cómo vamos a defender? No es fácil defender su nombre y su ley. Sus profetas y testigos en todos los tiempos sufrieron porque a muchos no les gusta oír las verdades que ellos anuncian y por eso terminan con ellos. Para no oír más aquellas voces que denuncian las injusticias, como hicieron con el Bautista y con el mismo Cristo.

Cristo nos responde: "No se preocupen por lo que van a decir: lo que deban decir se les enseñará en ese momento, porque no serán ustedes los que hablarán en ese momento sino que el ESPIRITU del Padre hablará por ustedes" (Mt. 10,16).

Los que seguimos a Cristo estamos poseídos y ungidos, con fuerza, con valor y con coraje. Por eso estamos calmos, porque confiamos no en nosotros sino en la FUERZA de Dios, que nos viene de lo alto.

EL CRISTIANO NO PUEDE DESANIMARSE

El Espíritu Santo está representado por el FUEGO y este fuego simboliza el coraje y el ardor que abrasa a los hombres hasta los más tímidos y miedosos para ANUNCIAR Y TESTIMONIAR, con su vida, la causa por la cual luchan: CRISTO.

El cristiano necesita de esta fuerza para expandir este Reino hasta los confines de la tierra.

¿Puede uno escaparse siendo cristiano? No. ¡Es traición al Bautismo! ¿O entro en la familia de Dios sólo para tener privilegios? ¿Por qué tener miedo de ser fiel a Cristo hoy? Es cierto que Cristo está con los hombres: "Y yo estaré con vosotros ,hasta el fin del mundo" (Mt. 28,20). Será entonces ¿falta de conciencia?, ¿de comodidad? CON ESTE TIPO DE CRISTIANO, CRISTO NO GANA NADA.

No podemos desanimarnos, porque la calle dominadora es larga. Y Dios nos está esperando. "Somos el pueblo de la esperanza". Estamos en camino hacia la casa del Padre. Necesitamos luchar y caminar. Luchar ¿contra qué? Contra las opresiones, contra la prensa inmoral, contra las conversaciones inconvenientes, contra el cine inmoral, contra la explotación del sexo, contra las infidelidades matrimoniales, contra las injusticias, contra todos los egoísmos, contra los AMORES PAGANOS... Son realidades que no podemos ignorar.

LA SALVACION, MISTERIO DE POBREZA

Los otros, fuertes, nosotros débiles; los otros dueños, nosotros esclavos; los otros poderosos, nosotros humillados. Pero Dios con nosotros. Por lo mismo que los signos del cielo, los Cataclismos y toda la naturaleza, muestre y precise los términos de nuestra victoria. Incluso vencemos en Cristo a la muerte. Temblad potestades y mal del mundo. Cristo vence, Cristo reina por siempre.

DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

Proclamas del General Campero

NARCISO CAMPERO

Presidente Constitucional de la República

Considerando:

Que bien pronto habrá de resolverse la cuestión del Pacífico, sea por un arreglo de paz o por la fuerza de las armas;

Que para todo evento, el Capitán General debe contraer exclusivamente su atención a poner el ejército en el mejor pie posible de moralidad y disciplina;

Que no se podría satisfacer esta necesidad imperiosa, si el Capitán General hubiera de ocuparse al mismo tiempo, como Presidente de la República, en la tarea cotidiana del despacho de todos los ramos de administración;

Que, en estas circunstancias, es más necesario que nunca economizar los fondos del Tesoro;

Decreto:

Art. 1°. Desde esta fecha, el Presidente constitucional de la República, General Narciso Campero, se pone a la cabeza del ejército, debiendo ser reemplazado en el ejercicio del Poder Ejecutivo por el segundo Vice-Presidente, doctor don Belisario Salinas, conforme a los incisos 2° y 3°, del artículo 77 de la Constitución del Estado.

Art. 2°. El Capitán General y General en Jefe ejercerá el mando supremo del ejército con arreglo al artículo 40 del capítulo 8°. del Código Militar, y se entenderá con el Ejecutivo y con las demás autoridades de la República en la forma prescrita por el artículo 28 del citado capítulo.

Art. 3°. Pasadas las actuales circunstancias, o cuando lo juzgue conveniente, el Capitán General y General en Jefe del ejército resumirá por sí el mando supremo de la República.

Art. 4°. El Presidente de la República, mientras permanezca a la cabeza del ejército, percibirá con el descuento vigente, la mitad del sueldo asignado por el Presupuesto, quedando la otra mitad para el Vice-Presidente en ejercicio del Poder Ejecutivo.

El Ministro de Gobierno y Relaciones Exteriores cuidará de la publicación y cumplimiento de este decreto.

Dado en la ciudad de La Paz, a 29 días del mes de Septiembre de 1881.- Narciso Campero.- P. José Zilveti.- Eliodoro Villazón.- Pedro H. Vargas.- José Manuel Rendón.

PROCLAMAS DEL GENERAL CAMPERO

A la nación.

Conciudadanos:

El decreto supremo de esta fecha os dará a conocer el móvil que me ha inducido a dejar temporalmente el ejercicio del Poder Ejecutivo en manos del segundo Vice-Presidente de la República.

A más de los honrosos y patrióticos antecedentes del doctor don Belisario Salinas, encontrado en él la ventaja de hallarse ya empapado, por decirlo así, en la política que ha seguido invariablemente el Gobierno, como que él ha sido uno de mis primeros colaboradores en la obra de nuestra reconstrucción. Mi conciencia queda, pues, tranquila por lo que toca al orden interno y a nuestras relaciones internacionales.

En cuanto a la cuestión del Pacífico, abrigo más que nunca la esperanza de que la solución no será aguardar honrosa para las repúblicas aliadas.

Quiero, sin embargo, ponerme a la cabeza del ejército y tenerlo en el mejor pie posible, por lo mismo que, por Sur y Norte, se apuran las negociaciones de paz. Si ella viene en condiciones que satisfagan a las legítimas aspiraciones de Bolivia y del Perú, cuya suerte está identificada con la nuestra, ¡bien venida sea!

Por mi parte, declaro con toda ingenuidad que, por muy seductor que sea el brullo de la victoria, desecharía yo esos espléndidos triunfos por la gloria de haber contribuido a cimentar la paz sin más efusión de sangre, con tal que esa paz fuera el principio del engrandecimiento de las tres potencias beligerantes y de una nueva era para la América, nuestra patria común. De otra manera, ¡no! I ¡quién lo creerá! ...

Conciudadanos:

Me atrevo a decir que de la actitud de nuestra pobre patria ha de engrandecerla y tan mal juzgada hasta el presente por todas las naciones cultas, así de viejo como del nuevo mundo, se halla hoy pendiente la solución de un gran problema sudamericano.

Si esto que pienso y siento no es conforme con el cálculo de las probabilidades, es a lo menos la de que me guía; y la fe, es hija del cielo.

Esperemos.

La Paz, septiembre 29 de 1881.

Narciso Campero.

Al pueblo de La Paz

Paceños:

Todos contemplan hoy a Bolivia.

Nuestra generosa aliada espera mucho de nosotros.

Los departamentos del Centro y del Sur de la República tienen fijas las miradas en los hijos del soberbio Illimani.

En el lapso de tiempo que, el año próximo pasado, estuve alejado de vosotros, por acudir al teatro de la guerra, el orden público se mantuvo aquí inalterable, merced a la sensatez de este vecindario, que con patriótica y noble actitud, supo neutralizar los efectos del gran desastre sufrido por nuestras armas en el Campo de la Alianza.

Confiado en esa laudable conducta y en las reiteradas pruebas que me habéis dado de amor al orden y de benevolencia especial hacia mi Gobierno, parto ahora, mis amigos, a ponerme nuevamente a la cabeza del ejército nacional, con la seguridad de que, durante mi ausencia, no economizaréis respecto al segundo Vice-Presidente de la República, ¡digno amigo mío, la eficaz cooperación que hasta aquí habéis prestado a vuestro conciudadano y reconocido amigo.

La Paz, septiembre 29 de 1881.

Narciso Campero.

Del Archivo Documental Bibliográfico del Ejército.
Investigación: Gral. R.F.E.

Consejo de Revolución derrocó al gobierno de Guinea Bissau

DAKAR, SENEGAL, 15 (AP).- El gobierno de Guinea Bissau fue derrocado y sustituido por un "Consejo de la Revolución", según una transmisión oficial captada hoy en esta capital.

Según la radio, el nuevo gobierno lo encabeza Joao Bernardo Vieira, primer ministro del régimen anterior.

En un enérgico comunicado, se instaba a los ciudadanos a "quedarse tranquilos en casa y no salir a la calle" a menos que se les ordenase tal cosa.

Las comunicaciones entre Dakar y Bissau estaban interrumpidas, y se carecía de detalles adicionales.

Un funcionario consular de Guinea en Lisboa dijo desconocer que estaba ocurriendo realmente en su país.

Guinea-Bissau, que fue Colonia Portuguesa hasta 1974, está situada en la costa oeste africana, y limita al norte con Senegal y al sur con Guinea. De economía agrícola y pocos recursos naturales conocidos, es una de las naciones más pobres del continente.

El gobernante derrocado, Luis de Almeida Cabral, había asumido el poder en 1977 al ser asesinado su hermano, Amilcar Cabral, que sostuvo una prolongada guerra de guerrillas contra las fuerzas portuguesas con la ayuda de Cuba, la Unión Soviética y China.

En Conakry, el gobierno de Guinea reconoció de inmediato al nuevo régimen. En el pasado, ambas Guineas han tenido diferencias por cuestiones fronterizas.

Acusaciones contra la "banda de los cuatro"

PEKIN, 15 (AP).- La instrucción de cargos contra la "banda de los cuatro" radicales y otros seis encausados los acusa de fraguar un golpe de estado y una rebelión armada en Shanghai y maquinar falsas acusaciones contra muchas personas, incluso el actual dirigente Deng Xiaoping.

Los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores informaron hoy a los reporteros extranjeros sobre parte del contenido de la instrucción de cargos, enumerando las cuatro acusaciones principales y otros 48 delitos específicos consignados en el documento.

Las cuatro principales acusaciones difieren ligeramente de las anunciadas en septiembre, cuando el Ministerio de Seguridad Pública concluyó sus investigaciones.

Son ellos: formulación de falsas acusaciones y persecución de dirigentes del Partido Comunista y el estado y complotar para derrocar el poder político de la dictadura del proletariado - perseguir y eliminar a un gran número de funcionarios y ciudadanos comunes- complotar para asesinar al presidente Mao Tse-Tung y organizar un golpe de estado contrarrevolucionario- y complotar para una rebelión armada en Shanghai.

El anuncio previo no mencionó el presunto complot de Shanghai. Incluyó una acusación adicional de que los encausados habían puesto en práctica una "dictadura fascista".

La instrucción de cargos menciona a 16 principales "culpables" pero seis de ellos están muertos: el ex Ministro de Defensa Lin Piao, considerado en su momento sucesor de Mao- la esposa, Ye Kun, y el hijo, Lin Liguo, de Lin- y Zhou Yuchi- se informó que todos estos murieron en un accidente de aviación en 1971 tras fracasar un complot contra Mao y los ex jefes de seguridad pública Kang Sheng y Xie Fuzhi.

Los acusados que recibieron el lunes copias de la instrucción de cargos y por consiguiente pueden ser procesados a partir de la próxima semana, están divididos en dos grupos.

La "banda de cuatro" está constituida por la viuda de Mao, Jian King, y sus compañeros del poliburó del partido Zhanl Chunkiao, Yao Wenyuan y Wang Hungwen.

Irán reducirá relaciones diplomáticas con Jordania

TEHERAN, 15 (L.R.).- - - Irán decidió reducir sus relaciones diplomáticas con Jordania, que respalda a Irak en la Guerra del Golfo Pérsico a nivel de encargado de negocios, anunció hoy por radio Teherán el Hojatoleslam Ali Khamenei, miembro del supremo consejo de defensa iraní.

Sin embargo, un vocero de la embajada jordana en Teherán, dijo que la misión no fue informada de esa determinación y que el embajador Muhyedin Mustafa Al-Husseini se encontraba aún en la ciudad.

Irán decidió reducir sus relaciones "debido a la posición hostil de Jordania contra nosotros en la guerra", explicó el Hojatoleslam Khamenei.

La medida fue adoptada anoche por el supremo consejo de defensa.

Jordania se definió del lado iraquí en la guerra que este mantiene con Irán desde el 22 de septiembre, llegando a ofrecer a Bagdad apoyo militar.

ATENCION MEDICA.- El mejoramiento de la atención de la salud para la población rural y para los pastores de rebaños trashumantes obliga a ampliar los servicios llamados "de médicos volantes", en toda la región de Kazakistan (Foto OMS).

Se intensifica la guerra aérea entre Irán e Irak

BAGDAD, 15 (AP).- La guerra aérea entre Irán e Irák se ha intensificado: Irák afirma haber derribado 11 aviones enemigos- Irán que sus aparatos han atacado seis ciudades iraquesas.

Entretanto, las primeras intensas lluvias del invierno han convertido: en un inmenso lodazal la mayor parte del frente de invasión iraqués de 480 kilómetros, haciendo más lentas las operaciones bélicas en tierra.

Olof Palme di Suecia visitó ayer la sede de la Organización de las Naciones Unidas, en Nueva York, en anticipación a su viaje patrocinado por el organismo mundial a Teherán y Bagdad, de búsqueda de una solución a la guerra, que entra hoy en su quincuagésimo-quinto.

Palme dijo que considera su misión muy difícil, pero no imposible de cumplir.

En Sero, Irán, cerca de la frontera turca, fuentes kurdas informaron de un nuevo estallido de hostilidades entre rebeldes kurdos y guardias revolucionarios islámicos iranios. Según las fuentes, los rebeldes se apoderaron de gran parte del área que configura la frontera noroccidental iranía, con Turquía, en esta renovación de sus ambiciones autonomistas.

Los rebeldes afirman haber dado muerte a 34 iranios y herido a otros 18 en recientes choques. Estas aseveraciones, no han podido ser confirmadas independientemente, Pero un armenio, fugitivo de Teherán hacia Turquía por la zona de Sero, dijo que los rebeldes kurdos parecen contr... mente la misma.

Las minorías kurd... de Irán como de Irák... hecho sentir mayorme... o su presencia desde el... de la guerra iranio-ira...

Entretanto, radio ... dijo que fuerzas irania... quebrado el cerco iraq... do en torno a la ciuda... dán. PARS, la agencia ... oficial irania, dijo q... iraquesas habían sid... tensamente la ciu... Susanggerd, siendo ... a raya por los de... iranios.

Irák dijo que aviones... atacaron las ciudades d... Haj Umran y Panja... también a Begeeia, Sha... Bazargan.

Irán levantó restricciones a los periodistas extranjeros

NICOSIA, 15 (AP). Irán levantó hoy las restricciones que afectaban a los periodistas extranjeros—incluso los corresponsales norteamericanos y británicos que desean cubrir su guerra con Irak, dijo la agencia noticiosa PARS.

La agencia gubernamental iraní, que dijo citar "fuentes fidedignas" indicó que los periodistas que deseen viajar a Irán pueden obtener el visado en las embajadas y consulados iranies.

"La agencia de noticias PARS atribuye a una fuente digna de crédito la afirmación de que los miembros de los medios de comunicción extranjeros que deseen viajar a Irán como corrresponsales de guerra podrán obtener los visados necesarios en las embajadas y consulados de la república islámica de Irán", dio el despacho.

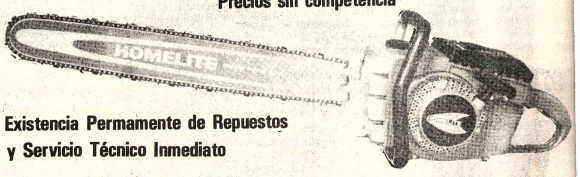
Los periodistas norteamericanos que se hallaban allí para informar sobre el curso de los acontecimientos en la crisis de los rehenes fueron expulsados del Irán en los primeros meses de este año.

Homelite

¡ATENCION INDUSTRIALES MADEREROS!

Ahora llegó la Motosierra MAS VENDIDA EN EL MUNDO

Precios sin competencia



Existencia Permamente de Repuestos y Servicio Técnico Inmediato

MODEL. 1130 Automático-con Transmisión-Espadas 81,94,112 cm.

MODEL. 1050 Automático-Espadas-81,94 cm

MODEL. XL Automático-Espadas-30 cm.

MODEL. S-XL Automático-Espadas-41,51,61

TA BONANZA LTDA.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

La Paz - Av. Manco Kapac 381 Tel. 366526 Santa Cruz - Calle Bolívar 244 . Tel.

Caranavi - Trinidad — - Cochabamba Guayaramerín - Reyes Villa Tunari -

San Borja - Santa Ana - Puerto Villarroel

Como alimentar a su bebé? con:

BEECH-NUT

Naturalmente.

1267

No contiene azúcar ni otros elementos artificiales.

BEECH-NUT En más de 30 diferentes sabores.

Distribuidores en Bolivia:

Santa Cruz DIOBOL LTDA. Tel. 24650
Cochabamba DIOBOL LTDA. " 28762
Oruro/Potosí JOSE ZAPATA " 52150
Sucre HEREDIA HNOS. " 1156
Tarija REYDIPRA LTDA. " 2167
Trinidad SUPER BENI LTDA." 869

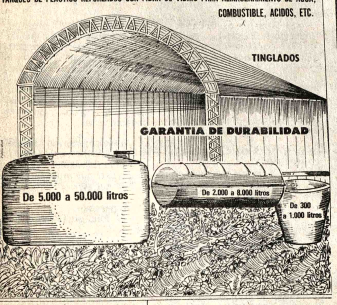
Equipos Médicos en Miami

• TENSIOMETROS ELECTRONICOS
• ELECTROCARDIOGRAFO MARCA FUKUDA
• LITTMANN • TYCOS • WELCH ALLYN

MEDIC INTERNATIONAL CO.
168 S.E. 1st. Street • Piso 6° - Suite 603
Miami, Florida
Teléfono: 374-4359

Fiberplast

TANQUES DE PLASTICO REFORZADOS CON FIBRA DE VIDRIO PARA ALMACENAMIENTO DE AGUA, COMBUSTIBLE, ACIDOS, ETC.



COCHABAMBA
Planta Industrial.
Av. Blanco Galindo Km. 12.
Telf. 60135 — 23652 Casilla 79

LA PAZ.
Oficina Comercial Av. Mariscal Sta Cruz
1285 (Ed. Bolivar) Piso 10 Of. 1003.
Teléf. 323210 Casilla 8553.

COMPONENTES-ELECTRONICOS

TV- TUBOS DE IMAGEN PARA TELEVISORES -TV
PANTALLAS DE 20" 23" 24" PARA TELEVISORES B/N

NATIONAL-MILLEN-SONY-SANYO-NEC-PANORAMIC
PHILIPS-SIERA-INELEC-TELEFUNKEN-RQ- COLORADO

INCELCO & Co LTDA.
INDUSTRIA NAL. DE COMPONENTES ELECTRONICOS Y COMERCIO

A. GRAU 508 ESQUINA ZOILO FLORES

Tel. 361991. Casilla 1433. La Paz Tel. 49882 Santa Cruz

¡CALAMINAS!

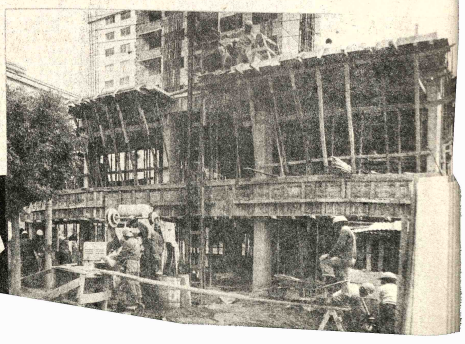
EDIFICIO "SANTA MONICA"

AV. 20 DE OCTUBRE FRENTE A MINDEFENSA

2 AMPLIOS Y CONFORTABLES DEPARTAMENTOS POR PISO

- DEPARTAMENTOS DE 4 DORMITORIOS.
- LOCALES COMERCIALES Y OFICINAS.
- 2 ASCENSORES DE GRAN VELOCIDAD.
- INGRESOS SOCIALES Y DE SERVICIO DIRECTOS.

PLAZO 24 MESES



ESTADO ACTUAL DE LA OBRA

Desde el Medio Oriente y para el mundo

Tiempo

EN CASTELLANO

SEMANARIO ISRAELI INDEPENDIENTE

Súmese Ud. al selecto grupo de personas mejor informadas del mundo.

TIEMPO le suministra, desde la misma fuente, la más completa información sobre el MEDIO ORIENTE y su problemática, todo el acontecer israelí en sus distintos campos y el mundo.

Semana a semana la edición de TIEMPO internacional llega hasta su escritorio con un caudal de informaciones que Ud. QUIERE Y DEBE CONOCER.

A sólo dos años de su aparición, TIEMPO es el semanario editado en español de mayor venta y circulación fuera y dentro de Israel. (17.000 ejemplares semanales se venden en los kioscos de Israel).

MAS DE 40.000 SUSCRIPTORES, repartidos en España, EE.UU. y toda Latinoamérica, reciben semanalmente la edición internacional de

Tiempo

SEMANARIO ISRAELI INDEPENDIENTE

En cualquier lugar donde Ud. se encuentre, suscríbase a

Tiempo

Sr. Director de TIEMPO
P.O.B. 31276 / Tel Aviv
ISRAEL

Solicito tenga a bien suscribirme por el período de UN (1) AÑO a la edición internacional del Semanario Israelí TIEMPO.

Suscripción anual (vía aérea):125 dólares o su equivalente en moneda nacional al cambio del día.

Nombre y Apellido .....
Dirección: .....
Localidad: ..... País: .....
Adjunto cheque c/bco .....
No. ..... $ .....
US$

Envíe el cupón a Israel o a su representante

Tiempo

Representante de TIEMPO en Sudamérica:
SABRA S.A. / Av. Colón 259 / Galería Planeta / 1º piso - of. 142 / TE. 34823 / Córdoba (5000) Argentina.

Tema sobre Afganistán motivó un enfrentamiento Oriente-Occidente

MADRID, 15 (L.R.).- Oriente y Occidente se enfrentaron hoy por el tema de Afganistán y los derechos humanos en la conferencia de seguridad y cooperación europea, en un claro indicio de lo acalorado que puede tornarse el debate de las próximas semanas.

Mientras Portugal y España insistían que debía examinarse la intervención militar soviética en Afganistán y sus efectos sobre la distensión, Bulgaria dijo que no permitiría que se introdujese esa "cuestión creada artificialmente".

El punto de vista occidental contó en la oportunidad con el implícito respaldo del ministro de exteriores austriaco Willibald Pahr, uno de los reconocidos delegados neutrales, quien dijo que la intervención soviética había deteriorado las relaciones entre Oriente y Occidente.

Los cuatro delegados pronunciaron sus discursos durante el último día programado para las alocuciones públicas ante la conferencia, la cual sólo ayer logró salvarse del fracaso, cuando se logró un compromiso sobre la agenda de discusiones.

Las declaraciones de hoy reafirmaron la radical diferencia existente entre países del Este y el Oeste sobre los carriles que deberá tomar la conferencia y los temas sobre los que debería concentrarse.

Rui Medina, el delegado portugés, dijo que los esfuerzos soviéticos por "quebrar la resistencia de un pueblo islámico" en Afganistán, violaba la carta de las Naciones Unidas y el acta final de Helsinki, que lanzó formalmente la distensión Este - Oeste en 1975.

Medina dijo que las medidas adoptadas por algunos estados para limitar el desplazamiento de su población, especialmente en los casos de reunificación familiar, como las restricciones para el libre intercambio de información, eran inaceptables.

Sólo un completo examen del mantenimiento del compromiso por parte de los 35 países signatarios del acta de Helsinki podría abrir el camino para nuevas medidas en favor de la distensión , agregó.

Sindicato libre polaco podría declarar un "alerta de huelga"

VARSOVIA, 15 (AP).- El Sindicato independiente Solidaridad dijo hoy que declararía un "alerta de huelga" en Gdansk la próxima semana, si no se llega a un arreglo en la disputa sobre salarios y beneficios que sostienen tanto los empleados del sector hospitalario como los maestros y el personal relacionado con las actividades culturales.

Las conversaciones entre un grupo mediador, encabezado por el ministro de maquinaria pesada, Andrzej Jedynak, y representantes de los tres grupos profesionales mencionados se reanudaron hoy en el puerto septentrional.

Andrezej Kolodziej, un portavoz de Solidaridad, declaró por teléfono en Gdansk que el sindicato convocaría para el lunes una reunión de su ejecutivo, para considerar la posibilidad de adoptar medidas de huelga si las conversaciones no tuvieran éxito.

Más de 100 trabajadores del sector hospitalario, maestros y empleados de empresas culturales estatales han ocupado la sede del gobierno del distrito en Gdansk desde el pasado 7 de noviembre, para exigir aumentos de sueldo y una mayor inversión estatal en sus respectivos campos.

Lech Walesa, dirigente de Solidaridad y de las huelgas del pasado verano en la Costa báltica, discutió estas reclamaciones con el jefe del Partido Comunista, Stanislaw Kania, durante una reunión de dos horas, anoche en esta capital.

En dicha reunión, la primera que celebran ambos desde el surgimiento del movimiento obrero independiente, se trató también la situación en la ciudad meridional de Czestochowa, en la que las actividades sindicales fueron prohibidas por el gobernador de distrito ante la amenaza de huelga el pasado lunes.

Las fuentes informativas sindicales no han mencionado progreso alguno logrado en las discusiones.

Walesa viajó a Varsovia desde Gdansk a última hora de ayer para la reunión de una comisión conjunta del gobierno y los sindicatos, que está redactando un nuevo proyecto de ley laboral.

LIBERADOS.- Bruselas (AP).- Algunos de los niños que fueron detenidos como rehenes por tres hombres que capturaron un autobús, descansan después de haber sido liberados por sus captores (Radiofoto AP).

Reagan pedirá colaboración a republicanos de línea moderada

WASHINGTON, 15 (LR).- Con las últimas designaciones, el Presidente electo Ronald Reagan dejó en claro que piensa rodearse de colaboradores republicanos de línea moderada, rompiendo con la organización tradicional de la Casa Blanca.

El ente encargado de controlar el traspaso del gobierno el 20 de enero de la administración del Presidente Jimmy Carter a la de Reagan, informó anoche la designación de Edwin Meese, un viejo amigo del Presidente electo, como su consejero especial con rango ministerial.

Dijo también que James Baker, un abogado de Texas y republicano moderado figura relativamente nueva en el equipo de Reagan (básicamente conservador), se desempeñará como jefe de personal de la Casa Blanca.

Edwin Meese, de 48 años, será el responsable del personal del Consejo de Seguridad Nacional (CSN), de la administración del gabinete y del personal encargado de la política interna.

Reagan prometió reestructurar el funcionamiento de la Casa Blanca, a la vez que desea evitar la competencia entre el CSN y el Departamento de Estado que se desarrolló durante anteriores administraciones.

Jasm Baker, de 51 años, desempeñará también un papel de preponderancia en el CSN, pero no tendrá rango ministerial.

Ese puesto no se otorga generalmente al personal de la Casa Blanca y la decisión de encargárselo a Meese parecía indicar que será una figura dominante en el gobierno de Reagan.

El anuncio dijo que Baker, un político profesional que capitaneó la campaña electoral del Presidente Gerald Ford en 1976, se hará cargo de todas las funciones del personal, incluyendo las relaciones con el Congreso y la prensa, teniendo también participación en las discusiones sobre lineamientos políticos.

La designación de Baker puede disgustar a la más derechista de los republicanos, mientras que será bien recibida por todos aquellos que aconsejaron al presidente electo que ampliara su base.

Luego de colaborar en la campaña de Ford para derrotar a Reagan en la nominación republicana en 1976, Baker falló en su intento, dos años más tarde, de ser electo secretario de justicia por el Estado de Texas.

Este año retornó a la vida política, nuevamente contra Reagan, como jefe de campaña para George Bush en la batalla por la nóminación presidencial republicana.

Luego de vencer a Bush, Reagan invitó a Baker a unirse a su campaña como subdirector, vocero y estratega político, una actitud que logró desconcertar a muchos de sus propios partidarios.

Pero su designación fue el tributo a un hombre capaz de trabajar para una fracción política y seguir siendo admirado por sus oponentes.

Walesa conversó con secretari del Partido Comunista polaco

VARSOVIA, 15 (EFE).- El presidente de los sindicatos independientes "Solidaridad", Lech Walesa, se mostró optimista tras su encuentro del viernes con el secretario del partido comunista polaco, Stanislaw Kania.

"Creo que llegaremos a soluciones constructivas", dijo Walesa, que se reúne hoy en Varsovia con la comisión que elabora el nuevo derecho laboral polaco por encargo del consejo de estado, en la que él participa.

Lech Walesa calificó la conversación mantenida ayer en privado con Kania de "dura y sincera" por ambas partes.

El dirigente sindical dijo que en la entrevista se habían tratado todos los problemas importantes y que esta podía repetirse en el futuro.

Walesa, insinuó, sin embargo, que habían existido contactos secretos entre gobierno y nuevos sindicatos independientes.

El presidente de "Solidaridad" declaró que existen todavía tensiones en el país y que la organización que dirige recurrirá a la huelga si es necesario.

Walesa ha recibido una invitación para visitar Japón del secretario general de los sindicatos japoneses, Mitsuo Tomizuka, quien actualmente visita Polonia al frente de una delegación.

Tomizuka mantuvo una conversación con Walesa ayer, tras la cual se difundió un comunicado en el que se expresan los deseos de los sindicatos japoneses de apoyar materialmente a "Solidaridad", sin que se especifique la naturaleza concreta de la ayuda.

En contra de lo decidido ayer por el tribunal provincial de Varsovia, el gobierno polaco está dispuesto a reconocer las asociaciones independientes de estudiantes e incluso a cambiar las disposiciones legales a fin de que ello sea posible.

Así lo declaró el ministro de ciencia, universidades y tecnología, Janusz Gorski, según la agencia de noticias polaca "PAP".

El tribunal provincial de Varsovia había denegado la inscripción legal de las asociaciones de estudiantes de Cracovia y Vársovia, alegando que los estudiantes no son ni empresarios ni obreros.

El ministro Gorski dijo que apoyaba el movimiento de autogestión creciente en los medios universitarios y que estaba dispuesto a favorecer este proceso en el futuro.

Ayer se registraron en Varsovia cinco nuevos sindicatos independientes, que el total de los mismos se eleva a 28, según "PAP".

Una dura acusación contra la forma de actuar la dirección del Partido Comunista polaco en la actualidad la hizo el profesor de la academia de cuadros dirigentes del partido, Wojciech Lamentowicz.

Lamentowicz, que es abogado y especialista en el tema de la democracia socialismo, utilizó parte de sus páginas del diario de la "Zycie Warszawy" de ese país.

El profesor comunista criticó sin rodeos el estilo autoritariedad y conspiración que han impuesto el aparato y la dirección del partido que, en su opinión, han creado una falta de confianza en la población y en el mismo.

Para Lamentowicz, el centralismo antidemocrático del partido es la causa más profunda de la crisis en el país. El partido debe acabar con el imperio que han creado en el mismo que ellos tienen que decir y no son sólo una minoría anónima.

Lamentowicz propone una renovación del partido mediante elecciones en todas las designaciones y dijo que para asumir un papel dirigente la organización tiene que aprender a escuchar lo que el pueblo dice.

¡NUEVOS LIBROS! 4 NOVEDADES PRESENTAMOS

Pedidos: LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTU
PLAZA MURILLO 519 - CASILLA 1489 - LA PAZ

Según diario francés:

Autoridades militares francesas partidarias de bomba de neutrones

PARIS, 15 (EFE).- Las principales autoridades militares francesas son partidarias de la bomba de neutrones y así lo hicieron saber a los diputados que forman parte de la comisión de defensa de la asamblea nacional.

La explicación se dio en audiencia privada, y, según el vespertino "Le Monde" que lo informó hoy, corrió a cargo del jefe del estado mayor de los ejércitos, general Claude Vanbremench, del delegado general para el armamento, Jean Martre, y del administrador general de la comisaría de la energía atómica, Michel Pecqueur.

Vanbremeersch subrayó que Francia ha de utilizar todos los progresos en materia de tecnología de armas nucleares.

Martre dijo que la bomba de neutrones "era el arma más segura con igualdad de eficacia".

Pecqueur la consideró como "un arma defensiva por esencia", que, con un tiro cada dos kilómetros, "proporciona una protección total".

La bomba de neutrones, llamada de "radiaciones reforzadas", se consigue mediante la fusión termonuclear y se caracteriza por el refuerzo de los efectos de radiación y contaminación y la reducción de los de soplo y calor.

Por ello se ha subrayado que produce bajas en los efectivos enemigos sin provocar grandes destrucciones en los edificios o el paisaje.

Desde 1976, Francia realiza investigaciones en este terreno y las autoridades militares hicieron saber aquí en varias ocasiones que poseen la base técnica necesaria para fabricar la bomba de neutrones..

El ministro francés de defensa, Joel Le Theule, indicó, sin embargo, que la decisión de fabricar este artefacto en serie no será tomada antes de 1982 - 1983.

Por su parte Martre declaró que "cabezas neutrónicas", podrían equipar el futuro misil "Hades".

Este misil, colocado en un vehículo adecuado, podrá alcanzar la distancia de 250 kilómetros.

Alcanzaría así en profundidad al dispositivo enemigo, con la ventaja de quedar el vehículo rezagado a unos 60 kilómetros de "la línea de contactos" término militar moderno que significa la clásica línea de frente.

Francia dispone actualmente de una potencia de destrucción total nuclear de 77 megatoneladas, siendo cada una de estas el equivalente de 155 veces la energía que desprendió la explosión de Hiroshima.

EMPRESA SIDERURGICA BOLIVIANA S.A. SIDERSA

CONVOCATORIA PUBLICA INTERNACIONAL Nº. 1/80
PRESENTACION DE ANTECEDENTES PARA PRECALIFICACION DE FIRMAS CONSULTORAS
ESTUDIO DE FACTIBILIDAD COMPLEMENTARIO MINERO-SIDERURGICO NACIONAL

Se convoca a las empresas consultoras especializadas en ferro-minería y siderurgia, legalmente establecidas, nacionales o extranjeras, originarias de cualquier país miembro regional del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), a presentar antecedentes para efectos de una Precalificación de firmas consultoras para la posterior realización del Estudio de Factibilidad Complementario Minero-Siderúrgico Nacional, estudio financiado con préstamo del Instituto Nacional de Preinversión (INALPRE), con recursos del Convenio de Préstamo BID 480 SF/BO.

Las bases de concurso de presentación de antecedentes podrán ser adquiridos en las oficinas de SIDERSA en La Paz, Av. 16 de Julio Nº. 1769, previo pago de $b 500.-

La presentación de antecedentes deberá ser efectuada en tres ejemplares en idioma español, con todas las formalidades legales, en las oficinas de SIDERSA, hasta horas 17:00 del día Lunes 8 de Diciembre de 1980, en sobre cerrado y lacrado con rótulo:

CONVOCATORIA PUBLICA INTERNACIONAL Nº. 1/80 A
PRESENTACION DE ANTECEDENTES PARA PRECALIFICACION DE FIRMAS CONSULTORAS
ESTUDIO DE FACTIBILIDAD COMPLEMENTARIO MINERO-SIDERURGICO NACION

Los sobres serán abiertos a horas 14:00 del día Martes 9 de Diciembre de 1980, en las oficinas de la Empresa Siderúrgica Boliviana S.A. Para cualquier aclaración los interesados deberán dirigirse a: SIDERSA; Casilla Nº. 7082; Cable SIDERSA; Telex Nº. 2291 SIDERSA BV; Teléfonos Nos.343385 y 357388 La Paz Bolivia.

GERENCIA GENERAL
La Paz, Noviembre de 1980

XVII CONGRESO INTERAMERICANO DE INGENIERIA SANITARIA Y AMBIENTAL

7-12 Dicie mbre 1980

TEMA CENTRAL: Los desafíos que plantea a la ingeniería sanitaria y ambiental del continente la década internacional del abastecimiento de agua y saneamiento.

SEDE: La Paz, Bolivia- Hotel Sheraton
INSCRIPCIONES: OMS/OPS 4º. piso Edificio Gamarra, calle Landaeta Nº. 221 Tel. 321038 Casilla 20926 Cables OFSAN PAN La Paz.

ORGANIZAN: Asociación Boliviana de Ingeniería Sanitaria y Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria y Ambiental.

1981-1990 DECADA INTERNACIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AGUA

La Paz, 16 de noviembre de 1980

SOLICITADA

Señor
Alfredo Morales
Presidente de la
Liga Bancaria de Deportes
PRESENTE.-

Señor Presidente:

En vista de los acontecimientos suscitados en el partido de Volibol jugado el día jueves 6 de noviembre 1980, entre el Banco Mercantil y el Banco Boliviano Americano en el que la irresponsabilidad de un señor que dice ser árbitro, ha ocasionado una serie de irregularidades durante y después del partido; el Club BERCANT (Banco Mercantil), cree necesario aclarar algunos puntos a Ud. y a todos nuestros colegas bancarios.

Como primer antecedente, en el partido jugado el día 2 de noviembre 1980, contra el Bank of America, se pudo advertir la falta de responsabilidad y seriedad de los organizadores, al permitir el desarrollo de dicho cotejo bajo el control de un solo árbitro, sin Juez de Línea, como indican las reglas. Además hacemos notar que durante el desarrollo de dicho partido pudimos ver la presencia de otro señor que oficia de entrenador del Banco Boliviano Americano, en la mesa de control y creemos que si es entrenador de un equipo participante nada tiene que hacer cuando su equipo no está jugando, mucho menos en la mesa de control; en consecuencia ese partido se perdió más que nada por la actuación parcial del árbitro.

El día jueves 6 de noviembre 1980 jugamos contra el Banco Boliviano Americano y nuevamente pudimos observar y soportar anormalidades como la actuación del Juez de línea cuyo nombre ignoramos, pero los organizadores saben perfectamente de quién se trata. Siendo que este señor se dice árbitro de volibol, en forma descarada anuló puntos legítimos conseguidos por nuestro equipo a vista y paciencia de todos los asistentes al Coliseo Cerrado.

Esta serie de hechos anormales provocó la reacción de una de nuestras jugadoras que reclamó al mencionado Juez de línea su falta de responsabilidad y justicia en la conducción del partido, y en un momento de nerviosismo le arrebató los anteojos y finalmente se produjeron una serie de acontecimientos ingratos reñidos con el deporte, lo cual no podemos negar dadas las circunstancias de injusticia.

Ahora bien, el tribunal de penas de la Asociación de Volibol, ha emitido un fallo que estamos seguros es injusto, castigando a la jugadora por dos años, mermando! la capacidad de nuestro equipo en forma considerable, porque como ya le habíamos manifestado alguna vez, nosotros contamos única y exclusivamente con empleadas de nuestra institución para conformar dicho equipo, sin querer contratar elemento ajeno a nosotros.

Todos estos motivos, señor Presidente hacen que nos veamos en la triste necesidad de retirar nuestro equipo del presente campeonato.

Haciendo votos para que en futuros campeonatos se cuente con un desarrollo normal enmarcado de justicia y responsabilidad, saludamos a Ud. muy atentamente.

CLUB BERCANT

Gerardo Navarro — Secretario de Deportes
Edwin Ulloa M — Presidente
Guillermo Santos — Secretario de Relaciones
Oscar Ortiz — Secretario de Hacienda

COMITE NACIONAL DE COLECTIVEROS Y MICROBUSISTAS

Saludo a los Compañeros Transportistas en el Día del Chofer

En el día consagrado al humilde trabajador del volante, que sin conocer días feriados ni domingos presta sus servicios a la sociedad toda, al incansable patriota que viene trabajando hasta 16 horas diarias sin sentir la fatiga ni el cansancio, al incomprendido hombre que día a día va transportando el desarrollo y la cultura a todos los rincones del país cual si fueran las venas que transporta la sangre por todo el organismo humano; deseamos saludar de pie a todos y cada uno de los compañeros transportistas, en forma especial a los compañeros colectiveros y microbusistas del país. Les exhortamos en este gran día proseguir por el camino honesto y sacrificado hasta ver a nuestra querida Patria en el nivel de las naciones hermanas del continente.

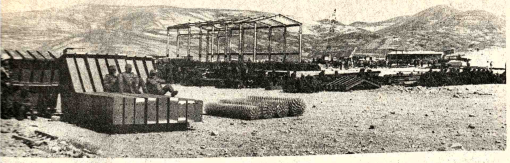
Asimismo, aprovechamos esta oportunidad para invocarles a la UNIDAD que es símbolo de fuerza, para que a través de un trabajo conjunto, planificado y ordenado ofrezcamos a nuestros compañeros de base mejores condiciones de vida y de trabajo.

En este día, que nuestro Patrono San Cristóbal nos ilumine, nos bendiga en nuestro trabajo y haga de nuestra familia unida y grande.

La Paz, 16 de noviembre de 1980

p. EL COMITE NACIONAL DE COLECTIVEROS Y MICROBUSISTAS.
Walter Magne Ojeda
SECRETARIO GENERAL

p. R. Walter Morales G.
SECRETARIO DE CONFLICTOS
Comite Nacional de Colectiveros y Micristas,
Bolivia 26-I-79



KARACHIPAMPA.- Vista de los trabajos de instalación del complejo polimetalúrgico de Karachipampa que fueron inaugurados oficialmente por el presidente García Meza, el pasado lunes. (Foto RASGUIDO para PRESENCIA).

CORDECRUZ otorgará prioridad para programas agropecuarios

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA).- La Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, está dando "alta prioridad" a los programas de fomento agropecuario, dijo hoy el gerente general, Napoleón Bejarano Cuellar, al entregar un cheque por un millón de pesos a la cooperativa agrícola de Concepción , exclusivamente para la siembra de maíz.

En una ceremonia, el ingeniero Bejarano, destacó la importancia de promover el desarrollo en las áreas rurales, a través de programas específicos que beneficien directamente a los pobladores. Indicó que, en este caso, el monto servirá para que los pequeños agricultores del área de Concepción puedan cultivar maíz, con la seguridad de que toda su producción será adquirida por la Corporación, para la planta de alimentos balanceados de portachuelo.

Alcibiades Castedo, presidente, de cooperativa y dirigente cívico de la Chiquitanai, agradeció a la Corporación la misión de apuntalar la precaria economía de la poblaciones provinciales. Dijo que es a través de estos pasos que se tiene que evitar la migración de gente del campo a las ciudades.

Bejarano dio a conocer, en la oportunidad, un amplio plan de trabajo que la Corporación tiene para el área de Concepción, la provincia Nuflo de Chávez. Anunció que se tiene oficialmente aprobado un monto de tres millones de pesos para la gestión del próximo año, con destino a un estudio completo en la región, sobre recursos naturales.

Dijo que la Corporación tiene ya definida la alternativa para la construcción del camino Concepción-Santa Rosa de la Mina, que será encarada también el próximo año. Según el gerente general, otro programa tiene relación con el desarrollo de Río Negro, una región donde se proyecta reinstalar los centros de producción gomera, fortalecer la brecha abierta por el vicariato para la comunicación de los pueblos como Monte Verde, a través de caminos estables, de manera que permitan aumentar la producción agropecuaria de esa zona.

El gerente de CORDECRUZ manifestó que este primer aporte para el maíz, debe servir para capitalizar a los pequeños agricultores y que se prestará permanente asistencia técnica, mediante la unidad de programas rurales agropecuarios, a cargo del ingeniero José Antonio Serrate.

REORDENAMIENTO.- Intensa actividad realizan las oficinas de Tránsito en Santa Cruz para reordenar el tráfico de vehículos. Se ha prohibido el estacionamiento en 45 grados y se han ampliado las paradas de micros y buses. También se mantiene control sobre la legalidad de los vehículos. (Foto PRESENCIA-SANTA CRUZ).

ENAF producirá estaño de la más alta pureza

ORURO, 15 (PRESENCIA).- En poco tiempo más, el Complejo Metalúrgico Vinto, estará en condiciones de producir estaño metálico de la más alta pureza, inclusive por encima de la actual, que es de una calidad óptima, aceptada por normas internacionales.

El técnico Iván Salnikov, representante de la delegación soviética en el país, según el diario "La Patria", informó que hasta enero de 1981, el Complejo Metalúrgico Vinto contará con un nuevo horno al vacío, "para producir estaño metálico de la más alta pureza".

La información expresa que, hasta la fecha, los hornos de la planta Vinto, producen estaño con una Ley del 99.8 por ciento, calificado de óptimo, dentro del comercio internacional".

Agrega: "El nuevo horno, de procedencia soviética, producirá estaño con la Ley de 99999 (cinco nueves como dicen los técnicos). Considerando como el último grado de pureza". De acuerdo a la revelación hecha por Iván Salnikov, "autoridades de la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF) firmaron contrato para la provisión del horno que estará en Vinto en los primeros días del próximo mes de enero", "para montaje y posterior producción".

HERRAMIENTAS

Salnikov, dirige en esta ciudad la exposición de herramientas soviéticas adquiridas por la Corporación Minera de Bolivia, con destino a sus empresas. Las herramientas, cuyo valor es de más o menos doce mil dólares, son para talleres de mecánica, carpintería, mecánica de automóviles y otros.

La muestra está abierta en el salón de higiene y seguridad industrial de la Corporación Minera de Bolivia (Oruro). Salnikov es el encargado de dar explicaciones sobre las bondades de las herramientas.

Colegio de Siglo XX presentó exposición

SIGLO XX.- 15 (PRESENCIA).- En el salón de actos del Moderno Colegio "Siglo XX" de este distrito, fue realizada exitosamente la feria exposición de ciencias químico-físicas y biológicas, de los alumnos del ciclo Medio de este plantel. La muestra fue visitada por numeroso público y autoridades provinciales, que ponderaron la labor que han desplegado los profesores de la materia y las habilidades de los alumnos.

La Prefectura de Tarija garantiza orden público

TARIJA, 15 (PRESENCIA).- La Prefectura de este Departamento, a cargo del Tcnl. Carlos Crespo Pacheco, ha emitido un comunicado, a través del cual informa a la opinión pública que tomará estrictas medidas para garantizar el órden público.

El texto del referido documento es el siguiente:

"Ante la proliferación de una activa propaganda de panfletos contrarios al proceso político que vive el país y como consecuencia de que algunos corifeos del comunismo internacional, obedeciendo consignas foráneas, tratan aún de crear un clima de zozobra e incertidumbre o cobrar nuevamente vigencia en este baluarte del nacionalismo, la Prefectura del Departamento advierte a los antipatria del MIR y UDP, que se encuentra al tanto de sus obscuros trajines, que no permitirá que amparados y valiéndose de la juventud, prosigan en su labor de desprestigio al Gobierno de Reconstrucción Nacional que tiene el incondicional respaldo del pueblo de Bolivia".

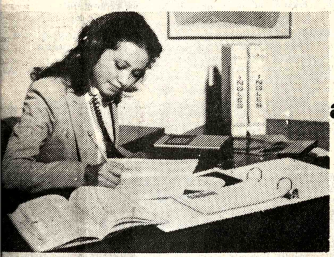
"En este sentido, se da a conocer a la opinión pública que las autoridades legalmente constituídas no tolerarán ningún atentado a la tranquilidad y al orden y que, pese a las garantías y libertades que hoy imperan en toda la nación, será sancionado drásticamente y sometido a la Justicia Militar cualquier ciudadano que mimetizándose en el anonimato, sea descubierto o sorprendido en actos que contradigan los principios de paz, orden y trabajo que preconiza el Gobierno de las Fuerzas Armadas".

En lo que se refiere a la moralización administrativa, expresa:

"A fin de moralizar la función pública y dar vigencia a la reorganización administrativa, la Prefectura ha ordenado que todos los jefes de las repartiones del Estado pongan a disposición del público el LIBRO DE QUEJAS, el mismo que diariamente será visado en la Sección correspondiente del Despacho Prefectural, para sancionar al funcionario que no cumpla sus deberes y horario de trabajo. Cualquier queja o denuncia deberá ser dada a conocer de inmediato".

AUTORIZADO POR R.M. No. 395

USTED QUE NECESITA HABLAR INGLES NECESITA ENVIAR ESTE CUPON



HEMPHILL SCHOOLS le ofrece una magnífica oportunidad de aprender inglés con un curso intensivo por correspondencia

● RADIO-ELECTRONICA Y TELEVISION
● AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD
● MECANICA AUTOMOTRIZ ● MOTORES DIESEL
● CONTABILIDAD ● INGLES ● FRANCES
● ELECTRONICA BASICA

HEMPHILL SCHOOLS

JUAN DE LA RIVA, ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA LOCAL 1
LA PAZ, CASILLA 20763
TEL. 34-34-93

EMPIECE HOY ENVIANDO ESTE CUPON
Y A VUELTA DE CORREO RECIBIRA
GRATIS
CATALOGO AMPLIAMENTE INFORMATIVO

HEMPHILL SCHOOLS
JUAN DE LA RIVA, ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA LOCAL 1
LA PAZ, CASILLA 20763

2B-C5011

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"

SI USTED RESIDE EN U S A ESCRIBA A HEMPHILL SCHOOLS 1743 SOUTH VERMONT AVE LOS ANGELES CALIFORNIA 90006 USA

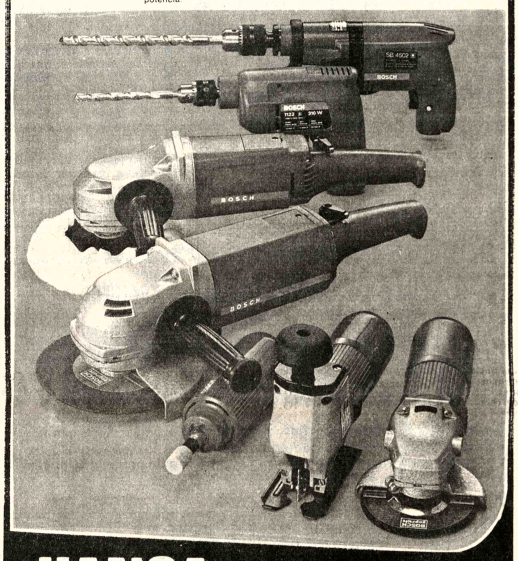
MARQUE SOLO UN CURSO

○ RADIO-ELECTRONICA-T. V. ○ MECANICA AUTOMOTRIZ ○ CONTABILIDAD
○ AIRE ACONDICIONADO REFRIGERACION-ELECTRICIDAD ○ MOTORES DIESEL ○ ELECTRONICA BASICA ○ INGLES ○ FRANCES

NOMBRE _____ EDAD _____
DIRECCION _____
CIUDAD _____ EDO _____

BOSCH HERRAMIENTAS ELECTRICAS

Seguridad — Doble aislamiento interno y externo para la mayor seguridad del obrero contra choques eléctricos.
Calidad — Construidas con las tecnologías más avanzadas para el mayor rendimiento en cualquier aplicación y la mejor relación peso-potencia.
Servicio — Garantizamos repuestos legítimos y taller de reparaciones autorizado.
Garantía — Seis meses fecha factura contra eventuales defectos de fabricación.

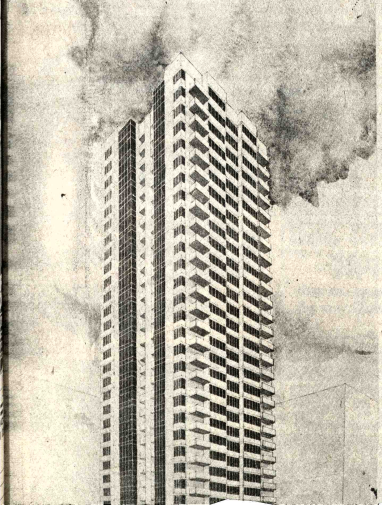


HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con más de 70 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 353661 - 354426 - 320289
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA-TRINIDAD

SUB DISTRIBUIDOR: MOVAGO Ltda. - LA PAZ - COCHABAMBA - STA. CRUZ - ORURO

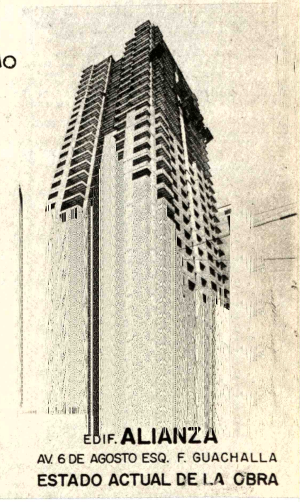
CINAL LTDA. LE OFRECE.. NUEVOS SISTEMAS DE CREDITOS HASTA $b. 600.000:- CON PLAZOS DE 8 A 15 AÑOS, CON EL FINANCIAMIENTO DEL

BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M.



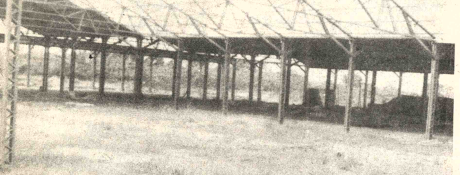
AMPLIOS Y CONFORTABLES DEPARTAMENTOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS

- TERMINACION DE PRIMERA CALIDAD.
- LOCALES COMERCIALES Y OFICINAS.
- ESPACIO PARA PARQUEOS.
- INGRESO SOCIAL Y DE SERVICIO A LOS DEPTOS. COMPLETAMENTE INDEPENDIENTE.
- 4 ASCENSORES DE GRAN VELOCIDAD.
- PORTERO ELECTRICO.
- PISOS DE PARKET DE PRIMERA CALIDAD Y DISEÑO.
- BAÑOS CON AZULEJOS Y ARTEFACTOS DE COLOR.
- TODOS LOS AMBIENTES CON ILUMINACION Y VENTILACION DIRECTA.
- ZONA DE SERVICIO PRIVADA CON LAVANDERIA, DORMITORIO Y BAÑO PARA EMPLEADA.



CONSULTE HOY MISMO..!

EDIF. ALIANZA
AV. 6 DE AGOSTO ESQ. F. GUACHALLA
ESTADO ACTUAL DE LA OBRA



CERAMICA ROJA.- La empresa constructora Cobija tiene a su cargo los trabajos de instalación de la cerámica roja de la capital pandina, que se encontraban casi paralizados. El proyecto de CORDEPANDO lleva cuatro años.

Corte Suprema de Justicia pide superar las irregularidades

ORURO, 15 (PRESEN-.- La Corte Suprema de ncia, mediante oficios en- os a las cortes distritales, ne su deseo de que "todo el onal del Poder Judicial de epública se haga ecs. de or del país, a propósito de gularidades que se cometen la tramitación de lo s esos y que, con frecuencia denunciados por los órganos rensa y por particulares". as notas firmadas por el idente de la Corte Suprema, or Rodolfo Virreira Flor, uso de la facultad dis- aria que ejerce sobre los nales y jueces de la blica "contiene las pre- iones siguientes:

Retardación de justicia: cupación general del país y e la cual son alarmantes las ncias y reclamaciones por el tardación de justicia, que e siempre ha sido motivo umerosas circulares de este emo Tribunal.

os artículos 202 al 204 del go de Procedimiento Civil los plazos en que los jueces bunales deben dictar sus dencias, autos in- utorios, sentencias y autos sta

La retardación de justicia, además de la sanción de pér- dida de competencia de los jueces y vocales de las cortes, importa "mal desempeño del cargo" para los efectos futuros, determinandos en el escalafón y es además pasible de multas".

Agrega:" en consecuencia, corresponde al celo funcionario de los señores vocales de corte y de los señores jueces de distrito, evitar en lo posible aquella re- tardación, debiendo los señores vocales inspectores y visi- tadores ejercer sus facultades disciplinarias".

Más adelante señala que se "deberá tener especial cui- dado en las notificaciones con las sentencias y autos de vistas, que deberán contener fecha y hora".

Los vocales visitadores de- berán ejercer sus facultades disciplinarias, para velar porque en los juzgados, Registro de Derechos Reales y principalmente en las notarías, se cumpla estrictamente el co- bro de derechos arancelarios, de acuerdo al arancel aprobado por este Supremo Tribunal.

Expertos visitaron instalación de Complejo Metalúrgico Vinto

ORURO, 15 (PRESEN- CIA).- Las instalaciones del Complejo Metalúrgico Vinto causaron admiración, por sus modernos equipos y la elevada tecnología utilizada en la fun- dición de minerales, a los participantes del curso in- ternacional de estaño aluvial, que se desarrolla en La Paz.

Cerca de cuarenta asis- tentes al mencionado evento, llegaron ayer para visitar el complejo y recabar información directa sobre las diversas fases del proceso de fundición, completando sus clases teóricas con experiencias prácticas.

La delegación, integrada por profesionales brasileños, malasios, venezolanos, peruanos y nacionales, con- tinuando con su programa de instrucción, siguió viaje hacia el Centro Minero de Huanuni, principal centro estañífero del país y a Playa Verde, donde se explota, precisamente, estaño aluvial.

El ingeniero Eduardo Gutiérrez Calderón, presidente del curso, refiriéndose a su preparación y desarrollo, dijo que fue organizado en varios meses. Expresó que tovo par- ticipación activa en este proceso el ingeniero boliviano Victor Ricaldi, representante ante la Asociación de Geocientistas (AGID), entidad internacional que presta cooperación y asistencia técnica a paises en vias de desarrollo. El asesoramiento, desde Malasia, del ingeniero B. Ten, de la Socie- dad Geológica de dicho país fue decisivo para la materialización del curso.

El ingeniero Lorgio Ruiz, secretario del curso, indicó que tres expertos malayos tienen a su cargo, la exposición de temas económicos, geológicos y mineros. Agregó que se trata de profesionales de prestigio in- ternacional, venidos ex- clusivamente para dictar charlas a los concurrentes al curso.

El ingeniero Gutiérrez aseguró que el curso deparará beneficios a la explotación minera del país, especialmente en las operaciones que se efectúan en yacimientos aluviales de estaño, a cuyo me- joramiento, en cuanto a sis- temas, contribuirá posi- tivamente.

Manifestó: "Espero que AGID siga prestando su cooperación a Bolivia. Es realmente beneficiosa; pues gracias a estos eventos, se pue- den sacar conclusiones que, como en el caso presente, permitirán formular políticas en materia minera".

COMPLACENCIA

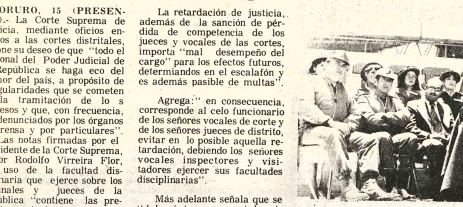
Los integrantes del curso, durante su recorrido por las instalaciones del Complejo Metalúrgico Vinto, recibieron detallada explicación, de parte de los técnicos de las fundiciones de estaño de alta y baja ley y de antimonio.

Al término de la visita, exteriorizaron su complacencia por haber conocido una de las instalaciones más completas, modernas y grandes del mundo. Elogiaron la alta tecnología que se utiliza en los diversos procesos de fundición. Muchos de los equipos son únicos en el mundo. Agregaron que "alegra ver que todo esto esté siendo manejado por técnicos boli- vianos".

Construirán puentes en Masicurí y Río Grande

VALLEGRANDE, 15 (PRESENCIA).- Sólo se espera el financiamiento de parte del gobierno para encarar en el futuro, la construcción de los puentes en los ríos Masicurí y Grande, en la carretera Vallegrande - Masicuri - Río Grande - Ipitá,que fue concluida hace más de 4 años y que no entró en servicio por falta de puentes y la construcción de obras de arte, dijo el Ing. Julio D. Pérez Chacón, Sub-Jefe del Servicio de Caminos del Distrito de Santa Cruz, cuando ins- peccionó otras rutas camineras.

El mencionado técnico aseguró que, en poco tiempo, el gobierno, a través del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, licitará los puentes a construirse en Río del Chaco y Muyurina.



CHANCACA.- Los agricultores del valle de Saipina están dedicados casi en su totalidad al cultivo de caña de azúcar para la elaboración de chan- caca. La producción anual es de unas 65 mil arrobas. (Foto FRANCO para PRESENCIA).

Santa Cruz

En Saipina se producen más d cien mil arrobas de chancaca

SAIPINA, 15 (PRESEN- CIA).- Por lo menos unos 400 pe- queños y medianos cañeros, diseminados en el fértil valle de Saipina, producen anualmente más de 100 mil arrobas de chancaca (empanizado) que son comercializados en un 90% en el valle de Cochabamba, Saipina es considerada la región pro- ductora de chancaca más im- portante del país, no sólo por el volumen de producción sino por la calidad.

Durante un reciente recorri- do por esa región se observó la intensa actividad que despliegan los pequeños cañeros en la ela- boración de este producto: familias íntegras se dedican a este rubro, cuyo sistema de pro- ducción es semi mecanizado en algunas partes y en otras to- davía rudimentario.

La zona de Saipina, una de las más importantes de la pro- vincia Manuel María Caballero, dispone sólo de unas 200 Hec- táreas de caña de azúcar, dis- tribuidos en las regiones de Oconi, Bañado, Lajas, Mon- tegrande, La Caña y otras.

En los últimos años, los ca- ñeros de Saipinna han ido sus- tituyendo el tradicional trapiche de madera con el de fierro, mo- vido a motor o tracción animal. La calidad de la caña, pese a los años de explotación rotativo e intensiva, es de excelente cali- dad; de una hectárea se extraen unas 1.000 arrobas de chancaca.

Los pequeños productores coinciden en afirmar que los precios en actual vigencia de $b. 110 de segunda y $b. 120.- de primera, cubren parcialmente los costos de producción. Toda la producción es ve comercializantes dedi negocio del chancaca bamba.

PRIMER INGENIO

Los Saipineños afir allí funcionó el prime azucarero del país, e 1933 al 1936, cuando e valle la gente campes dicó íntegramente a caña de azúcar. Fue d Juan Desiderio Céspe el primer ingenio re ducción cubría, para algunas poblaciones importantes.

A su vez, sostien esta región también se primer desmontado godón de parte de Su

COPROPIETARIOS

EDIFICIO "EL CONDOR"

Reunión de urgencia el día Martes 18 a horas 11.30 local Planta baja del mismo edificio.

TEMARIO:

a) Reajuste de inmuebles
b) varios.

La Paz, 15 de noviembre 1980

FERIA ARTESANAL.- Durante su última visita a Potosi, el Presidente de la República, Gral. Luis Garcia Meza clausuró la Segunda Feria Artesanal organizada por la Cor- poración Regional de Desarrollo. Según los entendidos, el evento que tuvo duración de cuatro días, llenó todas las ex- pectativas por la calidad de los trabajos presen- tados. Foto RASGUIDO para PRESENCIA).

DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR

Ventas por mayor y menor

PAVOS BLANCOS DOBLE PECHUGA

Pollos · Lechones · Canastones

¡Reserve el suyo en los mejores negocios del ramo!!

¡Crudos Rellenos Dorados

Distribuye: Frial "SANTA ROSA"

AV. ECUADOR N·2547 32-1715 37-3425

CALLE ASPIAZU N·404 esq. 20 de OCTUBRE (SOPOCACHI)

FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO

Departamento - Vendo

EDIFICIO MIRADOR

3 dormitorios, dependencias, par-

queo. Tratar Fono 3—60575.

agenda

PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2°. Piso, telefonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351968 - 352172 - 352178.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad, Tel. 376412.
Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 15 AL 22 DE NOVIEMBRE

VIRGEN DE REMEDIOS, Calle Ballivián N°. 1446, Tel. 341444 - **LANDAETA** 311, Calle Landaeta (1ra. cuadra) N°. 311. Tel. 374940 - **VIRGEN DE LAS NIEVES**, Calle Claudio Pinilla (Miraflores). Tel. 355717 - **SAN ANDRES**, Plaza Villarroel N° 78, Tel. 310862 - **JAIMES FREYRE**, Jaimes Freyre N°. 1984, - **SANTA ROSA**, Zoilo Flores - Riobamba N°. 1198, Tel. 327083 - **VICENTE OCHOA**, Vicente Ochoa N°. 874, Tel. 323315 - **LA ESTRELLA**, Av. Tito Yupanqui N°. 1272, Tel. 330032 - **LITORAL**, Calle 12 de Octubre El Alto, - **REPUBLICA**, Av. República N°. 1825, Tel. 376706 - **ARKANSAS**, Av. Hernando Siles N°. 5896 (Obrajes), Tel. 783619.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza N°. 3370, Tel. 25888. **ANDINA**, Esteban Arce N°. 6653, Tel. 22002; **SANTA LUCIA**, Colombia N°. 4179, Tel. 26524.
POTOSI
SANTIAGO, Chayanta N°. 543, Tel. 2895. **LA BOLIVIANA**, Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales N°. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. **UNIVERSAL**, Dra. Gloria Parada, Bolivar-Murillo, Tel. 23519. **CORAZON DE JESUS**, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo N°. 343, Tel. 24079. **IBERIA**, Dra. Miriam Fernández Republiqueta N°. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

ABAROA, Alonso de Mendoza N°. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza N°. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 329881.
BUSTILLO, Tumusla N°. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes N°. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo N°. 189, Tel. 36132.
EL DORADO, Bozo esq. Montes N°. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca N°. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Iquina N°. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa N°. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla N°. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes N°. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes N°. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo N°. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza N°. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas N°. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

CENTRAL E INFORMACIONES	371221
DIRECCION GENERAL	371220
SUB-DIRECCION GENERAL	371223
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO	371225
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS	371226
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS	371227
JEFATURA DEPARTAMENTAL	371228
COMANDO DE BATALLON	371229
RADIO COMUNICACIONES	371232
RETEN CHUQUIAGUILLO	310077
RETEN RIO SECO	850003
RETEN AUTOPISTA EL ALTO	3883321

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

Teléfonos del Retén	371235
Municipal de Emergencia	371236
	375266

SAMAPA, 311222 - 326548. Energia 354207.
TAMSA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 20402-03.
TAASANA, Tel. 810122 - Re·én de emergencia Municipal Tels. 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606.-
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Tel. 352510 - 333510.

Caja de Seguro Social de Choferes

SALUTACION

La Co-Dirección Ejecutiva de la Caja de Seguro Social de Choferes, con profunda admiración y respeto en este 16 de noviembre rinde su más cálido saludo a todos los trabajadores boliivianos del volante, augurando superación constante y concientización permanente a los principios de solidaridad social y de servicio que tiene este noble gremio.

Salud en vuestro día compañeros choferes

La Paz, 16 de noviembre de 1980

CO-DIRECCION EJECUTIVA

Caja Seguro Social de Choferes, Dirección Ejecutiva La Paz, Bolivia

SINDICATO DE TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA

COOPERATIVA DE TRANSPORTE INTERNACIONAL "GRAL. JOSE A. BALLIVIAN" Ltda.

SALUDO

Al recordarse este 16 de Noviembre el DIA DEL CHOFER BOLIVIANO, en representación del Sindicato de Transporte Pesado a Larga Distancia y de la Cooperativa de Transporte Internacional "Gral. José A. Ballivián" Ltda. nos es grato llegar a todos nuestros compañeros de trabajo con el saludo vehemente y sincero, por cuanto reconocemos plenamente que con su trabajo tesonero y honrado, al trasponer el altiplano y llanos hasta llegar a las costas del Pacífico, aportan silenciosamente al Desarrollo y Progreso de la Nación.

El Transporte Pesado a Larga Distancia y la Cooperativa de Transporte Internacional "Grl. José A. Ballivián" Ltda. en su afán de vincular a nuestra Patria con todos los centros de producción y consumo, no escatiman esfuerzo alguno para coadyuvar al engrandecimiento de Bolivia. Por estos antecedentes, al celebrarse el DIA DEL CHOFER, instamos a todos nuestros asociados a seguir bregando en las carreteras nacionales e internacionales para el bien de nuestro gran pueblo!

La Paz, 16 de noviembre de 1980
p. SINDICATO TRANSP. PESADO L.D.
p. COOPERATIVA TRANSP. INTERNACIONAL "GRAL. JOSE A. BALLIVIAN" Ltda.
Dilo Riveros O.
SECRETARIO GENERAL

Roberto Ruíz G.
PRESIDENTE

Luis Sanga
SECRET. PRENSA y PROP. SIND.
TRANSP. PESADO L.D.

JAWA

NUEVO PLAN DE VENTAS

cómoda para dos personas

LA PODEROSA 350 COMO SIEMPRE A SU ALCANCE

oferta limitada por mes aniversario

SKOBOL S.A.

ORURO
• Calle Sucre 617 Telefono 50763

COCHABBA.
• Av. San Martin 6528 Telefono 23731

STA. CRUZ
• 24 de Septiembre Esq. Vaca Diez Tels. 30820-30821

LA PAZ
• Calle Potosi 862 Tels. 328808-355102 -351545
• Pasaje Peatonal Edif. Libertad Of. 1 Telefono 375200
• Av. Saavedra casi Esq. Plaza Uyuni 1513 Tels. 329235 - 353476

DIABETICOS!!!

Bombonera CLAVEL recibió CHOCOLATES GALLETAS DULCES Y MERMELADAS de la afamada marca suiza

stella EL PRADO 1588 - TEL. 32-3990

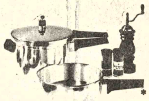
Pollos y pavos rellenos. SUPER exquisitos

EL SUPER POLLO
SNACK - ROTISERIA

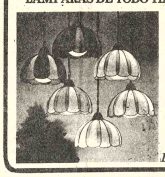
Pollos al horno, a la brasa, al spiedo y a la canasta
Lechoncitos al horno

Colón 507, Esq. Comercio - Tel. 37-0368

Que Papá Noel nos perdone, pero... ¡NOS ADELANTAMOS!



Acabamos de recibir:
* OLLAS A PRESION KELLOmet y repuestos
* SARTENES DE TEFLON 3 TAMAÑOS
* FUENTES TERMICAS, JARRAS, COCOTERAS
Y MEDIDAS DEL AUTENTICO PYREX AMERICANO
* LAMPARAS DE TODO TIPO



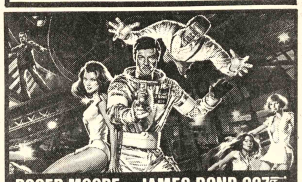
CASA **RANIS**

Loayza 255 - Tel. 32-7381

un viaje a lo más bello de la música en...

CONCORDE CLUB

¡SU DISCOTECA!
Calle México 1874



ROGER MOORE en JAMES BOND 007
MOONRAKER
...MISION ESPACIAL
PRONTO

SUPERGUIA

el Aviso que se O

EDICION PRENAVIDEÑA 4° ANIVERSA
Informes: Tel. 36-1300

Foto LA SUIZA

ESTRENAMOS NUEVAS MAQUINAS PARA EL REVELADO DE PELICULAS A COLOR.

Kodak Agfa Sakura FUJICOLOR

¡AMERICA 183 TEL 32-6922.
¡CASILLA 4426

COLOR POR COLOR

TU CAPRICHO

Vestido de cóctel y fiesta, blazers, abrigos e impermeables
Fina ropa para caballeros y niños

J.J. Boutique

Galerías Luz, último piso, local 2 Tel. 37-6693

Muestre este Aviso

¡¡INCREIBLE!!

Planes hasta 24 MESES sin recargos ni intereses y... ¡SIN CUOTA INICIAL!

* LAVADORAS DESDE $b. 1027 mensuales
* TV COLOR DESDE $b. 814 mensuales
* COMPONENTES 3 EN 1 DESDE $b. 991 mensuales

HENFRED
Plaza Venezuela 1469
Atendemos de lunes a sábado de Hrs. 9:30 a 13:00 y de 14:30 a 21:00

Muestre este Aviso

Hay Navidades blancas y también... ¡lluviosas!

para estas últimas:

Manufacturas **Magnex**

LO MAXIMO EN IMPERMEABLES, SACONES Y CAMPERAS

Evaristo Valle 251, interior - Tel. 368389

Stephania PERFUMERIA

¡TODOS LOS PERFUMES PARA TI!
¡TODOS LOS PERFUMES PARA TI!
Y TAMBIEN COSMETICOS Y REGALOS PARA LAS PROXIMAS FIESTAS

GRANDES OFERTAS

GALERIAS COBIJLES local 3 Teléfono 782236

tú también puedes ser una "CHICA 10"

hazte amiga de

eliana
LA BOUTIQUE DE LAS ESTRELLAS

Potosí Esq. Loayza, Gal. Naira local 9
Tel. 37-4829

¡Del productor al consumidor!
Pavos blancos doble pechuga
Pollos, lechones, patos y canastones

FRIAL **SANTA ROSA**

Aspiazu 404, Esq. 20 de Octubre Av. Ecuador 2547 - T. 32-1715/37-3425

Por toda compra, pida 2 RECETAS DE PAVO y su CALENDAR

LEA DONDE LEA "PRESENCIA", ESTA ES LA PAGINA DE

SUPERGUIA

el Aviso que se Oye

EDICION PRENAVIDEÑA 4° ANIVERSARIO
Informes: Tel. 36-1300

¡ASI NO!

Una vista sin corregir o el empleo de cristales de calidad inferior pueden causarle daños a su sistema nervioso...

¡ASI SI!

¡Una corrección CIENTIFICA de su vista le hará sentirse mejor y trabajar más a gusto!

Consulte a su médico oculista y visite:

OPTICA CIENTIFICA

Loayza, Ed. Mcal. de Ayacucho, local 2
(Frente al Templo de San Juan de Dios) - Tel. 32-9069/36-7239

Para la felicidad del niño y la mamá...

MUEBLES **Fama**

LA TRADICION HACE NUESTRO NOMBRE

Fama

Especialistas en muebles para niños

Exposición y ventas: Potosí 1126, 1er. piso-Tel. 37-0290

almacenes CALLA

JUGUETES
T.V. Color
Video cassettes

Máquinas de coser
Relojes
Electrodomésticos

Toshiba HAMILTON BEACH PHILIPS

Potosí 1375, Ed. Fénix, P.B. - Tel. 361282

boutique PATFER

¡Ahora con SUPER JUGUETERIA NAVIDEÑA

*El increible HULK
*Los héroes de "VIAJE A LAS ESTRELLAS"
*Muñecas
*Bicicletas
*Adornos en porcelana

Galerías Litoral, subsuelo, local 7 - Tel. 36-4240

plastinez ltda.

General PlastiMartinez Hnos. Ltda.

* Plastificadole documentos * Portadocumentos para Industri, Comercio y Banca * Artículos de Propaganda *mpresión en plásticos.

Murillo 1290 Esq. A. Grau - T. 36-6567/81-2439
J. de la Riva 1428 - Casilla 21053

EVEREST

el clan de la moda

Le desea una elegante Navidad y un sobresliente Año Nuevo

Chuquisaca 69 - T. 36-5326

CAFE Florida

el NUEVO café de puro SABOR

¡PREFIERALO SIEMPRE!

Yanacocha 584 - T. 36-6062 - Cas. 5100 Terminal de Buses, local 6

¿Sólo va donde EDUARDO cuando le aprieta el calzado?

¡Pues le damos la razón!

EDUARDO le da la suavidad que anhelan sus pies

Calzados Eduardo

Av. Mcal. Sta. Cruz. Edificio ESPERANZA.
Comercio 880 Esq. J. Sanjinés Comercio 1083

JUGUETERIA Cervantes

Bochechinho, la muñeca que llora y mama

MUÑECOS FALCON - AUTORAMAS
FUTBOLINES - TRICICLOS -
ENTRETENIMIENTOS - MUÑECAS

¡Y los juguetes más fascinantes del 80!

Torak el enemigo de Falcon

Colombia 180 - T. 34-3241 La Paz
Jordán 3828 - T. 2-7111 Casilla 2222 Cochabamba

boutique ELY

Exclusividades para gente menuda
Pañals - Chambras - Cameritos -
Vestitos - Abrigos - Ternitos

Socabaya 247, Tel. 350536

MUESTRE ESTE AVISO Y OBTENGA 5% DE DESCUENTO

carmen LTDA.

Juegos de living desde $b. 19.000
¡Bellísimos y actuales! - Tapices importados
Muebles metálicos para oficinas

CARMEN LTDA. Ballivián 1282 - Tel. 37-7488

Las fiestas de fin de año celébrelas como un verdadero "gentleman"...

BARBER SHOP Gentleman

Coiffeurs Internacionales

El Prado, Gal. Alameda, local 8 Reservaciones: Tel. 35-3560

¡Bárbara!... Claro, ella se viste en

Barbarella

Vestidos - pantalones - baggys - blusas
faldas - zapatos - carteras

POTOSI / LOAYZA GAL NAIRA LOCAL 17 TEL 35-6119

LEA DONDE LEA "PRESENCIA", ESTA ES LA PAGINA DE

SUPERGUIA

el Aviso que se O

EDICION PRENAVIDEÑA 4° ANIVERSARI
Informes: Tel. 36-1300

Para gente que sabe lo que usa:

La Andaluza

Pijamas - Camisones - Saltos de cama - Salidas de baño -
Batas - Sábanas - Cubrecamas -
Uniformes para empleadas

Mercado 1391 Esq. Loayza - T. 32-8695

La Moda Líder en ropa para Navidad y Año Nuevo

LA ECONOMICA

*Vestidos de cóctel y calle *Blazers
*Abrigos *Sacones *Zapatos *Carteras

Potosí 1123 - Tel. 32-5494

Snack **Zepita**

Especialista en sandwichs

SANDWICHS VARIADOS
ALMUERZO FAMILIAR
CHOPS DE CERVEZA

¡Tenemos bella decoración!
Edif. Mcal. de Zepita, Pas. Peatonal, local 11

los angele

Jerarquía en Sastrería

TIJERAS DE PLATA Y BRONCE

El Prado, Gal. Cine Monje Campero, local 3
Tel. 37-6565

Todo para su living en

Todoliving

NUEVA DISCOTECA pussy cat

Puerta Libre del Disco

Ingreso libre para damas
Ingreso libre para caballeros
Ingreso libre para parejas

¡Ingrese al NUEVO estilo de PUSSY CAT!
¡La empresa se reserva el derecho de admisión!

A. Grau casi Esq. Mcal. Sta. Cruz

Las flores tienen un nombre...

flores CARON

1er. Premio, exposición floral 1980

El Prado, Edif. Petrolero, local 17 Tel. 32-9947

Casa ARIES

¡GRAN LIQUIDACION PRENAVIDEÑA!

*Trajes 2 piezas *Abrigos *Impermeables para niños *Zapatos *¡JUGUETES!

Colón 455 - Tel. 35-8092

Hermosos livings en luminosa tapicería, cerinas y combinaciones
Esquineros
Finisima teminación
Créditos

Ballivián 126a media cuadra de Plaza Murillo) - Tel. 5-3989

* ¡Las NUEVAS figuras de "EL IMPERIO CONTRAATACA"!
* Tanques ACTION MAN * Muñecos FALCON * Juguetes Didácticos en madera.
¡Las mejores marcas en juguetería!

STAR WARS BRIO

gigi

Galerías Luz, locales 14 y 16

CASA "Julia"

Te presenta la moda que regirá el 81

*MONTGOMERYS
*CHAMARRAS
*JEANS
*SAFARIS

¡Tienen la fuerza de lo joven!

Gal. Luz, P.B., local 19 - T. 32-2642

Navidad, también rima con Comodidad se lo recuerda

Colchones **JORVIC**

Av. Kennedy 489 - Tel. 35-1927

SUPERGUIA

el Aviso que se Oye

EDICION PRENAVIDEÑA 4° ANIVERSARIO
Informes: Tel. 36-1300

Ayacucho (frente a Correo)
Galerías Luz, P.B., Kiosko 1
El Prado 1615 (lado Edif. Alameda)
En Santa Cruz: René Moreno

SUPERGUIA AGRADECE A LOS ANUNCIADORES DE ESTA PAGINA POR SU CONFIANZA EN NUESTRO SISTEMA PUBLICITARIO

Nuevo sacerdote agustino

El Hno. Carlos Guadama recibió ayer la ordenación sacerdotal

Ayer, en el templo parroquial de Chulumani, el Hermano Carlos Guadama Reynal de la Comunidad Agustiniana, a petición del pueblo yungueño al que pertenece, recibió la Ordenación Sacerdotal de manos del Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Adhemar Esquivel.

La ceremonia, solemne por su significación, tuvo lugar al cumplirse ayer, 15 de noviembre, exactamente 50 años de la llegada a Bolivia de los sacerdotes agustinos holandeses, para hacerse cargo de la atención pastoral de esa zona yungueña.

El P. Carlos Guadama Reynal es el primer agustino de nacionalidad boliviana, en recibir la ordenación sacerdotal en ese lapso de fecunda labor apostólica, en este país, de la Comunidad Agustiniana de Holanda.

El nuevo sacerdote ofrecerá hoy en Irupana, su primera celebración eucarística, rodeado de sus hermanos en el sacerdocio y del pueblo a cuyo servicio se consagra.

NUEVO SACERDOTE AGUSTINO.- El Hermano Carlos Guadama Reynal, de la Comunidad Agustina, recibió ayer la Ordenación Sacerdotal de manos del Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Adhemar Esquivel.

Nació en Chicaloma, Sud Yungas, el 4 de noviembre de 1937. Sus padres fueron Juan Guadama y Joaquina Reynal, a los que perdió cuando tenía 3 y 10 años, respectivamente.

Hasta los 9 años vivió en Chicaloma y luego en Chulumani donde fue acogido por la Sra. Julia Suárez de Zilvetti, "como un hijo más de familia". A los 16 años se trasladó con esa familia a La Paz donde trabajó en un taller de mecánica.

A los 18 años prestó su servicio militar, terminado el cual fue acogido por la familia Fortún con la que viajó a Japón, permaneciendo allí dos años (1962 - 1963).

A su regreso, formalizó su solicitud de ingreso a la Orden de San Agustín, cuyos miembros lo conocieron desde su niñez en Chicaloma y Chulumani.

El 15 de julio de 1964, ingresó al convento de los Agustinos en Cochabamba, en el que realizó su Postulantado durante 3 años y seguidamente su Noviciado, en Lavi Grande, en las cercanias de Irupana. Su profesión temporaria, para tres años, la formalizó en enero de 1969 y sus votos perpétuos y solemnes en enero de 1972.

Integrado al equipo pastoral de Yungas, trabajó sucesivamente en Chicaloma, su pueblo natal, en La Plazuela y comunidades vecinas.

La idea de prepararse al Diaconado maduró en él, paulatinamente, orden que recibió en la Iglesia Parroquial de Irupana el 12 de septiembre de 1974. Como Diácono trabajó en el equipo pastoral hasta 1977, año en que se incorpora nuevamente en la Comunidad Agustina de Cochabamba para realizar allí sus estudios teológicos en el Instituto Superior de Estudios Teológicos (I-SET).

Finalmente, con la petición del pueblo yungueño y de sus hermanos agustinos, Carlos Guadama Reynal, fue admitido ayer en el Orden del Presbiterado.

Ministro de Minería

"Alza de tarifas en FF.CC. chileno es una agresión"

La reciente alza de las tarifas de transporte decretada por la empresa anglo-chilena, propietaria del ferrocarril Antofagasta-Ollague, es una "agresión económica" contra Bolivia, declaró el Ministro de Minería y Matalurgia, Cnl. Carlos Morales Núñez del Prado.

Dijo que ese incremento muestra "la falta de seriedad del gobierno chileno", porque constituye una nueva violación de tratados internacionales en vigencia.

Explicó, sin embargo, que el gobierno boliviano no ha recibido todavía una información oficial al respecto y que, por ese motivo, realiza gestiones para conocer las características y las razones del incremento de los fletes ferroviarios.

Extraoficialmente, se informó que el alza de las tarifas ferroviarias oscila entre 45 y 50 por ciento, tanto para la exportación como para la importación de productos.

La primera voz de alarma fue la de los mineros medianos, quienes, al denunciar el incremento, dijeron que las exportaciones mineras son las más afectadas.

El Ministro Morales afirmó que el alza vigente desde el 1°. de noviembre "es unilateral, desde todo punto de vista", por lo que se ha pedido la intervención de la Cancillería de la República, con objeto de hacer la reclamación oficial y plantear nuevamente la necesidad de que se establezca algún mecanismo de consulta previa a la modificación de las tarifas.

Recientemente, cuando realizaron una visita oficial a Bolivia, autoridades de la empresa propietaria de ese ferrocarril anunciaron su propósito de hacer un anuncio previo a cualquier modificación de las tarifas, con la posibilidad de iniciar una negociación entre partes.

Aparentemente -porque todavia no hay una información oficial- el compromiso no se habría cumplido.

De todos modos, dijo el Ministro de Minería, la nueva alza de las tarifas sirve para reactualizar la necesidad de buscar otras vias de salida para los productos bolivianos de exportación.

Se realizarán hoy festivales de educación en todo el país

La Dirección General de Educación Urbana, a través del Departamento Nacional de Materias Especiales, dispuso que hoy se realicen festivales de Educación Fisica, Educación Musical y Artística y Ares Plásticas en todos los departamentos del pais.

Un comunicado oficial emitido al respecto señala que los festivales se realizarán por zonas en cada ciudad, como parte del plan de actividades de fin de año.

Agrega que, de esta forma, los padres de familia podrán conocer las actividades que se cumplen en las materias especiales de cada establecimiento.

En los programas que se ofrecerán, con ese motivo, se podrán observar exposiciones murales de artes plásticas, demostraciones de gimnasia, danzas y bailes y la intervención de conjuntos corales y orquestas infantiles, a cargo de los establecimientos educativos.

Los festivales zonales comenzarán hoy a horas 9.00 en todo el territorio nacional, de acuerdo a la disposición.

En la ciudad de La Paz, se realizarán con el siguiente orden de zonas: Zona Central "A" en el Colegio Ayacucho: Central "B", en el Colegio La Salle; Norte, en la escuela "Fernando Bravo", San Pedro, en el Liceo La Paz; Villa Copacabana, en la escuela "San Martín"; Villa Fátima, en la escuela "Irene Nava del Castillo"; Achachicala, en el Liceo Francia; Cementerio, en la escuela Holanda; Buenos Aires "A" en el colegio "Daniel Sánchez Bustamante"; Buenos Aires "B", en la escuela Marisal Santa Cruz; Obrajes, en el colegio Lindeman; Sopocachi, en la escuela Agustín Aspiazú; Miraflores, en la escuela Villamil de Rada; Calacoto, en la escuela Julio C. Patiño, y Villa Victoria, en el colegio Franz Tamayo.

Con relación a los festivales de la zona de El Alto de La Paz, la Dirección General de Educación informó que se realizarán en el siguiente orden: Zona Ciudad Satélite, en Héroes de Boquerón; Alto Lima, en el complejo "12 de Octubre", y Villa Dolores, en el Complejo Fabril.

TERMINAL DE BUSES. Ayer comenzó a funcionar la Terminal Terrestre de Buses "Ciudad de La Paz", con todos sus servicios. En la fotografía superior los andenes reservados al transporte interdepartamental e interprovincial. En la fotografía inferior una vista panorámica de las oficinas de las empresas de transporte, los lugares de espera y al fondo el restaurant con capacidad para 500 personas.

Comenzó a funcionar Terminal Terrestre de Buses de La Paz

La Terminal Terrestre de Buses "Ciudad de La Paz" comenzó a funcionar ayer con el servicio de transporte interdepartamental e interprovincial, Tránsito, Policía, Dirección Regional del Menor (DIRME), comunicaciones y otros.

El Alcalde Municipal de La Paz, Raúl Salmón de la Barra, dio la partida al primer ómnibus que viajó hacia la ciudad de Oruro desde la Terminal, donde centralizaron su trabajo todas las empresas de transporte agrupadas en la Federación de Choferes 1°. de mayo y Sebastián Pagador, que cubren rutas de pasajeros y carga a nivel interdepartamental e interprovincial.

CONDECORACION AL ALCALDE

Con la presencia de las principales autoridades municipales, dirigentes de los choferes, transportistas y otras autoridades se realizó un acto en el que a tiempo de iniciar las actividades de la Terminal se rindió homenaje al "Dia del Chofer" que se recuerda hoy.

El Secretario General del Sindicato de Choferes "Sebastián Pagador" de Oruro Mario Sejas agradeció al Alcalde" por la obra realizada en beneficio del sector con la construcción de la Terminal" y le entregó un presente a nombre de los transportistas de esa ciudad.

El Secretario General de la Federación de Choferes 1°. de mayo, Wálter León en su discurso, afirmó que "este acto es un homenaje al dia del chofer a quien hago llegar mi saludo y por constituir la ciudad de La Paz el techo de los bolivianos, esta ceremonia tiene mayor significación con el trabajo realizado en esta terminal".

Señaló que "el Alcalde de La Paz siempre se identificó con las aspiraciones de los transportistas" y al agradecerle por la obra realizada destacó "su capacidad administrativa y su empuje al realizar obras en tiempo récord".

Finalmente, condecoró al Alcalde Municipal con una medalla de oro "como reconocimiento a su labor y por sus virtudes de gran ciudadano paceño".

HABLA EL ALCALDE

Raúl Salmón felicitó a los choferes por su día y dijo que "el trabajo de los transportistas es una realidad irreversible, tangible y que se demuestra en el servicio a la colectividad".

Agradeció las distinciones de que fue objeto y ponderó el trabajo realizado por técnicos y obreros de la Municipalidad en la construcción de la Terminal "tiempo en el que no ha habido ni un minuto de defección a pesar de las piedras que se colocaron el el camino".

"Este es un genuino patrimonio paceño que debe ser utilizado por todo el pais", dijo y reiteró que "la Alcaldía es un instrumento de servicio para el país y no un instrumento económico ni político".

AGENCIA DEL BANCO DEL ESTADO

El Alcalde Municipal, Raúl Salmón, acompañado del Presidente del Banco del Estado, Guillermo Tineo Leigue, inauguró la agencia urbana número dos de esa entidad bancaria, en la que se instalaron casilleros metálicos en los que se podrán guardar valores personales por tiempo determinado.

Simultáneamente, al inicio de actividades de la Terminal, comenzaron a funcionar 18 kioscos para la venta de suvenires, libros, revistas, artesanías, un restaurante con capacidad para 500 personas, teléfonos monederos y otros servicios.

La Terminal Terrestre de Buses "Ciudad de La Paz" fue inaugurada el 20 de octubre y debido a que el equipamiento por parte de las empresas de transporte, no pudo ser concluido entonces entró en servicio ayer coincidiendo con el "Dia del Chofer".

En CORDEPAZ, fueron clausuradas Conferencias de Difusión Técnica

El Gerente General de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) Waldo San Martin Vargas, clausuró la Primera Serie de Conferencias de Difusión Técnica relacionada con el "aprovechamiento de aguas subterraneas y métodos modernos en la perforación de pozos profundos".

Las charlas fueron ofrecidas por espacio de dos días, en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias con el auspicio de CORDEPAZ y CLBO, con la participación de representantes de la Ingersoll Rand Internacional, Oscar G. Vásquez, enviado especial para América Latina, y Marco Aguilera, instructor de esa firma internacional.

Participaron también como disertantes Jorge Lizarazu Valdivia, Jefe de la División de Recursos Hídricos del Servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL); Carlos Ferandy, Jefe del Sector Minero Metalúrgico del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, y Edgar Michel, Jefe de Recursos Hídricos de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz.

LA CLAUSURA

En el acto de clausura hablaron el representante de la Ingersoll Rand Internacional, Oscar Vásquez; el Jefe de Recursos Hídricos de CORDEPAZ, Edgar Michel; el Vice presidente de la Academia Nacional de Ciencias, Hugo Mansilla, y el Gerente General de CORDEPAZ, Waldo San Martin, quienes destacaron "la trascendencia de las conferencias para el país y el mundo, precisamente este año cuando los lideres politicosociales y espirituales han recomendado a los especialistas incrementar su trabajo para beneficio de la humanidad".

El Gerente de la Corporación de Desarrollo agradeció a los visitantes por su participación en las conferencias y a los disertantes por "los conocimientos vertidos y la oportunidad para que CORDEPAZ reuna a connotados profesionales de la materia en procura de encontrar soluciones a los problemas de agua potable en el departamento y el país".

Balance semanal

Hubo baja generalizada en precios de metales

Cotización promedio del estaño fue $US 7,19 la fina

Factores politicos y militares, combinados con nuevos síntomas de la recesión económica mundial, dieron por resultado, en los últimos días, una de las tendencias descendentes más pronunciadas en los precios de los productos básicos especialmente los metales.

En la última semana, en los mercados internacionales, bajaron las cotizaciones de casi todos los metales, especialmente el estaño, en jornadas comerciales caracterizadas por la intranquilidad y la especulación, según informes de agencias noticiosas internacionales.

Los informes fueron especialmente insistentes en recalcar que el precio del oro bajó a causa de la incertidumbre provocada por el irresoluto asunto de los rehenes estadounidenses en Irán y el prolongado conflicto bélico en el Golfo Pérsico.

Adicionalmente, según comentaristas internacionales, afectó al mercado la victoria del republicano Ronald Reagan en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos.

Mientras bajaban las cotizaciones de los metales, se fortalecia ligeramente el dólar estadounidense frente a las principales monedas europeas.

A tiempo que estos factores dañaban el comportamiento general del mercado internacional de metales, el del estaño resultó doblemente afectado, por la presencia de otros factores particulares, dando como resultado que las cotizaciones de este metal bajaran a los niveles mínimos en lo que va del año.

Expertos de la minería nacional aseguran que será muy difícil que nuestro principal mineral de exportación recupere las buenas cotizaciones de los meses anteriores, principalmente, porque no podrán ser evitados los efectos negativos de la venta del estaño de la GSA, de Estados Unidos, y porque será también inevitable el superávit de la oferta de ese producto, para fin de año.

La libra fina de estaño, que en la semana anterior se había cotizado a un promedio de 7,30 dólares, registró el pasado lunes el precio de 7,29 dólares, en la Bolsa de Metales de Londres. El precio bajó el martes a 7,18 dólares, nivel en el que se mantuvo durante tres días consecutivos, para volver a bajar, el viernes a los 7,12 dólares.

El precio promedio semanal del estaño fue de 7,19 dólares, el más bajo del año.

Entre tanto, el oro registró una cotización promedio de 611,20 dólares la onza troy (el promedio anterior habia sido de 638.28 dólares). El comportamiento de la cotización del oro, en la última semana, fue irregular porque, de un registro de 612 dólares la onza troy, del lunes, bajó a 605 dólares martes, y repuntó hasta dólare, el miércoles. Vol subir el jueves, hasta dólare, para bajar de nue viernes a 612 dólares.

Pese a la baja, experi la minria nacional consi que el actual nivel de l tización del oro puede considerado todavía bueno.

La cotización de la registró también un des con un promedio semana 18.26 dólares, frente al pro de 19.00 dólares de la se anterior.

Los precios de los metales registraron tan ligeros descensos, pecialmente el plomo, que registró hasta los 39 cen de dólar la libra fina, bajo 37 centavos. El cobre, cu tización a había mant muy cerca a un dólar bra fina, bajo hasta 91 cen de dólar la libra.

Comentaristas nacion extranjeros opinan que s probable que se produz cambio brusco en la tendencia y las cotiza internacionales de los m

Autoridades debe visar comunica de establecimie

El Ministerio de Educ ultura ha emitido u nunicado, mediante el establece que a partir de todo boletín o com editado por colegios o e deberán llevar el visto bue Dirección Departamental pondiente".

La recomendación s rigida a las direcciones talecimientos públicos vas, de todo el país, "a falla, alumnos y opinión en neral".

Agrega que "sin e quito, esas comuni carerán de valor".

Director del SENAR

El Dr. José Luis Salvatierra (derecha), fue pose ayer como Director del Servicio Nacional de Rabia, Aftosa y Brucelosis (SENARB), dependiente del Minis Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

La posesión del nuevo funcionario estuvo a cargo secretario de Agricultura, Cnl. Ricardo Ardiles. El vatierra reemplaza en el cargo a Juan Fernandino E que dirigió el SENARB desde el 20 de julio pasado. secretario Ardiles destacó la labor del SENARB en animal y dijo que tiene recursos humanos y materia prevenir esas enfermedades y contribuir al crecimie ganadería. Dijo también que SENARB contruye actu centros veterinarios en Cochabamba y Santa Cruz control del ganado en tránsito a los centros de consumo.

Por su parte, el veterinario Salvatierra, a tie agradecer por su designación, dijo que indrá tod pacidad para llevar adelante los programas del SE anunció que incentivará las actividades en departam Beni, a través de un laboratorio de la Direc Sanidad Animal, dependiente del Ministerio de Asunt pesinos y Agropecuarios.

LUCHA CONTRA EL CANCER

LA COCINA DEL FUTURO

Continental 2001

A mediados de diciembre

La fundición de la baja ley pasará a manos de técnicos bolivianos

La planta de fundición de minerales de estaño de baja ley pasará íntegramente a manos de técnicos bolivianos, a partir de mediados de diciembre, informó el Gerente General de la Empresa Nacional de Fundiciones, My. Eduardo Quiroga.

Esa planta inició sus operaciones hace aproximadamente siete meses, incrementando gradualmente sus grupos de producción. Hasta ahora, según el informe oficial, el rendimiento técnico ha sido altamente satisfactorio, en una demostración de que la tecnología utilizada es la más apropiada para los minerales bolivianos.

Actualmente, se realizan las últimas "pruebas de garantía", mediante las cuales los técnicos alemanes de la empresa Klocner y expertos de ENAF verifican el funcionamiento de los equipos, antes de procederse a la transferencia definitiva.

Según los contratos vigentes, la empresa alemana está obligada a subsanar cualquier deficiencia que se presente durante el actual período de prueba. Una vez que se produzca el traspaso definitivo, la responsabilidad total del manejo técnico y administrativo de la nueva función recaerá en ENAF.

La fundición de baja ley, que tiene una capacidad de 10.000 toneladas métricas finas de estaño metálico por año, está instalada al lado de la fundición de alta ley, en la localidad Karueña de Vinto. La capacidad total del complejo metalúrgico es de 30.000 toneladas anuales.

Problemas de diverso tipo impidieron, este año, el cumplimiento de los programas de producción de las fundiciones, según reiteró el My. Quiroga. En 1980, la producción de estaño metálico llegará a algo más de 18.000 toneladas.

La programación oficial establece, para 1981, una producción cercana a las 25.000 toneladas de estaño metálico, es decir, casi toda la producción nacional.

Para cumplir ese programa, el Gerente de ENAF anunció la aplicación de medidas inmediatas destinadas a asegurar la ejecución de los programas de producción de materia prima. Actualmente, se discute con la minería privada el contrato que regulará la entrega de ENA de los concentrados de estaño. Un convenio en este sentido ya fue suscrito entre ENAF y la Corporación Minera e Bolivia, con intervención del Ministerio de Minería y Metalurgia.

SITUACION FINANCIERA

El Gerente de ENAF dijo que esa empresa no confronta problemas financieros, pese a las obligaciones pendientes.

Informó que todavía se deben a empresas extranjeras aproximadamente 70 millones de dólares, por concepto de la provisión de maquinaria y equipos para las fundiciones. Las amortizaciones se realizan sin inconvenientes, con los recursos provenientes de la venta de estaño metálico.

Otros 50 millones de dólares proporcionados por el Banco Central son utilizados como capital de operaciones, añadió.

El My. Eduardo Quiroga recalcó que, excepto un pequeño aporte inicial del gobierno, el costo de las funciones ha sido pagado exclusivamente con los ingresos provenientes de su operación. "Las fundiciones no costaron casi nada al Tesoro General", añadió.

A fines de enero

Diseñadores exhibirán vehículo agrícola multifuncional "VAMTI"

A fines de enero próximo, se realizará la exhibición del "VAMTI" (Vehículo Agrícola Multifuncional de Tecnología Intermedia), diseñado y construido por la familia norteamericana Kitelson, que desde 1951 radica en la región de Yungas (Caranavi). El pequeño transportador servirá para cubrir las necesidades técnicas más urgentes, a ese nivel, de los colonizadores, y productores de esas zonas a costos mínimos.

Con 16 caballos de fuerza, el VAMTI, está condicionado para ayudar en tareas de transporte de corta distancia, con una carga de media tonelada o 10 qq de productos agrícolas o materiales. Se prevé la tracción de implementos agrícolas, livianos como arados, segadoras, cultivadoras, fumigadoras y otros. Puede acoplarse un pequeño carro de dos o cuatro ruedas, que permitiría ampliar la capacidad hasta 20 qq de peso, descontándose a esa potencia 2 qq, aproximadamente, de peso que significan el conductor y otra persona. Aunque es pequeño su motor (Wolkswagen), sirve de "toma de fuerza" para el funcionamiento de pequeñas máquinas agroindustriales como despulpadoras de café, peladoras de arroz, moledoras de maíz, bombas de agua, aserradoras de madera, e inclusive, generadores de energía eléctrica.

Todas esas características se suman a otras que significan fácil maniobrabilidad y agilidad de marcha además de un pequeño sistema manual de arrastre en caso de estancamiento, que funciona fácilmente debido al peso liviano del vehículo.

La información fue proporcionada por Felipe Kitelson (hijo de Odell Kitelson diseñador y constructor del modelo), quien explicó que hace algunas semanas, después de siete años de espera, su familia tuvo la "satisfacción de poder contar con la autorización para recoger cuatro unidades que fueron planificadas en los Estados Unidos. Los vehículos se encontraban desarmados y encajonados, y en el período que queda hasta fines de enero de 1981 podrán ser ensamblados en nuestro país".

Subrayó que esos modelos pasarán a ser propiedad de los colonos que se interesen por ellos, sin que se les recargue los costos de tiempo y mano de obra invertidos en su construcción.

Según nuestro informante, el pequeño carguero podría costar aproximadamente 1.500 dólares (unos 37.000 pesos bolivianos). Sin embargo, dejó claramente establecido que un trabajo como ése (diseñado y armado, además de materiales) a nivel de industria o de mercado y por constituirse en un "prototipo", llegaría a costar alrededor de 300.000 dólares.

Dijo "No hemos hecho cálculos de los viajes que hemos realizado (a Norteamérica y otros países) ni de las horas de trabajo invertidas, tampoco nos interesa hacerlos".

Añadió que "solamente deseamos brindar una ayuda de esta manera, a los colonizadores, porque nosotros sabemos, por experiencia, cuáles son sus necesidades y posibilidades y nos sentiremos contentos de poder lograr nuestros objetivo".

EL COLONO

"El Colono" es el nombre de uno de los modelos que fue construido con materiales (maderas y otros) de la zona de Caranavi. En efecto, es un vehículo más rústico, en comparación de los otros diseñados, sin embargo, "esa experiencia - dijo- nos permite pensar en la posibilidad de que el vehículo puede ser construido en su totalidad en Bolivia, con materiales y componentes fabricados en el país".

Se aporta, también - continuó- la posibilidad de creación en los colonizadores, por cuanto ellos podrían concluir el diseño "a su gusto y necesidades".

Finalmente expresó: "Como se trata de un vehículo de tecnología intermedia y con las características antes explicadas, nos animamos a indicar que puede servir para revolucionar la agricultura en favor del campesino".

"Esperamos que las autoridades nos den una respuesta favorable, respecto a nuestra única petición: facilidades para la importación de componentes y herramientas, para todos los colonos que deseen construir su VAMTI".

Tránsto sugiere un horario escalnado para las oficinas

El Servicio Nacional de Tránsito ha ofrecido oficialmente al Ministerio de Trabajo, la implantación de un horario escalonado para la entrada y salida de oficinas, con el fin de facilitar el desplazamiento del público hacia los centros de trabajo y a sus domicilios. Tal sugerencia tiende a aliviar el congestionamiento público en los medios de transporte colectivo y evitar la dificultad en la circulación de vehículos.

La iniciativa está basada en estudios realizados sobre el aumento de volúmenes de tránsito en la ciudad, que cada día crea mayores dificultades.

El problema del tránsito se agudiza en las horas de ingreso y de salida de trabajo, tanto por la creciente demanda de vehículos como por la dificultoso desplazamiento de éstos.

Esas horas, denominadas "pico", según el Servicio Nacional de Tránsito, deben ser distribuidas para lograr un mayor intervalo y una menor demanda de vehículos del servicio de transporte masivo. Hace notar que las actuales dificultades originan bajas velocidades y los inevitables congestionamientos de tráfico. La premura por llegar a los centros de trabajo, señala, da lugar a accidentes.

Ha propuesto distribuir en forma escalonada, el horario de ingreso a oficinas, en las mañanas de 7.30 a 9.00 horas, y la salida entre 11.30 y 13 horas.

Para la tarde, sugiere que el ingreso sea escalonado entre las 13.30 y las 15 horas y la salida entre las 17.30 y las 19 horas.

Distribuido así esos horarios, el público vería facilitado su desplazamiento y se lograrían volúmenes iguales o equilibrados, de pasajeros en cada horario de ingreso y salida.

INAN realiza una investigación sobre la leche materna en La Paz

El Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición (INAN), mediante su Departamento de Investigación, realiza un trabajo destinado a determinar el uso de la leche materna en los hogares de La Paz y otros parámetros de estudio clínico.

La investigación concluirá esta semana; luego se efectuará el procesamiento de toda la información recolectada para que sirva de base para el estudio a realizarse a nivel nacional, el que ya fue iniciado en los departamentos de Sucre, Trinidad y La Paz.

El Instituto, que cuenta con personal debidamente capacitado para el trabajo de investigación, solicita a la población que coopere con el estudio "para obtener buenos resultados".

CAMINOS VECINALES

El INAN, a través del proyecto "Programa Mundial de Alimentos Bolivia 2121", coopera en la construcción de caminos vecinales que son ejecutadas mediante las Corporaciones de Desarrollo, al entregar alimentos a cambio de la mano de obra que dan los campesinos.

El mencionado proyecto tiene el objeto de fomentar la construcción de caminos vecinales para la vinculación de zonas agrícolas con centros de comercialización y consumo de alimentos.

Mediante el programa, se enseña a los campesinos la mejor utilización de los alimentos, su valor nutritivo y se les proporciona una orientación destinada a llenar las necesidades de la alimentación especialmente en las regiones donde habitan grupos sociales de bajos recursos económicos.

En la actualidad, las Corporaciones Regionales de Desarrollo construyen más de 200 caminos vecinales y el INAN aporta alimentos por trabajo, sistema con el que interviene también en los programas que ejecuta el Centro de Desarrollo Forestal en trabajos de forestación y reforestación en varias regiones del país.

PROHIBICION

El Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición (INAN), mediante comunicado, recuerda a propietarios de almacenes y tiendas de abarrotes que es terminantemente prohibido comercializar los productos alimenticios que provienen de la donación del Programa Mundial de Alimentos (PMA).

Advierte a los infractores que se aplicarán las sanciones previstas en las disposiciones legales al respecto, sin perjuicio del decomiso correspondiente.

NUEVOS POLICIAS.- Guardias y señoritas policías recibieron ayer sus diplomas de policías profesionales, en un solemne acto que se cumplió en la Academia Nacional de Policías. Simultáneamente, fue clasurado el año lectivo en las Escuelas Básicas de Guardias y de señoritas policías.

Escuela Básica Policial graduó ayer a 141 guardias y señoritas

Con el lema "Contra el mal, por el bien de todos", egresaron ayer 141 guardias y señoritas policías que se profesionalizaron y capacitaron en la Escuela Básica Policial. El acto de graduación que, al mismo tiempo, fue de clausura del período lectivo de 1980, se cumplió en el salón de honor de la Academia Nacional de Policías.

A la ceremonia asistieron autoridades superiores de la Policía Nacional y miembros de las familias de los egresados, que aplaudieron la entrega individual de diplomas de graduación. Los egresados, tanto varones como señoritas, a partir de 1981, figurarán en el Escalafón de la Policía, al haber obtenido el título de policías profesionales.

Las materias aprendidas en ambas escuelas básicas, la de varones y la se señoritas, fueron complementadas con la instrucción práctica. En uno de los discursos pronunciados en la oportunidad, se destacó la obligación que ahora adquieren con la sociedad, para protegerla y para combatir la delincuencia en todas sus formas, "sin omitir sacrificio alguno, ni aun el de la vida".

El Guardia Antonio Flores Garzón habló en representación de la promoción de egresados, señalando que habían cumplido su deber de estudiar "para llevar adelante la gran tarea de la Policía, de luchar contra el mal por el bien. Expresó el reconocimiento de los egresados a los profesores y jefes policiales, "que supieron inculcarnos en todo momento, el respeto a nuestros semejantes". Añadió que la tarea de luchar contra la delincuencia, es muy difícil, pero no imposible.

El Jefe de Estudios del Curso Básico de formación profesional, Tcnl. Héctor Reinaga Ocampo, se refirió a la mística del deber y la obligación de velar por el imperio de la ley. Pidió a las señoritas policías que trabajen por la sociedad, sin distinción de clases, con toda su capacidad.

El Subcomandante de la Policía Nacional se refirió a la formación técnica y científica que requiere el policía, así como a su disciplina y moral como condiciones básicas. Destacó la importante misión que cumplen las Escuelas Básicas Policiales y a la vida de sacrificio que, en adelante, deberán llevar los policías.

Pronunciamiento de la Empresa Privada

Bolivia debe evaluar resultados del proceso andino de integración

Con motivo de la próxima reunión de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, en Lima, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, ha emitido un pronunciamiento en el que solicita una "evaluación de los resultados del proceso de integración del Pacto Andino, antes de que el país asuma nuevos compromisos".

Desde mañana, Bolivia presidirá las reuniones del Trigésimo Período Ordinario de Sesiones de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, que se realizará en el Perú, hasta el 21 del mes en curso.

El documento de la Empresa Privada señala que "La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia considera que ha llegado el momento de las grandes definiciones, porque así como en el año 1969 apoyamos sin reservas la adhesión de Bolivia al Acuerdo de Cartagena, ahora al cabo de más de diez años, exigimos una profunda evaluación de los resultados en favor del país, de la viabilidad práctica del modelo así como de los costos y los beneficios que supone para nuestro país la participación en este proceso integrador, antes de asumir nuevos compromisos en el mismo".

Indica que "es de conocimiento general que los procesos de integración, al ofrecer mercados ampliados de consumo, constituyen un extraordinario atractivo para impulsar los aparatos productivos de cada uno de los países miembros y crear conjuntamente bloques económicamente fuertes que viabilicen su desarrollo económico acelerado". Agrega que , en ese contexto, "el Acuerdo Subregional Andino tiene como objetivo, entre otros, lograr un ritmo de desarrollo creciente, sostenido y equilibrado a nivel de todos los países miembros, dentro de un conjunto de definiciones, instancias y mecanismos comunitarios".

Dice que cumplidos los once años de vigencia, el Pacto Subregional se encontraría en un "estancamiento por sus efectos intrascendentes. La programación industrial conjunta, el tratamiento al capital extranjero y el arancel externo común, se han constituido en simples enunciados, sin haber mostrado efectos positivos que cumplan con la filosofía del Acuerdo de Cartagena de alcanzar un desarrollo armónico y equilibrado entre sus países miembros, acortando la brecha que los separa, la cual, paradójicamente, se agranda cada vez más".

La Confederación de Empresarios Privados, "en resumen y considerando los resultados nada favorables hasta el presente, reitera que se impone una evaluación minuciosa de la marcha del Proceso Andino, para que en base a dicho estudio se presenten planteamientos concretos que interpreten nuestras necesidades en función de nuestras realidades. Creemos que el modelo económico del Acuerdo de Cartagena se inspira en niveles altamente teóricos con tendencia a implementar industrias sofisticadas, de muy alta tecnología y que representan cuantiosas inversiones, prescindiendo inexplicablemente de nuestro potencial de recursos naturales, cuya explotación, además de impulsar efectivamente nuestro desarrollo interno, humano y material, nos proyectará hacia afuera, debiendo servir al Grupo Andino, no de meta sino de medio para llegar a otros mercados".

DISPARIDADES Y "VENTAJAS UNILATERALES"

La Empresa Privada atribuye el actual estancamiento del proceso integrador "no a las deficiencias técnicas , sino a las disparidades básicas de intereses y opciones que tienen los diferentes países que integran el Grupo".

Anota que esas disparidades "en el sistema de valores con que los gobiernos están adoptando sus decisiones, frente al espectro, de alternativas que se les presenta, puede generar en el futuro distorsiones en los fines y objetivos del proceso y crear una amplia gama de tensiones y de conflictos entre países, sectores y grupos".

Agrega que "cada país concibe la integración como un instrumento para la obtención de ventajas unilaterales y no como un proceso creador de nuevas realidades económicas y sociales, porque ningún país, salvo Bolivia, está dispuesto a sacrificar beneficios inmediatos, independientemente de su magnitud a cambio de probables beneficios futuros".

También hace referencia a la "generalización de la práctica del incumplimiento reiterativo por parte de los países en perjuicio de Bolivia, tanto en la aplicación de las normas cuanto en la ejecución de los compromisos pactados".

Señala, por último, que los organismos encargados de definir la política internacional del país así como la política de integración, en particular, "deben tener en cuenta el permanente equilibrio que debe existir entre nuestros intereses y nuestros ideales. Una posición exclusivamente idealista no es efectiva. Una posición exclusivamente pragmática, es vacía. Restablecer la relación y la justa proporción entre estos dos órdenes, es quizá el desafío más importante que debe afrontar el país en el futuro".

Disminuyó exportación alemana a varios países sudamericanos

(ANF).- Disminuyeron los volúmenes de exportación de productos de la República Federal de Alemania a Ecuador, Venezuela, BOLIVIA y Paraguay, según los datos contenidos en la memoria de la cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana, correspondiente a al gestión 1979-1980.

Dicha disminución se atribuye a la revaluación del marco alemán y al alza de precios como efecto de devaluaciones en algunos países latinoamericanos, explica la fuente citada.

Sin embargo -agrega-la disminución de la exportación alemana es relativamente leve ya que los productos alemanes gozan de mucho aprecio y preferencia de los empresarios.

COOPERACION ALEMANA

Refiriéndose a las medidas adoptadas por el Gobierno de Alemania Federal el informe citado señala que es de esperar que se "creen otros incentivos que mejoren el clima de inversiones hasta en los países menos desarrollados".

Como ejemplo, menciona un programa del gobierno citado por el cual se han puesto a disposición de empresas alemanas pequeñas y medianas créditos con interés favorable para inversiones en los países del tercer mundo.

Indica asimismo que los medios de la sociedad alemana de cooperación económica (DEG), han sido también incrementados considerablemente, contribuyendo a disminuir el riesgo de los empresarios alemanes en sus compromisos con el exterior.

Dicha medida representa para las inversiones alemanas en Bolivia el hecho de que el gobierno boliviano ha reconocido la participación de capital de la DEG como capital neutral, de tal manera que este no es considerado como capital extranjero.

Conclusiones de reunión de Relacionadores Laborales

La Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, Aeronavegación, Luz, Fuerza y Teléfonos, Aeropuertos, AADAA, Jubilados y Ramas Anexas de Bolivia dio a conocer un informe de resoluciones y conclusiones del primer encuentro de Relacionadores Laborales de la Red Occidental, efectuada en Oruro el 12 de noviembre.

El informe dice: "Juzgamos que la importancia de este primer encuentro, radica en haber logrado la apertura coyuntural para ir normalizando paulatinamente la vigencia del movimiento sindical ferroviario, además, servirá sin lugar a dudas de piedra angular del nuevo movimiento laboral del país, que nos encaminará a la reorganización de un sindicalismo bien entendido es decir exento de consignas partidistas de orden político, en el que los intereses del trabajador boliviano estén íntimamente ligados a los intereses de la nación, de su economía y su grandeza histórica".

Finalmente que fueron posesionados como Directores Laborales de Ferrocaja, Ramón Morales Fernández, y Carlos Figueroa, representantes de los trabajadores activos y pasivos, respectivamente.

Ante el Fondo Complementario Ferroviario, fueron posesionados como Directores Laborales Abraham Monasterios, Rolando Terrazas y Juan Rodríguez.

Festival en el Colegio Lindeman

Hoy a partir de las nueve de la mañana se realizará un Festival Gimnástico, Artístico y Musical, en las instalaciones del Colegio Lindeman, ubicado en la zona de Obrajes.

Autoridades del ministerio de Educación informaron que, en dicho acontecimiento participarán los estudiantes de todos los establecimientos educativos de la zona sud de la ciudad.

RA LA MUJER DE HOY

OFERTA DE LANZAMIENTO
Sólo hasta el 30 de Noviembre
Obsequiamos juegos de tazas de café

Encendido superautomático
Tapa de cristal triplex a prueba de impactos
Churrasquera revestida con tecnoflón
Recipiente de acero inoxidable para baño maría.
Amplio horno con visor panorámico y revolucionario MULTIHORNO, con calor circulante que asegura cocción uniforme de diferentes platos a la vez, sin mezclar olores, ni sabores, ahorrando tiempo y gas.
Cómodos planes de crédito
Descuentos por compras al contado
Respaldo de servicio técnico profesional.

VENTAS Y SERVICIO EN
Y SIEMPRE CON
DG = DOBLE GARANTIA:
Real y Exclusiva.
LA GRAN CADENA DEL HOGAR
Distribuidoras National

CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

ESTRENOS DE LA SEMANA

Por Amalia de Gallardo

APRECIACION MORAL

1 Film apto para todo publico, sin mayores elementos negativos
2 Film que por el argumento y las situaciones exige madurez
3 Film que por la ambigüedad, la dudosa interpretación moral o las escenas crudas: exige un criterio más responsable y maduro.
4 Film rechazable por las ideas y escenas ofensivas a los valores humanos y morales

APRECIACION ARTISTICA

X X X X X Excelente
X X X X Muy Buena
X X X Buena
X X Regular
X Mala
O Pésima

"EL FRANCOTIRADOR"
Prod. Estados Unidos
Dir. Michael Cimino

Este segundo filme del director Cimino, ratifica todas las expectativas puestas por la crítica y los especialistas en la capacidad de este nuevo realizador que toma el cine con mano firme y soltura de estilo que hacen de su obra una digna muestra ejemplar y admirable.

"EL FRANCOTIRADOR" luce una fluidez narrativa y una puesta en escena tan perfectas como la dirección de actores. Evitando en lo posible los primeros planos y recurriendo más bien a composiciones de conjunto manejados con un montaje fluido, flexible y de ritmo sostenido por secuencias largas, imprime una sensación de expectación distante, un clima de temor y ansiedad desde las primeras escenas que describen la vida en el pueblo; hasta el ambiente cotidiano y la vida familiar tienen un sello de opresión y chatura provinciana, para luego deslizarse a los horrores de Viet Nam.

"EL FRANCOTIRADOR" es la historia de un grupo de amigos que sienten la alegría de vivir, obreros de una acería en Pennsylvania, de origen eslavo, mantienen sus costumbres y su cultura. Su vida se desliza entre la cervecería y el billar, cuando el clima se tensifica escapan en busca de experiencias más fuertes a los montes boscosos, para desahogar sus represiones en el juego de caza. Mike interpretado por DeNiro, práctico y calculador, acosa al ciervo hasta rendirlo fisicamente, para liquidarlo con un solo tiro certero.

Después del esplendoroso cuadro de la boda y los costumbrismo de este grupo de inmigrantes lituanos, el filme nos lleva directamente al escenario de la guerra, donde cobra una dimensión exasperante la tortura de la ruleta rusa. Vietnamitas y prisioneros juegan su vida en el azar de un solo tiro. Nick, traumatizado por la experiencia termina sucumbiendo en las redes de un francés organizador del juego de la ruleta mortal.

Partiendo de una parábola de un incidente de caza, Cimino hace un espectacular alegato antibelicista. Viet Nam es la revelación, la idea de servir con orgullo a Dios y a la Patria son expresiones de un nacionalismo retórico que juega a la guerra como a la cacería de un ciervo. Mas, el shock psicosomático resultante de esta versión aberrante de mutilaciones, dolor, crueldades y muerte solo ha dejado una estela de consecuencias amargas donde ha quedado sacrificada toda una generación, de uno y otro bando.

Como afirma Cimino, el no ha querido hacer un relato documental. "EL FRANCOTIRADOR" es un relato imaginario; pero lo que es de admirar y ha logrado el reconocimiento y aprobación del público mundialmente, es una labor técnica admirable, una creación de ambientes y una pintura de caracteres de alto nivel técnico, conformando una de las obras más galardonadas de los últimos años. "EL FRANCOTIRADOR" es ganadora de 5 Oscares y Premio del Festival de Cannes de 1978

2 - xxxxx

"SUEÑOS DE SEDUCTOR"
Prod. Estados Unidos
Dir. Herbert Ross

Esta excelente muestra de un cine muy diferente de lo convencional, es una tragicomedia que nos relata la historia de un hombre tímido y romántico que no puede identificarse con su entorno natural y vive fugando de la realidad, ocultando o disimulando su personalidad llena de complejos.

El personaje lleno de matices humanos, no solo divierte sino que despierta una ternura y comprensión por este navegante soñador vapuleado por una sociedad superdesarrollada, impersonal y donde se cosifica al hombre, sacrificándolo como un artículo más de consumo.

Woody Allen sintió desde muy joven el llamado de su vocación para la comedia, pero no la comedia vacía y festiva, sino la comedia intencionalda, satírica y testimonial de las íntimas angustias del hombre del siglo. Cada vez ha ido buscando más el camino de expresar el interior del ser humano y sobre todo sus angustias personales. "SUEÑOS DE UN SEDUCTOR" es tal vez una de las obras donde más se realiza y donde más de cerca lo siente el espectador. Woody Allen es considerado el heredero del género cómico inteligente fundado y raramente superado por Charlot.

2 - xxxxx

"LA GRAN BATALLA"
Prod. Italia
Dir. Umberto Lenzi

En una recepción social, a raíz de las jornadas olímpicas en Berlín el año 1936, traban relación: un periodista inglés, una actriz judía, un general norteamericano y un mayor alemán. A partir de este conjunto humano, el director Lenzi, analiza la II Guerra y sus consecuencias sobre los diferentes individuos que sin querer o directamente comprometidos en la contienda, han visto sus vidas abatidas por el conflicto.

Los destinos de los diferentes personajes nos llevan de Norteamérica a Grecia, Inglaterra, Túnez, Italia, Francia, Alemania. Hay que agradecer el gran paseo geográfico pero la verdad es que el filme no vale mucho. "La Gran Batalla" con referencia a la derrota del Zorro del Desierto en Africa, es un título muy ampuloso para un filme que queda a nivel de un relato de aventuras personales más que de clima épico o documento importante.

2 - xx

"EL CHANFLE"
Prod. México
Dir. Enrique Segoviano

Esta puesta en escena de los episodios de TV para la pantalla grande (el cine), atraen mucho público masivo que es el que se entusiasma por ver en imágenes de mayor tamaño a los protagonistas de sus series preferidas.

Como los libretos y las situaciones están desarrollados de cara a la TV las películas pierden interés a los pocos minutos de comenzar y los chistes resulta repetitivos y poco ingeniosos. La teatralidad de interpretaciones y escenografía se hace más notoria y si bien hay quien pueda salir satisfecho, en honor de la verdad tendremos que declarar que estas muestras ni lucen un esfuerzo de parte de los realizadores, ni resultan aportes de mucho mérito para nuestras pantallas y público.

1 - xx

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinal EL TRIUNFO DE LOS CAMPEONES JUSTICIEROS Matinée Hs. 15,30 EL CAMPEON Tanda Hs. 18.00 y Noche Hs. 20.00 SUEÑOS DE SEDUCTOR (mayores de 14 años)

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 3,30 y Tanda Hs. 7,00 EL FRANCOTIRADOR (sólo para mayores de 18 años)

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinal suspendida Matinée Hs. 15,30 y Tanda 18,45 LA GRAN BATALLA (mayores de 14 años) Actualidades Mundiales Noche suspendida.

UNIVERSO Tel. 342660

Matinal suspendida por turno Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 17,30 Noche Hs. 20,30 EL IMPERIO CONTRA ATACA (todo público) y El Mundo al Instante.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15,00 Tanda Hs. 17,00 Noche Hs. 20,30 EL IMPERIO CONTRA ATACA (todo público) y El Mundo al Instante.

PARIS Tel. 29704

Matinal LAS LOCAS AVENTURAS DE LEN Y COBY Matinée Hs. 15,30 Tand Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,30 UN QUIJOTE SIN MANCHA (todo público) y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs 15,30 y Tanda Hs. 19.00 MARATÓN DE LA MUERTE .

SCALA Tel. 323535

Matinal Hs. 10 y 30 TORBELLINO SE VA A LA GUERRA Matinée Hs. 15 y 30 Tanda 18 y 30 y Noche 20 y 30 LA COLEGIALA APRENDE DE TODO y El Espejo de Alemania.

TESLA Tel. 353803

Matinal EL PEQUEÑO DRAGON Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche 20,30 LOS PANDILLEROS (mayores 18 años) y El Espejo de Alemania

MURILLO Tel. 352647

Matinal CHARLES CHAPLIN EN EL HOMBRE MAS COMICO DEL MUNDO y El Espejo de Alemania Matinée y Tanda CONVOY y EL FRENTE SIN FLANCO (todo público)

AVENIDA Tel. 325409

Matinal AMAZONAS EN LUCHA LIBRE Matinée Hs. 3,30 Tanda 6,30 y Noche 8,15 CHISPIRITO EL CHANFLE (todo público)

MEXICO Tel. 351205

1a. Matinée Hs 14 2a. Matinée Hs 16,15 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,15 CHESPIRITO EN EL CHANFLE

ROXY

Matinal TRINITY VA A LA GUERRA Matinée y Tanda UN MILLON DE AÑOS ANTES DE CRISTO y CUPIDO MOTORIZADO ENAMORADO

LIBERTAD El Alto

Matinée y Tanda EL INCREIBLE HOMBRE QUE SE DERRITE y HOMBRE ARAÑA ATACA DE NUEVO

PRINCESA Tel. 353925

Matinée Hs. 15 y 30 MISION GALACTICA (todo público) y Espejo de Alemania Tanda Hs. 18 y 30 Noche Hs. 20 y 30 EMANUELLE NEGRA (solo para mayores de 21 años)

MADRID Tel. 357174

Matinée y Tanda PASAJEROS EN TRANSITO y EL INDIO NO TIENE LA CULPA

BOLIVAR Tel. 325051

Matinal EL VUELO DE LA FLECHA Matinée LA MAGICA LAMPARA DE ALADINO Tanda y Noche LIBERACION SEXUAL DE LAS MUJERES (mayores de 21 años)

SANTA CRUZ

24 DE SEPTIEMBRE

Matinal Hs. 10,00 EL MONJE RABIOSO DE SHAOLIN Matinée Hs. 14,30 y Vermuth 16,30 LOS MISOS DEL BRASIL Tanda. Hs. 19,30 COBRA NEGRO y SANGRE PARA DRACULA

LA CASA DE LA CULTURA

Vermuth ZARDOZ Noche RAZA DE BRONCE (obra de teatro

PALACE

Continuado Hrs. 15.00 EL IMPERIO CONTRAATACA Hs. 17.00
Hrs. 15.00 y Hs. 19.00 EL IMPERIO CONTRAATACA Hs. 17.00 y Hs. 21.00 LA CHICA DE ORO

FLORIDA

Matinal Hs. 10,30 LA ZAMORAI DE LA MUERTE Matinée Hs. 14,30 y Vermuth Hs. 16,30 LAS CUATRO PLUMAS y PANICO EN EL ESTADIO

SANTA CRUZ

Matinal y Matinée LOS PECES ASESINOS Vermuth FESTIN MACABRO Tanda FESTIN MACABRO y YETY EL GIGANTE DEL SIGLO XX

CAMBAO

Matinal Hs. 10.00 LOS DIABLOS DEL CAMINO Matinée Hs. 14,45 Vermuth Hs. 16,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.00 EL CORSARIO NEGRO

CITY HALL

Vermuth Hs. 16,30 KISS Noche Hs. 19,30 KISS y ROLLER BOOGIE

MARTINEZ

Vermuth Hs 16,30 Tanda 19.00 y Noche 21.00 AQUI VIVE EL HORROR

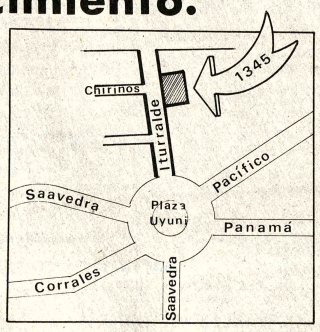
AUTO CINE
Hrs. 19,3 y 21,15
Y EL GHEZOLOG
21 años)

RENE MORENO
Matinal EL MEXI
LA MAFIA Matinée
Tanda y Noche
LLAMAS

METROPOLITANO
Matinal Hs 10,00
EL GRAN HEROE
14.00 ZAFANTUL
Hs. 15,00 Tanda
TARANTULAS y
DRAGON

YA ESTAMOS EN MIRAFLORES

Desde ahora nuestros alumnos se sentirán más cómodos y mejor atendidos en nuestro nuevo y amplio establecimiento.



CBS Central Business School

ENSEÑANZA INTEGRAL DE CIENCIAS COMERCIALES

Avenida Iturralde 1345
(Media cuadra de Plaza Uyuni)
Telf. provisional 329468
Casilla 7035

Golpe de estado

El mapa señala la ubicación de Guinea-Bissau, en la costa occidental de Africa, de cuyo gobierno se informó que fue derrocado, anoche, por un golpe de estado encabezado por el Primer Ministro Joao Bernardo Vieira. En la fotografía de abajo, una foto de archivo (1980) del Presidente de Guinea-Bissau, Luis de Almeida Cabral, que anoche fue derrocado por un golpe de estado, según información de Radio Bissau. El Consejo Revolucionario, encabezado por Joao Bernardo Vieira, tomó control del poder. Vieira se desempeñaba como Primer Ministro del derrocado gobierno (Radiofoto AP).

Obreros negocian con autoridades de Polonia

VARSOVIA, 15 (LATIN REUTER).- El líder de los sindicatos independientes de Polonia, Lech Walesa, dijo esta noche aquí ante centenares de metalúrgicos que mantiene un cauteloso optimismo luego de su reunión de ayer con el jefe del Partido Comunista, Stanislaw Kania, exhortándolos para que actúen con responsabilidad.

Walesa dijo durante una asamblea con metalúrgicos de Varsovia que la reunión, la primera que mantuvo con un jefe del Partido Comunista, fue "una discusión hombre a hombre en la que no se dejó nada en el tintero".

"Le dije al primer secretario que el tiempo de gobernar ha terminado y que ahora ha llegado el momento de servir, y creo que nos hemos entendido mutuamente", afirmó el máximo dirigente de Solidaridad.

Walesa se excusó, de brindar mayores detalles sobre la reunión de dos horas con Kania, aunque añadió que el dirigente comunista le manifestó que hará todo lo que esté su alcance para resolver los problemas laborales que se registran actualmente en el norte y el sur de Polonia.

"Da la impresión que la inquietudes excesiva en el país con huelgas aquí, manifestaciones de protesta y huelgas de hambre en otros lugares", añadió Walesa. El líder obrero pidió a solidaridad que comience a actuar como una organización responsable y que pele a la huelga como último recurso.

"Ahora que conformamos una organización plenamente legalizada, no debemos poner en práctica tácticas guerrilleras, inclusive cuando defendamos una causa justa, existen otros medios para solucionar nuestras quejas sin apelar a la huelga", apuntó.

Sin embargo, apoyó las reclamaciones por incrementos salariales planteados por los trabajadores de la sanidad y los maestros, señalando que su acción se inició antes del lunes, cuando la Suprema Corte Polaca hizo lugar a la apelación de Solidaridad a la decisión de un tribunal inferior de incorporar en sus estatutos una cláusula que reconocía la supremacía del Partido Comunista.

Al responder los interrogantes planteados durante el acto Walesa dijo que mantiene una enorme deuda moral con los distintos comités de autodefensa (KOR) que, "me ayudaron a mí y a otros trabajadores despedidos con asesoramiento legal gratuito y un dinero".

Añadió, no obstante, que no se permitirá jamás a ningún grupo de asesores que le diga qué hacer a Solidaridad.

El jefe sindical dijo que la organización cuenta con asesores brindados por la Iglesia y grupos católicos.

"Cuando tenemos problemas que resolver como la ley laboral que hoy analizamos con expertos parlamentarios, cada uno de los grupos presenta su propuesta y luego elegimos la que sirve mejor a nuestros intereses", explicó Walesa.

Previamente Walesa encabezó una delegación de Solidaridad del 12 miembros que se entrevistó con una comisión parlamentaria que tiene a su cargo la redacción de una nueva legislación laboral.

Según diario de Kuwait

Khomeini estudia propuesta para entregar los rehenes a Waldheim

KUWAIT, 15 (AP).- El dirigente revolucionario iraní, Ayatollah Ruhollah Khomeini, considera una propuesta de entregar los 52 rehenes norteamericanos al Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, informó hoy el periódico kuwaití independiente "Al-Watan".

Al atribuir la información a fuentes allegadas al régimen iraní, con asiento en París, el periódico dijo que la propuesta le fue presentada a Khomeini por el Primer Ministro iraní Mohammed Ali Rajai, quien visitó Estados Unidos en octubre último.

El diario atribuye a las fuentes la afirmación de que el Presidente de Irán, Abolhassan Bani-Sadr, se mostraba dispuesto a permitir que el movimiento alimentado se ocupe de los detalles de la liberación de los cautivos.

Una de las naciones no alineadas, Argelia, cumple actualmente las funciones de intermediaria entre Estados Unidos e Irán en las respectivas negociaciones.

Entretanto, en Beirut se le atribuyó al Presidente del Parlamento iraní (Majlis), Hashemi Rafsanjai, haber manifestado que Irán obtiene todas las armas y suministros que necesita, a pesar del boicot establecido por Estados Unidos luego de la toma de los rehenes. La guerra en la que Irán se encuentra involucrada con la vecina Irak inició ya su octava semana.

Rafsanjani, entrevistado por el periódico izquierdista de Beirut "As Safir", que apoya al régimen iraní, no indicó de donde obtiene Irán la ayuda para sus Fuerzas Armadas, cuyos equipos son principalmente de fabricación norteamericana y algunos son de origen soviético y europeo.

Estados Unidos dijo estar dispuesto a negociar las condiciones para la liberación de los rehenes, que hoy cumplen 378 días de cautiverio. Sin embargo, Irán insistió hasta ahora en que ese país primero debe cumplir cuatro condiciones, aprobadas el 2 de noviembre por el Parlamento: Reintegro de las riquezas del extinto Sha Mohamed Reza Pahlavi- entrega de los bienes iraníes congelados en Bancos Norteamericanos- abandono de las demandas legales contra Irán- y la promesa de no interferir en los asuntos internos de Irán.

Hasta el presente no hubo reacción por parte de Irán respecto a la respuesta norteamericana a dichas condiciones, que fue entregada en Teherán, el 12 de este mes.

El periódico "Washington Post" informó en sus ediciones de hoy que se espera que el comité iraní que estudia la respuesta estadounidense realice hoy en Teherán una desusada reunión de fin de semana. Fuentes en Washington y en Teherán dijeron al periódico que el comité trata de llegar a una contestación a la propuesta de Estados Unidos, antes del inicio de una prolongada festividad religiosa musulmana.

ESTUDIOS SECRETOS

TEHERAN, NOV. 15 (LATIN-REUTER).- Los funcionarios iraníes reanudaron hoy sus estudios secretos de la respuesta de los Estados Unidos, a las condiciones impuestas por Teherán para la liberación de los 52 rehenes, aunque aparentemente sin ninguna prisa y sin indicios de una pronta solución.

Un vocero gubernamental, confirmando que se habían reanudado las consideraciones sobre el documento que recibieron tres días atrás, dijo no tener idea de cuándo podría llegarse a alguna conclusión.

Los órganos de difusión estatales tratan el asunto con indiferencia, reflejando el punto de vista del gobierno: que los rehenes son para ellos mucho menos importantes en estos momentos que la guerra que mantienen con su vecino Iraq.

Sin embargo, los diplomáticos, sugieren que el gobierno de Teherán podría estar en una encrucijada, dividido entre el deseo de ver el problema resuelto y su poca disposición a hacer concesiones a Washington, el cual indicará su imposibilidad de cumplir con todos los requisitos impuestos para la liberación de los rehenes estadounidenses, que ya llevan más de un año en Irán.

Los términos son: que los Estados Unidos se comprometan a no interferir en los asuntos internos de Irán, que descongelen los fondos iraníes depositados en sus bancos, que abandonen los reclamos de compensación contra ese país y que le reintegre la fortuna del extinto Sha.

Se cree que la respuesta de Washington fue que existen trabas legales y constitucionales que no le permitirían cumplir en forma cabal con las dos últimas condiciones.

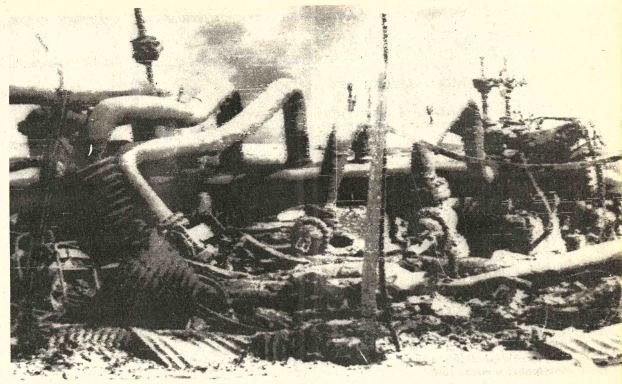
En tanto, un miembro del Supremo Consejo de Defensa Iraní, el Hojatoleslam Alí Khamenei, anunció hoy que su país decidió reducir sus relaciones con Jordania a nivel de encargado de negocios, en vista del respaldo de Amman a Iraq en la guerra del Golfo Pérsico.

El anuncio fue una verdadera sorpresa para la embajada jordana, la cual aseguró no haber recibido notificación oficial de la medida varias horas después de que fuera difundida por Radio Teherán.

Khamenei dijo también que el vocero del Majlis (Parlamento Iraní) El Hojatoleslam Hashemi Rafsanjani, partiría muy pronto en una gira por Siria, Argelia, Libia y Líbano, como parte de una campaña para presentar la posición de su país en la guerra del Golfo Pérsico.

Noticias provenientes del frente de combate dieron cuenta mientras tanto de un incremento de las presiones iraquíes sobre la ciudad de Susangerd, a unos 30 kilómetros de la frontera con Iraq, en la provincia del Khusestan, rica en petróleo.

El presidente Abolhassan Bani Sadr, entrevistado por la Agencia Oficial de Noticias Pars, negó los anuncios de que



Susangerd estaba cercada, diciendo que las fuerzas de defensa iraníes rechazaron ayer tres ataques enemigos e infligieron severos daños en sus filas.

Radio Teheran citando un comunicado de los guardias revolucionarios de Susangerd, dijo que la batalla incluía el enfrentamiento cuerpo a cuerpo y que continuaba durante la jornada de hoy.

La emisora agregó que los aviones iraníes que incursionaron ayer sobre las instalaciones petrolíferas de Mosul, ciudad al norte de Iraq, hicieron blanco en 23 tanques de almacenamiento que poseían una capacidad total de 90.000 barriles de petróleo.

OLEODUCTO DESTRUIDO.- En las afueras de Abadán, 15 (AP).- Esta foto fue recibida hoy de la agencia noticiosa oficial de Irak, con la siguiente inscripción: "Un oleoducto iraní destruido ayer en las incursiones iraquesas (efectuadas) en las afueras de la ciudad petrolera iraní de Abadán (Radiofoto AP).

DIBUJANTE ARTISTICO

Importante entidad requiere los servicios de un profesional en el ramo. Trabajo a tiempo completo. Presentar curriculum vitae edificio Hermann 4°. piso Departamento de Personal.

PROFESIONALES

Laboratorios

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE

Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA. Av. Mariscal Santa Cruz N°. 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A", 2do. piso, Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco)
Telfs.: Lab. 324528. Dom. 321122. Cas. 2665.

médicos

Dr. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS
Ginecólogo-Obstetra
Enfermedades de señoras - Prenatal - Partos - Flujos - Hemorragias - Ulcera del Cuello Uterino.
Consultorio: Yanacocha 301. Tercer Piso. Oficina 5. Horas 4-7. Teléfono 341403. Domicilio 327996.

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General - Vascular
ALEMANIA - EUROPA
Jefe de Residentes (Oberarzt), Bocios, Estómago, Intestinos, Apéndice, Vesicula, Vias Biliares, Páncreas. Tumores, Várices, Cirugia arterial.
Consultorio: Edif. Alborada Piso 12. Tel. 329125. De 14.30 a 18.00 Hrs. Buscamóvil 810136. Domicilio 795309.
MAN SPRICHT DEUTSCH.

Dr. HECTOR RIVERA RODAS
Cirujano Plástico
Especialización Hospital Francés, Instituto Argentino de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Dalinde (México).
CIRUGIA ESTETICA, REPARADORA, QUEMADOS, CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado) SEGUNDO PISO.
Tel. 353331—350461. Hrs. 14.30. Reservar hora.

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General
Estudios de especialización en Inglaterra, Cirugia de abdómen (vesicula, úlceras, apéndice), hernias, várices y otros.
Consultorio Edif. Alborada, Juan de la Riva, Esq. Loayza 12°. piso. Of. 1203 horas 18 a 20. Teléfono Consultorio 329125. Teléfono domicilio 374893.

Dr. OSCAR VARGAS
Traumatologo de Niños
Cambio de Consultorio
Especializado en México
Displasia y luxación de cadera. Fracturas, Calle Loayza, Edif. Mariscal de Ayacucho 7°. Piso. Atención 17 a 19. Teléfono 365719. Dom. 793878.

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Pediatra - Neonatólogo
Hospital Calvo Mackenna - Chile
Atiende recién nacidos, lactantes, escolares, adolescentes.
Consultorio: Edificio Mariscal de Zepita. (Pasaje Peatonal, Casa de la Cultura), Bloque A, primer piso. MAÑANAS: 10 - 12; TARDES: 17.30 - 20. Teléf. 369771. Urgencias 371902.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urólogo
Cirugia y enfermedades de riñones, vejiga, próstata genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales, de la infancia.
Consultorio: Mercado 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363968. Dom. 784520.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugia, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos: 357219 — 364817.
Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12.

Dr. YECID ANDRADE
Cirugía Plástica Estética
Especialización España, Catedrático UMSA, Encargado del servicio CIRUGIA PLASTICA. Hospital Obrero. Atiende: QUEMADOS, estética reparadora.
CONSULTORIO: Av. Arce 2316 - Teléfonos 354614 - 369610. HORARIO: 16 adelante.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano - Urólogo
Enfermedades genitourinarias: Riñones, vejiga, uretra, próstata, etc.
Avenida Arce 2081. Edificio Montevideo, 2°. piso. De Hs. 3 a 6. Tel. 326183.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico Cirujano Otorrinolaringólogo
Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta.
Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992.

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA OFICINA 11
TELEFONO 366657

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
Neumólogo
Especialización MEXICO.
ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES, INSUFICIENCIA RESPIRATORIA.
Teléfonos: Consultorio 366657. Domicilio 355827.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
Pediatra Neonatólogo
RECIEN NACIDOS, NIÑOS ADOLESCENTES.
Especialización: CORDOBA, ARGENTINA, POST-GRADO DOCENTE ASISTENCIAL.
Consultas: Lunes - Sábado 11 - 12; Lunes - Viernes 14.20.
Consultorio: 366657. Domicilio 355296. URGENCIAS BUSCAMOVIL 810136—38.

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
Enfermedades del Corazón
ESPECIALISTA en enfermedades de la ALTURA: Cardiopatias congénitas, adquiridas. Diagnóstico, tratamiento de la enfermedad de CHAGAS.
ELECTROCARDIOGRAMA. Esfuerzo.
Especialidad: FRANCIA—MEXICO. Teléfonos 366657—784128.

Dr. FELIX DELGADO MERCADO
Internista Gastroenterología
Endoscopia Digestiva
Especialización: BUENOS AIRES - Argentina.
Enfermedades Aparato Digestivo - Esófago-Estómago - Intestinos - Hígado - Vesicula - Páncreas - Nutrición - Gastroduodenoscopia - Colonoscopia.
Consultas 17 - 20 horas. Teléfonos: Consultorio 366657. Domicilio 312371.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
Urólogo
INSTITUTO DE UROLOGIA DE BARCELONA.
Riñones - Vejiga - Próstata - Genitales - Infertilidad. Enfermedades de Transmisión Sexual.
Consultas de 2 a 5. Teléfono Domicilio 342783.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
Traumatología
Rehabilitación
Fracturas - Luxaciones - Reumatismos - Deformidades osteoesqueléticas - Enfermedades: Articulares, musculares, paralíticas, niños, adultos.
TRESTDIAGNOSTICO - FISIOTERAPIA.
Lunes a viernes Horas 16 - 19. Emergencias 366657 — 373542.

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
Cirujano General
Especialización completa Hospital "José Joaquin Aguirre" Universidad de CHILE (SANTIAGO).
Tratamiento Médico Quirúrgico; Hernia Hiatal, Reflujo Gastroesofágico - Cáncer Esófago, Estómago, Colón, Ulcera Gastroduodenal - Hígado - Vesicula Biliar - Páncreas - Intestino - Cirugia Bocio - Mama - Várices - Hernias.
Atención 17 - 20 horas, teléfono Consultorio 366657. Domicilio 358383.

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
Gastroenterólogo
Tokio - Japón
Enfermedades del ESTOMAGO, INTESTINO, HIGADO, VESICULA, PANCREAS, Gastritis, Ulcera Gastroduodenal, Diarrea, Estreñimiento, Parásitos.
ENDOSCOPIA DIGESTIVA.
Consultorio: 366657. Domicilio 340603. Atención 17 - 20.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
Cirujano Urólogo
Especialización Hospital Saint Joseph y Clinica Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy PARIS. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc., Av. Arce, Edificio Montevideo 2°. piso, Hrs. 18.15 a 20.

Dr. RENE FLORES RODRIGUEZ
Ginecología - Obstetricia
Especialista en esterilidad e infertilidad matrimonial. Endocrinologia ginecológica. Detección del cáncer genital femenino, Cirugia ginecológica. Embarazos, partos y sus complicaciones.
Consultorio: Edificio "Libertad" 7°. piso - Of. 704. Sanjinés Esq. Potosí, Casilla Correo: 1170. Teléfonos: Consultorio N°. 359244. Domicilio N°. 7-85310.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Pediatra Neonatólogo
ESTUDIOS, ESPECIALIZACION DOCENCIA: MEXICO.
Potosi 1285 esquina Colón (Edif. Tobia), 4°. piso; Oficina 412. Tel. 360837.
DIARIAMENTE: 17 - 20 horas.
URGENCIAS: 375762 (domicilio) Buscamóvil 810136 — 810138.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparadora
Nariz, Oreja, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices. Senos, Abdomen. Viruela, Quemados y secuelas.
CIRUGIA GENERAL: Várices, Apéndice, Estómago, Vesicula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugia Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio Asbún). 1er. Piso - Oficina 101 - Teléf. 322303. Dom. 329845. Consulta 4 - 7 p.m.

ESPECIALIDADES MEDICO QUIRURGICAS
DIRECCION: AV. 6 DE AGOSTO 2399
ESQ. BELISARIO SALINAS PRIMER PISO
TELEFONOS: 326154-322372
BUSCAMOVIL: 810136 810138

Dr. JAVIER ESTENSSORO LEMAITRE
Medicina Interna
UMSA—EE.UU. Hrs. 17 - 20. Telf. Dom. 328933. BUSCAMOVIL.

Dr. GUIDO VILLAGOMEZ ROIG
Gastroenterología
UMSA—JAPON — ARGENTINA. Hrs. 17.30 - 20.00. Telf.: Dom. 327036 BUSCAMOVIL.

Dr. ADRIAN SAINZ GUTIERREZ
Cirugía General y Digestiva
USFX — ESPAÑA. Hs. 17 - 20. Telef. Dom. 790866.

Dr. JUAN CARLOS CRUZ VARGAS
Traumatología - Ortopedia
UMSA—BRASIL. Hrs. 17 - 20. Telef.: Dom. 327715 BUSCAMOVIL.

Dr. RAMON LLOBET MAC GAVIN
Cardiología
USFX — EE.UU. Hrs. 14.30 - 19. Telef.: Dom. 373605 BUSCAMOVIL.

Dr. JOAQUIN ARCE LEMA
Neurología Neurocirugía
UMSA—GRAN BRETAÑA. Hrs. 14.30 - 18 BUSCAMOVIL.

Dr. IGNACIO ALURRALDE JUAREZ
Hematología - Laboratorio
Clínico - Hemoterapia
UMSA—BOLIVIA. Hrs. 8.30 - 12.30 y 14.30 - 21. Telf.: Dom. 365396. BUSCAMOVIL.

Dr. VICTOR CALDERON CALDERON
Ginecología - Ecografía
UMSA—BRASIL. Hrs. 9 - 12. Telf. Dom. 320801. BUSCAMOVIL.

Dr. RAUL AUGUSTO ALIAGA MONROY
Cirugía Plástica y Reconstructora
UMSA—BRASIL. Profesor IVO PITANGUY. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 370767.

Dr. GREGORIO ARAMAYO DIEZ DE MEDINA
Psiquiatría
UMSA—MEXICO. Hrs. 18 -20. Telf. Dom. 792458.

Ps. JORGE BLANCO KRASNIK
Psicología Clínica
UCB—BOLIVIA. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 323974.

Dr. JAIME PEREZ LARA
Medicina Física Rehabilitación
UMSA—BOLIVIA. Hrs. 9 - 12 y 15 - 19. Telf. Dom. 322032.

Dr. RAMIRO DE LA ROCHA CARDOZO
Urología
UMSA — EE.UU. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 783256. BUSCAMOVIL.

Sr. JOSE BARJA CARBALLO
Rayos X
Técnico Radiólogo

Dr. SIMON PALACIOS
Medico de Quemados
Tratamiento del gran quemado, cirugia plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.
Mercado N°. 996 esq. Yanacocha. Telf. 363968. Horario 14 a 18.

Dr. RAUL DURAN TORRICO
Medicina Interna
Enfermedades: Renales, Cardiovasculares, Broncopulmonares, Gastrointestinales, Hepáticas, Reumáticas.
Consultorio: Edificio Colón, Oficina 804. Calles: Colón - Mercado. Hs. 17.30 - 20.30. Teléfono 353641. Domicilio 354439.

Dr. WENCESLAO OCHOA RIVERA
Cirugía Vascular Periférica
Universidad de TOHOKU, SENDAI - JAPON.
Microcirugia, Instituto Vascular Cerebral.
AKITA - JAPON
Enfermedades Arteriales, Venosas, Linfáticas. Cirugia de Carótidas. Hipertensión Portal.
Consultorio "CLINICA MAYO" Av. Ecuador 2297. Tel. 343842. Domicilio 372831. Consultas 17 a 20 horas.

Dra. AMPARO AZCUI
Ginecología Obstetricia
Cirugia ginecológica, enfermedades de mama, partos, planificación familiar, diagnóstico precoz del cáncer.
Consultorio: edificio Alameda planta baja, oficina 4. Horas 14 - 19. Teléfonos 366319. Domicilio 793688.

Dr. RIGOBERTO MENA MORALES
Odontólogo Especialista
Cirugía Buco Maxilo Facial
Prótesis- Rayos X
Cirugia del Tercer Molar inferior- Fracturas de los Maxilares - Malformaciones - Promentonismo - Tumores.
Consultorio: Pasaje de la Casa de la Cultura "EDIFICIO LIBERTAD" Of. N°. 705 Teléfono: 327636 Casilla 2307.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Médica - Cirujano
Ginecología - Obstetricia
Flujos vaginales anormales. Hemorragias. TUMORES MAMARIOS. ESTERILIDAD CONYUGAL. Planificación familiar. Menopausia. EXAMEN PRE-MATRIMONIAL. PRENATAL. PARTO. Orientación sexual de la pareja.
Consultorio: Plaza Venezuela, Edificio Herrmann, piso 17. Tardes: 13.30 a 19.30. Teléfono 350040. RESERVAR HORA.

Dr. FLAVIO VASQUEZ LUNA
Cirugía General y
Vascular Periférica
Especializado en Chile
VARICES, ULCERAS venosas y varicosas, sindrome post-flebitico, fistulas arteriovenosas, aneurismas, insuficiencia circulatoria en las extremidades, PIE DIABETICO, Bocio, mamas, estómago, vesicula, intestinos, apéndice, hernias, hemorroides, tumores.
Consultorio: Edif. LIBERTAD, 7mo. piso, Of. 706. ATENCION: 17-18. Telf.: 358258. Dom.: 330963.

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
Ginecología Obstetricia
Brasil — México
Enfermedades de señoras. ESTERILIDAD, Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERINO Y MAMARIO PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO, PLANIFICACION FAMILIAR.
Consultorio: Ayacucho 208. Primer Piso. Horas 14 - 19. RESERVAR HORA 325459 — 320062.

psicólogos

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS
Lic. GUIDO AGUILAR S.
Lic. RAUL BOHRT P.
Lic. JOSE E. CANDIA
Lic. BLANCA G. DE LEBL
ORIENTACION - DIAGNOSTICO
TRATAMIENTO SIN DROGAS
Atención todo el dia. Reservar hora Telf. 322950. Av. 20 de Octubre 2463. (Plaza Avaroa).

MARIO HOYOS T.
Abogado especializado en
Seguridad Social
Atiende asesorias, trámites sociales y administrativos en general.
Edif. Libertad 2°. piso Of. 208
Telf: 366141 - Casilla N°. 2502 La Paz.

Dr. JAIME DELGADILLO SCHULZE
Abogado
Asuntos Civiles, Penales, Mineros, Administrativos, Sociales.
Estudio Juridico, Edificio Junin, Reyes Ortiz 27, 10°. Piso. Teléfono 357649.

Dr. LIGNELDO MENACHO VIERA
ABOGADO
Asesoría Jurídica
y Práctica General
English Spoken
Estudios post grado Universidad de Nueva York, Ex-Vocal de Corte Superior de Justicia. Casilla 446. Teléfono 23587, Santa Cruz de la Sierra.

Dr. LUIS OSINAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sierra
BUFETE: Calle Ayacucho esquina Velasco, Edificio Santa Cruz, Of. 103. primer piso, Casilla 487. Teléfonos 35109—30146.

MISAS

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Victoria v. de Gonzales, madre, Vicente Manzaneda esposo, María G. de Manzaneda, madre política , Teresa y Martha, hermanas, Gladys, Nelly, Marina, Mario, Luisa, Ernesto, y Yolanda hermanos políticos; los primos, sobrinos, y demás familia de la que en vida fue abnegada esposa.

Sra. NILDA ALCIRA G. de MANZANEDA

Q. E. P. D.

expresan su profundo agradecimiento a los parientes, amigos, y en especial a la Promoción "71" del Liceo de señoritas Bolivia, personal Hansa Ltda. Baterías Bosch y demás personas piadosas que hicieron llegar sus sentidas condolencias y ofrendas florales en momentos de luto y dolor e invitan a la misa de réquiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando los ocho días de su irreparable pérdida mandarán oficiar el día de hoy domingo 16 de noviembre a horas 18:45 en el templo de San Calixto Pichincha).
Su concurrencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

Descansas en el seno del SEÑOR, después de haber entregado en esta vida tu cariño y sacrificio a los tuyos y ajenos.

Los hermanos, hermana política, sobrinos, sobrino-nietos, primos, y demás familia de la que fue señorita

Doña TINA ARZE CALDERON

(Q. E. P. D.)

insinuan a sus amigos, instituciones a las que perteneció, Caja Nacional de Seguridad Social y demás personas, acompañarlos con sus oraciones en la misa, que recordando el tercer aniversario de su llorada muerte, harán celebrar el día de mañana lunes 17 del presente a Hrs. 19 (7.p.m.) en el templo de La Merced.
Favor que agradecerán profundamente.

INVITACION

Mercedes Berdeja v. de Butrón, esposa, Mercedes, María Eugenia, Jaqueline Juan Carlos, Arturo Butrón, hijos; Alcides, Naty Rosa Butrón, hermanos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue ejemplar, cariñoso y abnegado padre, esposo y hermano,

Ing. CARLOS ARTURO

BUTRON MOSCOSO

Q. D. D. G.

ruegan a sus parientes, Asociación de Ingenieros, residentes corocoreños, primera promoción del Colegio Busch, y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana lunes 17 del presente en la Capilla del Colegio Inglés Católico (calle Murillo) a Hrs. 18.30 p.m.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, noviembre de 1980

INVITACION

" A LOS TRES MESES DE TU IRREPARABLE PARTIDA, NUESTRO DOLOR SE HACE ETERNO. OFRECEMOS AL SUPREMO HACEDOR NUESTRAS PLEGARIAS POR TU ALMA BONDADOSA, COMO EJEMPLAR HIJO, HERMANO,CAMARADA Y AMIGO"
Tcnl. Isaac Imaña Macuaga, Irma Lazo de Imaña, padres, Eloy Imaña M. abuelo, Dagner Bismarck (ausente), Yandira y Reynaldo, hermanos; y, demás familia de que en vida fue:

Sbtte. de Ejército

ROLANDO IMAÑA LAZO

(Q. E. P. D.)

invitan a parientes, amigos,personas piadosas y en especial a: Las FF.AA. de la Nación, Regimiento Escolta Presidencial "Colorados", "Promoción 77" del Colegio Militar, Guardia Nacional, Tránsito, Dirección de Investigaciones, Orden de los ROSACRUCES, Consejo Consultivo de Guaqui, DIRME, Asociación de JJ.OO. de la Policía Boliviana, Hermandad del señor de Quillacas, Voluntariado y Clínica "Virgen de Copacabana", Colegios "La Salle", "Hugo Dávila" y "Nuestra Señora de Fátima", Residentes de las Provincias "Franz Tamayo" "Omasuyos" y demás instituciones a las que perteneció, a las misas que se oficiarán por el alma del extinto el día lunes 17 del presente a horas 19.00 en la Basílica Menor de San Francisco, y el día martes 18 en la Parroquia de San Agustín a la misma hora.
No circulan invitaciones especiales.

La familia del que en vida fue ejemplar hijo:

Señor GOVER MOLLINEDO AGRAMONT

(Q. E. P. D.)

ruega a todos sus parientes, amigos, personas piadosas e instituciones a las que perteneció, empleados del ex-Ferrocarril Guaqui La Paz, Club THE STRONGEST, residentes de Sorata Provincia Larecaja, residentes de Achacachi Provincia Omasuyos, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el tercer año de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana lunes 17 a horas 11 y 30 a.m. en la Basílica Mayor de Nuestra Señora de La Paz (Catedral Plaza Murillo).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
No circulan invitaciones especiales.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 16 de noviembre de 1980.

FALLECIMIENTO

Confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue amada esposa y abnegada madre.

Señora BEATRIZ ESTHER GARCIA de OROPESA

Q. E. P. D.

Lic. Leopoldo Oropeza, O. esposo; Juan Carlos, Fernando y María del Carmen Oropesa García, hijos; Blanca G. de Soria Galvaro y Jaime García Prado (ausente) hermanos; Carlos Oropeza y Bertha O. de Oropeza, padres políticos; Ruy Oropesa O. Hugo Soria Galvarro I. y Lola del Río de García, hermanos políticos; los tíos, Primos, sobrinos, demás familia, ruegan a sus amistades , personas piadosas y en especial, al Personal de la Dirección General de Aduanas, Departamento de Química, Escuela Nacional de Aduanas, Centro Aduanero de Bolivia, Promoción 1980 Colegio San Calixto, Colegio American School, Escuela Pilota Naciones Unidas, Sociedad Boliviana de Química y Hermandad de los Caballeros del Santo Sepulcro; se dignen asistir a la misa de Cuerpo presente, el día de hoy domingo 16 de los corrientes, a horas 15.00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta, al Cementerio General a horas 16.00.
El cortejo fúnebre partirá de la Calle Estados Unidos Nº 1112 (entre Guatemala y Haiti).
Su asistencia a este acto de piedad Cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Servicios de Funeraria Valdivia. Of. Figueroa Nº 800 Téfs. 353630-372015.

MISAS

La familia de los que en vida fueron:

Ma. MAGDALENA v. de PORTILLO

CARLOS PORTILLO TARIFA

ruega a los parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la misa, conmemorando el sexto y primer año sucesivamente de sus sentidos fallecimientos, se celebrará el lunes 17 del presente a horas 10 de la mañana en el Templo de San Pedro y en la Catedral Cochabamba.
Su asistencia a este acto de pieda cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

INVITACION

Margarita Pórcel vda. de Carpio; J. Rodolfo y F. Renato Carpio Pórcel, hijos, Marcelina Beltrán vda. de Gonzales, madre; Cristina T. de Carpio y Donna D. de Carpio. hijas políticas, Edmundo, Emilia, Félix,Marina y René Gonzales Beltrán hermanos, hermanas políticas, los nietos, tíos, primos y sobrinos y demás familiares del que en vida fue:

Dr. RENATO CARPIO BELTRAN

Q. E. P. D.

invitan a la misa de réquiem, que recordando el primer año de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día martes 18 a horas 19.00 (7.00 p.m.) en la Capilla privada del Colegio San Calixto Indaburo esq. Jenaro Sanjines. Al mismo tiempo se invita en forma especial al Cuerpo Médico de Bolivia, C.N.S.S. Fondo Complementario Médico, residentes uncieños y Beneméritos de la Guerra del Chaco. El duelo se despide en la puerta del templo.

La familia de la que en vida fue,

MARUJA PANDO de JIMENEZ

(Q. E. P. D.)

ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el tercer aniversario de su llorado fallecimiento, mandará a oficiar el día de mañana 17 del mes en curso a Hrs. 18.p.m., en el Templo de San Agustín (lado de la H. Municipalidad de esta ciudad).
Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La familia de la que en vida fue

Sra. LAURA DEL CASTILLO DE RUIZ

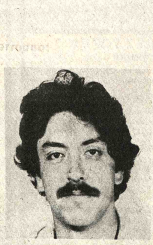
(Q.E.P.D.)

Expresa su agradecimiento a las personas, Servicio Nacional de Caminos y Cervecería Boliviana Nacional, que hicieron llegar ofrendas florales y condolencias e invitan a la misa de ocho días que se oficiará en la Parroquia de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre) el día de mañana lunes 17 del presente a horas 11 a.m.

La Paz, noviembre de 1980.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia doliente del que en vida fue ejemplar y cariñoso hijo y



Lic. ERICH WINTER DE LA QUINTANA

(Q.D.D.G.)

agradece profundamente a sus parientes, amigos y personas piadosas y muy especialmente a los Socios del Yacht Club Boliviano, Club La Salle, a sus compañeros de la Promoción "Gerardo Torres Ossio" de 1975, del Colegio Alemán y a todas las personas que acompañaron a la familia doliente en sus momentos de afliccion y congoja, rogándoles su compañía para rezar la Santa Misa que recordando los nueve días de su irreparable ausencia definitiva, se oficiará en el Templo del Corazón de María, Avda. Busch esquina Diaz Romero, el día de mañana lunes 17 de NOVIEMBRE A HORAS 19 y 15.
La familia doliente agradecerá su asistencia.

La Paz, noviembre de 1980.

Agenda Femenina

DAMAS ITALIANAS

El Comité de Damas Italianas invita a las socias de la Institución a la Asamblea General que tendrá lugar en los salones de la Embajada de Italia, bajo la presidencia de S.E. el Señor Embajador de Italia D. Giorgio Bosco, con motivo de la aprobación de sus estatutos. La reunión tendrá lugar el lunes 17 a horas 15.00 con el número de socias asistentes.

DAMAS LEONES

El Comité de Damas del Club de Leones de La Paz, presidido por la señora Nieves H. de Calvi, ofreció un té en honor de la esposa del Gobernador del Club de Leones Distrito "S.1" Bolivia, señora Vita de Suárez en su sede local.

199 aniversario de la muerte de Tupac Katari

Hoy se recuerda el 199 aniversario de la muerte de Tupac Katari. Fue ajusticiado por los españoles el 16 de noviembre de 1781 en la localidad de Peñas, provincia Los Andes del departamento de La Paz.

Tupac Katari ha pasado a la historia de Bolivia como el principal protagonista de la resistencia a la dominación española en el Alto Perú y como tal, protagonizó numerosos levantamientos indígenas. En uno de ellos, sitió e inundó la ciudad de La Paz.

Ministro inauguró colonia vacaciones de FAB en Ca

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- El Gral. Waldo Bernal, Ministro de Aeronaútica procedió a la inauguración de una hermosa colonia de vacaciones, de la Fuerza Aerea Boliviana, en la pintoresca región de "Carcaje", que se halla ubicada en las proximidades de la represa de "La Angostura" de esta capital.

Estuvieron presentes, ademas de dicho dignatario de estado, los Ministros de Industria y Comercio, Cnl. Jorge Guzmán, de Campesinos y Agro Cnl. Julio Molina departamentales y trenses de la guarn

Se dijo en los d la mencionada colo vacaciones era una largamente acari integrantes de la Fuer Boliviana, para su descanso familia parcimiento y actos de dería de las Fuerzas

"Gobierno de Fuerzas Arma

(Viene de la página 1)

tículos de primera necesidad como es el azúcar.

"Esta muestra de solidaridad con el pueblo servirá de ejemplo para que el Gobierno exija similares rendimientos a la industria instalada en la república. Uds. hombres del campo son los más indefensos entre nuestros compatriotas y por eso gestan de una protección gubernamental, la misma que será otorgada por la Junta de Comandantes".

"Hay otros problemas que conspiran contra el bienestar de los campesinos. El Gobierno conoce la situación en la que se debaten las mayorías nacionales. Pero, ustedes también, tienen que comprender que de la noche a la mañana no se pueden cambiar las cosas de la noche a la mañana no podemos encarar soluciones, tampoco podemos ofrecerles un paraíso".

"Con prioridad estamos analizando los mecanismos del Estado, para superar el atraso y la miseria en la marginales.

"El Pacto Campesino es el aglutinamiento, para estos problemas, y la Armadas, a través vica, llevarán el pro áreas rurales.

"No echara de menos posiciones demagógicas caciques del sindicalismo hora de buscar culpa es el momento de la u desafío, de la hac conservación de la nacional y defensa soberanía. Es hora prender que solamente vianos unidos todos militares profesionales dremos superar la deu la que nos han somet tencias imperiales pe años. Es hora de dar que tenemos todo para y todo para alimentar sólo podemos poner de trabajar estas ricas jorar las condiciones todos y cada uno de vianos".

Después de recibir los Sacramentos de la Iglesia y la Bendición Papal ha fallecido en Nueva York la señora

LUCIA GUTIERREZ GRANIER DE KAHN

(Q.E.P.D.)

la hija Evelina; los hermanos Juan Luis, Arzobispo Arnando, Eugenia de Eulert y Carmen de Méndez; los hermanos políticos Maruja Iturralde de Gutiérrez y Mario Méndez Unzueta y demás familia invitan a sus parientes y amigos a la misa que se oficiará en sufragio de su alma hoy, domingo 16 de noviembre, en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas (Av. 20 de Octubre) a horas 19.00.

La Paz, 16 de noviembre de 1980.

AGRADECIMIENTO

Ana Margarita, Juan Carlos Martínez Pierini, hijos; Boris, nieto, toda la familia, hacen llegar su más sentido y profundo agradecimiento por las expresiones de condolencia, que tuvieron bien manifestar todas las personas amigas por el sensible fallecimiento de la que fue,

JUSTINA PIERINI

v. de MARTINEZ

Vice Cónsul de Italia en Sucre

Sucre, 16 de noviembre de 1980

Tendencia moderada primará

(Viene de la página 1)

intento, dos años más tarde, de ser electo Secretario por el Estado de Texas.

Este año retornó a la vida política, nuevamente Reagan, como jefe de campaña para George Bush por la nominación presidencial republicana.

Luego de vencer a Bush, Reagan invitó a Baker su campaña como Subdirector, y vocero y estratega actitud que logró desconcertar a muchos de sus pa tidarios.

Pero su designación fue el tributo a un hombre trabajar para una fracción política y seguir siendo por sus oponentes.

A diferencia de la mayoría de los allegados Baker es una figura con muchas conexiones en el político de Washington, una ventaja puesta de manif uno de sus papeles a desempeñar: La supervisión laciones de la Casa Blanca con el Congreso, un punto considera fue descuidado en la administración Carter.

Graduado en las Universidades de Princeton Baker es un veterano del cuerpo de infantes de mar rines), miembro de una prominente firma comercial ton, Texas, y ex-Subsecretario de Comercio durante el de Gerald Ford.

Fervor y entusiasmo en la vis

(Viene de la página 1)

llenaron hoy de personas deseosas de ver de cerca a Juan Pablo II, que desfiló por la misma en un automóvil blanco, especialmente preparado para él por la fábrica "Mercedes" y con la parte posterior de cristal.

La actitud negativa de la prensa alemana no se vio secundada por la simpatía popular. Tan solo algunas manifestaciones aisladas, de pequeños grupos de jóvenes, protestaron por la presencia del Papa, criticando los elevados costos de este viaje que les parecían desorbitados ante el hambre del mundo.

El portavoz de ferencia Episcopal declaró a "EFE temente, que por hor conoce aún a cuanto estos gastos, pero hoy de los mismos ser derados como mejores versos ayuntamientos consecuencia, asum estos.

Mañana domingo proseguirá su viaje a de minoría católica "diáspora" la diócesis Colonia, dicidentalmente católica hicieron poca mella a luteranas.

"Recién en 1981 se restablec

(Viene de la página 1)

tica, y aún más, las posibilidades de que se inicie el proceso hacia el retorno a la democracia, están centrados en el nuevo período de gobierno que comenzará el 29 de marzo de 1981, cuando asuma el ex-Comandante en Jefe del Ejército, Teniente General (re) Roberto E. Viola, en sustitución del actual Mandatario, Teniente General (re) Jorge R. Videla.

Sin embargo, en los documentos militares, desde el comienzo de este "proceso de reorganización nacional", nada hay que hable de fechas concretas para una normalización institucional ya que, como se explicó, el logro de los objetivos supedita el "calendario político".

Uno de ese objet dicar la sup menos en el pa fue logrado según militares, aunque respectivo, que un panorama de situación que, el grueso del se encuentra en se encuentra en crisis y que se festándose con pe procede a una urgente.

National

EN SANTA CRUZ

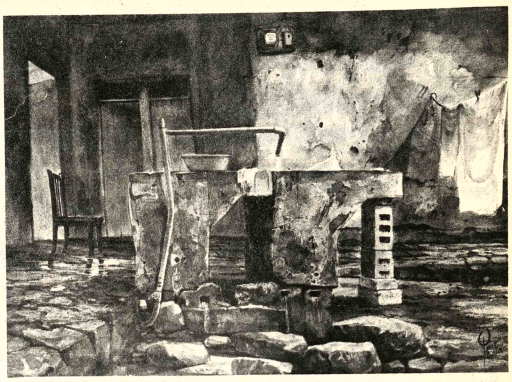
dia de ayer fue llevada a la pila bautismal la niñita RIA VIOLETA USTARES GALLINETTE, acom-ada de sus papás el Dr. Adolfo Ustares y Ana G. de ares y sus padrinos Walter Beltrán y Julia de Beltrán a Iglesia de San Andrés.

EN SANTA CRUZ

El dia de hoy cumple años la niñita KATHIA MARIELA CANEDO MENESES, sus papás Orlando Canedo y Bertha M. de Canedo ofrecerán un té piñata a sus pequeñas relaciones.

VIAJEROS

Los Drs. RENATO AMONZABEL Y OMAR VILLAGOMEZ DERMATOLOGOS de Santa Cruz, se ausentan hoy del País en una gira por el JAPON.



El día de ayer 15 de noviembre apagó su primera velita la niñita Anita Karina Morales Torrico con este motivo sus abuelos lo ofrecieron un te piñata a sus pequeñas relaciones.

COMPRO JOYAS

Brazaletes, dentaduras, aretes, monedas de oro en cualquier estado. Pago hasta 600 el gramo. No nos ganan. Colón 463 interior izquierda 2do. patio atendemos todo el dia.

SINDICATO DE COLECTIVEROS Y MICROS "SAN CRISTOBAL"

El cuerpo Directivo saluda fraternalmente a todos los Socios de su institución en este Magno día consagrado al Chofer. En igual forma hace llegar un abrazo fraternal a todos los Choferes del autotransporte a nivel Nacional.

Antonio Luna V. Strio. General, Adolfo Flores M. Relaciones, Mario Pereira M. Strio. Hacienda, Zenón Rojas L. Strio. Conflictos.; Oscar Rengel Z. Strio. Beneficiancia; Mario Rocha V. Strio. Reg. Interno; Marcelo Zaconeta Strio. Reg. Interno.; Alejandro Rios C. Strio. Vivienda.

La Paz, 16 de noviembre de 1980

Exposición de Pérez Alcalá

Ricardo Pérez Alcalá presentó una exposición en el Museo de Arte Contemporáneo Latinoamericano de Washington, dependiente de la Organización de Estados Americanos.

Con motivo de la inauguración de la misma, el director del Museo y crítico de arte José Gómez Sicre se refirió a la obra de Ricardo Pérez Alcalá en los siguientes términos:

"Me parece un gran técnico que domina el medio de la acuarela como muy pocos artistas contemporáneos. Su visión de detalles, su visión analitica de la realidad me parece magnífica.

Me siento muy orgulloso y contento de presentar esta exposición. El público numeroso que visita esta muestra comparte mi criterio. Cabe señalar que numerosos coleccionistas se han interesado en adquirir acuarelas de Ricardo Pérez Alcalá y esto confirma la importancia de este artista, ya no solo en mi apreciación personal muy humilde, sino en la de los coleccionistas, que son los que en este caso arriesgan su capital.

En la temática de la obra apreciamos la imagen de Bolivia, pero también hay otros lugares de América como ser paisajes de México, su altiplano, Tenochtitlán, el Ecuador, y Perú. Repito que considero al artista boliviano Ricardo Pérez Alcalá uno de los grandes técnicos en su materia y que escucharemos mucho sobre él en el futuro".

Los granizos...

(Viene de la página 3)

una erogación que no todos podrían realizar, a no ser que instituciones bancarias facilitaran créditos a largo plazo y con intereses reducidos. Pero lo imposible resulta proteger las veinte mil hectáreas que se cultivan con diferentes especies agrícolas y de ahí la imperiosa necesidad de que esta protección se la haga mediante los artefactos ya mencionados.

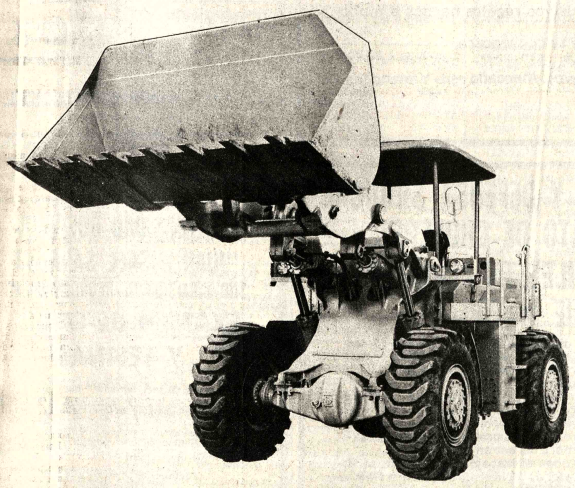
Necesariamente, para lograr ese objetivo, habrá que organizar en cada zona una especie de cooperativa antigranizo, a la cual obligatoriamente deben asociarse todos los interesados, debiendo aportar mensualmente una cuota que esté de acuerdo a las áreas de cultivos y viviendas que posea el asociado, fondos que serán utilizados en la adquisición de los cohetes antigranizo.

Sin embargo, y tal como vengo sugiriendo desde hace más de cuarenta años y últimamene en trabajos publicados en la prensa nacional, lo ideal sería que nuestra Corporación de Desarrollo CODETAR, lleve a la realidad dicha sugerencia que consiste en lograr la instalación de una fábrica de estos cohetes, para lo cual haría la insignificante inversión de algo más de veinte mil dólares, que fue lo que calculó la fábrica D'Orsi de Buenos Aires y que conjuntamente con el Dr. William Bluske sugerimos al entonces Presidente de CODETAR, Ing. Blacud. Más aún, esta pequeña inversión, que daría enormes beneficios no sólo a Tarija sino a todo el país, produciría los cohetes para facilitarlos a los interesados a precio de costo, de modo que el capital invertido no sólo se recuperaría sino que fomentaría el crecimiento de esta industria de inestimable valor para Tarija.

Una vez más propongo la idea, estoy seguro de que nuestras autoridades, especialmente CODETAR la van a acoger.

Juntos para servirle mejor.

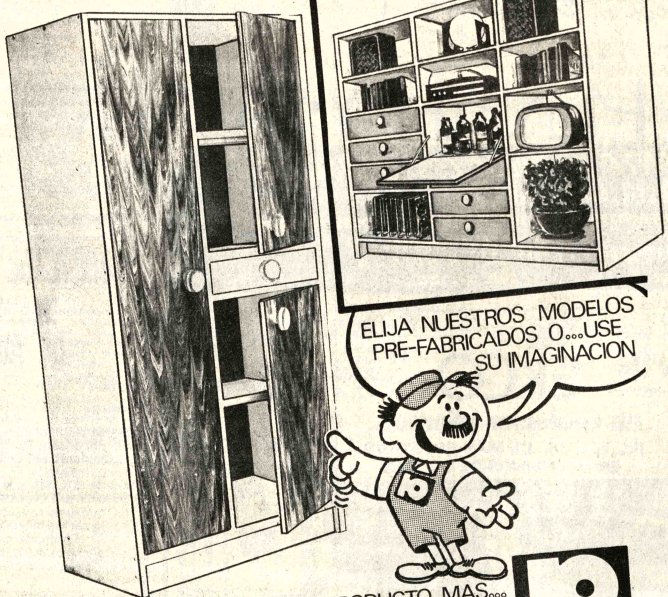
Kawasaki Heavy Industries Ltd. y Ursic Motors Ltda. están uniendo su capacidad, su experiencia y su profundo conocimiento en movimiento de tierras para la construcción, la minería, agricultura etc. y el mejor servicio.
Estos dos nombres le brindan, a partir de hoy, la mejor calidad.



KAWASAKI HEAVY INDUSTRIES, LTD.

URSIC MOTORS LTDA.
Av. Montes 716 Telf. 350489 - 350485 - Cas. 1473
LA PAZ-BOLIVIA

muebles con imaginación y creatividad
AVANTI®
USTED LO ARMA FACILMENTE, DE MATERIAL SINTETICO, MODERNO Y EN SU COLOR FAVORITO.



UN PRODUCTO MAS...
PLASTIX

LA PAZ:
Av. Chacaltaya 2103 — Telfs: 3-55765 - 3-55053 Casilla 942
SANTA CRUZ: Circunvalación y Busch Tel. 43788
O ADQUIERALO EN: Supertiendas MAXI
Almacenes DOS MUNDOS: Plaza Venezuela
Almacén 104: Diaz Romero 1319 [Miraflores]
...y nuestros distribuidores en el interior

LUCHE CONTRA EL CANCER

National — ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

GERENTE FINANCIERO

Ref:612

Nuestro cliente, una importante empresa hotelera, nos ha encomendado la búsqueda de un gerente financiero.

Es requisito de postulación poseer título profesional de Auditor Financiero o Administrador de Empresas y varios años de experiencia en el desempeño de funciones financieras similares.

Entre sus funciones principales, estan las de evaluar la situación financiera y preparar informes financieros, preparar flujos de fondos, supervisar las actividades contables, sugerir mejoras en los aspectos financieros y contables, efectuar trámites bancarios.

Invitamos a los interesados a enviarnos su curriculum vitae (lo más completo posible) y una fotografía reciente, indicando además la remuneración requerida a:

Top Management
International
DIVISION ARTHUR YOUNG & CO.
Casilla 5860-La Paz

ASOCIACION DE PRODUCTORES EN CERAMICA "APCER"

Invita a sus asociados (fabricantes de ladrillos) apersonarse en la oficina de la calle Landaeta N°. 375 con el objeto de recabar el formulario único económico exigido por el Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

Se insinúa tomar debida nota del presente anuncio.

La Paz, 16 de noviembre de 1980
La Directiva

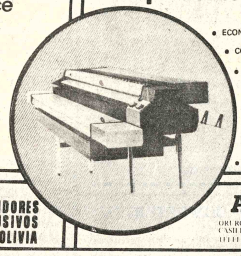
OFICIALES DE RESERVA DE LA GUERRA DEL CHACO

Con objeto de elegir delegados ante la Federación Nacional, se cita con urgencia a los Srs. Oficiales de Reserva RESIDENTES en La Paz, a la Asamblea que tendrá lugar el día martes 18 de los corrientes a horas 17 en su local de la calle Ballivián N°. 1427.- Se procederá con el número de concurrentes.

La Paz, 15 de noviembre de 1980
El Directorio

Copiadoras de Planos

océ



- ECONOMICAS
- COPIAS EXCELENTES AL INSTANTE
- REVELADO INSTANTANEO, NO HAY NECESIDAD DE REPASAR
- LINEAS INDELEBLES
- NO CONTAMINA EL AMBIENTE
- SERVICIO TECNICO PERMANENTE
- VARIOS MODELOS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN BOLIVIA

AUGSTER

ORURO CASILLA TELEFONO: — ADOLFO MIER S/N — 141 — 52823

Usted puede tener su oficina en
el edificio más moderno y elegante de la ciudad

Como usted prefiera: EN PROPIEDAD
EN ALQUILER
O EN ANTICRETICO

Oficinas desde 39 mts.
Calefacción individual - 4 ascensores

Consulte en el Departamento Administrativo de

Mutual **La Primera**
Av. Mariscal Santa Cruz 1364 Tel. 359111

LADY-DEPORTES

La casa donde visten los Campeones con PENALTY

PRESENTE EN TODOS LOS DEPORTES
REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BOLIVIA
LADY-DEPORTES. LA PRIMERA CON LOS MEJORES ARTICULOS DEPORTIVOS EN GENERAL
SANTA CRUZ DE LA SIERRA
Colon 27 — Telf. 3-8900 — Cas. 10

LOTE EN SANTA CRUZ

Se ofrece en venta lote de 950 m2 en prolongación Calle 5 Oeste Equipetrol, cerca Avenida Busch. Tiene dos frentes y por tanto puede dividirse en dos lotes.

Referencias: Teléfono 21067 Santa Cruz.

Cirugía Plástica
Dr. TOMAS HUGHES . H:50
Especializado en E.E.U.U.

Atenderá consultas e intervenciones de cirugía plástica y estética en Santa Cruz (desde el 24 de Noviembre) Calle Velasco 364.- Pedir turno Teléf: 32432.

INGLES INGLES INGLES

International English Language Sch

Comunica la apertura de nuevos cu intensivos de INGLES para niños, jóven adultos. (Cursos especiales de vacaciones) tema Audio-visual, uso de cintas casse Horarios a elegir.

Informes en Calle Murillo 1068 (entre Or y Cochabamba). Las clases empiezan el lunes 24 de Nov.

"ARTESANIAS SOMBRERO DE SAO"

¡INCREIBLE! Aquí encontrará para Navidad o cualquier ocasión, exclusivos regalos hechos a mano, desde $b. 30.- Visítenos y se convencerá.

Edificio Asbún (nuevo). Mercado esq. Yanacocha - Mezzanine.

PINTADO DEL EDIFICIO FENIX

Se invita a presentar propuestas en sobrecer para el trabajo de refacción de revoque, im meabilización de juntas en las ventanas meta pintura de las cuatro fachadas del Edificio Fénix esquina Potosí y Loayza al lado del cuarte de rabineros.

El precio debe ser de obra vendida y debe las marcas de pintura e impermeabilización a paredes y ventanas metálicas y el plazo de ejecu

Entregar los sobres cerrados dirigidos al soreria del Directorio, en el departamento 110 del mismo edificio hata el dia viernes 21 de novi

¡Ud., Ud. y Ud., señora!
Necesita en su hogar, los mejores utensilios para su cocina y lo mejor está en los utensilios americanos de la afamada marca ¡EKCO!
Moldes, utensilios, Ollas de Presión, Ollas de Teflón e infinidad de otros artículos para Ud. y su comodidad.
Y recuerde siempre: ¡esa persona no tienen competencia!
Adquiera los utensilios ¡EKCO! en cualquier Bazar del ramo.
Ventas por mayor en:

COMITE DE BASES Y DEFENSA SINDICAL DEL SINDICATO DE CHOFERES DE AUTOMOVILES EN ALQUILER "1º. DE MAYO"

En este 16 de Noviembre de 1980, el Comité de Bases y Defensa Sindical de nuestra Organización, hace llegar el saludo fraternal a todos los cc. del autotransporte y en forma especial a los cc. taxistas, nexo cotidiano en el desarrollo del país.

Al reiterar en esta oportunidad nuestra indeclinable decisión de reivindicación y progreso a través de nuevos derroteros y en aras de la verdadera unidad que propugnamos, en la seguridad de que nuestro Gobierno atenderá nuestros problemas, expuestos en la carta abierta de 9 de Noviembre del año en curso.

Compañeros taxistas solo con el trabajo y la honestidad de nuestros actos lograremos el engrandecimiento de nuestra Patria y coadyuvaremos la labor del Gobierno de Reconstrucción Nacional.

La Paz, 16 de Noviembre de 1980

El Comité de Bases y Defensa Sindical

UNIVERSIDAD BOLIVIANA "JUAN MISAEL SARACHO"

SUB-COMISION DE REORDENAMIENT

EXAMEN DE GRADO Y TESINAS

Se invita a los egresados de la Universidad liviana "Juan Misael Saracho" que deseen re examen de grado o tesina, inscribirse y llenar el mulario correspondiente en inscripciones y regis Avenida de "Las Américas" desde la fecha hasta de noviembre inclusive, en horas de oficina.

Mayores informaciones podrán recabarse en Secretaría de la Dirección Académica, Calle Cant N°. 882.

Tarija, 12 de noviembre de 1980
Dr. Jaime Moreno
Strio. Gral. SUB-COMISION REORDENAMIENT Univ. Bol. "JUAN MISAEL SARACHO"

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras a recabar los pliegos de especificaciones, en la Secretaría de la Junta Adquisiciones 4to. piso Edificio Central de horas 8.00 a 11.30 a.m., a partir de la fecha de publicación.

PEDIDO N°.	MATERIALES
33537	ELECTRODOS DE GRAFITO
33554	ACEITE DE PINO N°. 5 (INVITACION)
33762	CABLES ELECTRICOS
33766	ESCARIADORES
33810	DIAMANTE PARA CORTAR VIDRIO
33821	ARRANCADORES ELECTRICOS

El plazo para la presentación de ofertas fenece a horas 16.30 p.m., del día miércoles 17 de diciembre del año en curso.

La Paz, noviembre 14 de 1980

SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES
GR-855/80

EL COLEGIO DE CONTADORE DE BOLIVIA TIENE NUEVO PRESIDENTE

En la XVI Convención de C tadores de Bolivia, realizada en los días 7 al 10 del presente mes en ciudad de Tarija, fueron elegidos nuevos directivos del Colegio Contadores de Bolivia, para el ríodo 1980 - 1982; ellos son:

Cr. Miguel Ruiz Roca, Preside te
Cr. Hugo De la Quintana Vice Pdte.
Cr. Carlos Arce Zapata 2do. Pdte.

El Contador General Mig Ruiz Roca, asume dichas funcio por tercera vez.

La Paz, 14 de noviembre de 19 RELACIONES PUBLICAS

OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECON

Revistas Libros

ROMPECABEZAS Y UEGOS INSTRUCTIVOS
istencia muy reducida
POSTERS CON OSTERS EN RELIEVE, EYENDAS Y VERSOS
Con precios de importacion tamente a nuestros clientes. los mejores y más completos ion para la educación y ha- ción del niño. Rompecabezas 20 a 5.000 piezas combinados los mejores paisajes y cua-

y también para los jóvenes y

OS AMIGOS DEL LIBRO
Cochabamba,
Casilla Nº 450
La Paz,
alle Mercado Nº 1315

ADUCCIONES Inglés Castellano-Ingles. Teléfono 332. (7-20/131347).

EXTOS POLICOPIADOS a exámenes finales de Intermedio, edio, CEMA, Ciencias turales, Sociales, Len- aje, Matemáticas, etc. amen de Ascenso para icias $b. 1.50 cada hoja RA cualquier materia o dos INSTRUCCION LITAR, completos para tructores, enviamos OGRAMAS DIARIOS y nes semanales, Pedir a silla 4151 "ICEP" nacocha esquina Inda- vo. 3-21/132590)

Profesores Academias

A TECNICO PRACTICO radio y T.V. en poco mpo. Prospecto sin rrillo 760 ISE (6- 32402).

ALEMAN Clases a nicillo (todo nivel) Te- no 375154 (14-16/132657).

RSO DE NAVIDAD. para hacer pe- pres, platos navideños, ornos y regalos de vidad. Se inicia el 17 de viembre horario 15 a 18 ras teléfono 322947 (16- R)

ADUCCIONES Ingles stellano-Inglés. Te- fono 793332 (11- 1313472).

RSO Chofer profesional, rticular, Relojería, pura ctica. Calle Sagárnaga (5-8 Dic./132298).

Departamentos Habitaciones

ANTICRETICO 2 piezas blas 60.000 1 pequeña 000.- zona Tejar Centro trolero calle Deterlino zazo 1649 (14-16/132596)

EXTRANJERO (a) rezco departamento fi- no en alquiler Ref. Fono 492 (14-16/132655).

ENDO DEPARTAMEN- Edificio Santa Isabel ue C-7 piso-Depto. 701 ticio tardes de 15 a 19 y Telefono 352923 (13- 6-16/132579).

QUILO AMPLIO DE- RTAMENTO apto para cinas en plaza Abaroa ferencias teléfono 793005 6-16/132686).

ENDO DEPAR- **AMENTO** 24.000 Dó- res, Reyes Ortiz 27 piso 16-22/132692)

CRESPO Y CIA O- RECE DEPARTAMENTO QUILER $b. 4.500 PLAZA 1488 TELF. 363272 (7 -17/132665).

QUILO HABITACION en cocina y baño, zona ntrica Linares 1021 léfono 323747 (16- 1/132700)

CRESPO Y CIA **FRECE DEPARTAMEN- ANTICRETICO SAN EDRO, TRES DO- TORIOS, PLAZA SU- E. 1488 TELF. 363272 (14- 6/132665).**

MOBILIADORA **ARIS.** Ofrece depar- mento de dos dor- torios para estrenar en quiler Miraflores. Ref. ificio Paris Of. 15 Tel. 9743 (16-28/132806)

S ALQUILA pequeño partamento en rajes, otro misma zona ticrético, Scala Comer- al teléfono 363074 y 5701 (16-20/132699)

MOBILIADORA **ARIS.** Ofrece depar- mento de dos dor- torios y dependencias ; alquiler; Sopocachi, ef. Edificio Paris Of. 15 el. 32-9748 (16-28/132806)

S ALQUILA Habitación a ren, Calle Nicolás Acosta l San Pedro. Ref. misma sa. (8-17/LM).

CRESPO Y CIA ANTICRETICO PIEZAS. San Pedro. Landaeta y varios. Plaza Sucre. 1488 teléfono 363272 (14-17/132665).

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece hermoso departamento de cuatro dormitorios y dependencias en anticrético. San Pedro Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (16-28/132

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece departamento de un dormitorio y dependencias amobiado, en alquiler. Sopocachi calle Vincenti. Ref: Edificio Paris, Of. 15 Tel. 32-9748 (16-28/132806)

VENTA - ANTICRETICO - DEPARTAMENTO amplio entrega inmediata Panamá 1591 (14-17 /132662).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece dos habitaciones, cocina y baño en anticrético, San Pedro. Ref: Edificio Paris Of: 15 Tel: 32-9748. (12-20/132574).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece dos habitaciones cocina y baño en anticrético; San Pedro. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (12-20/132574)

EN VENTA Departamento 3 dormitorios y dependencias con linea telefónica y stores para entrega inmediata en Edificio Santa Isabel bloque A . Ref. Telefono 323887 y 320434 (15-19/132667).

DOY DEPARTAMENTO Anticrético matrimonio solo. Ref. Ramona Sinosain 1200 Teléfono 364755 zona norte (14-16/132659).

NECESITO PIEZA PEQUEÑA Para depósito inmediaciones Los Pinos, Achumani, San Miguel Referencias teléfono 793126 (12-17/R)

ANTICRETICO Ofrezco departamento de uno y dos dormitorios amplios e independientes Ref. Calle Sajama Nº. 224 (14-16/132658).

INMOBILIADORA PARIS.- Ofrece dos habitaciones, cocina y baño en anticrético; San Pedro. Ref: Edificio Paris Of: 15 Tel: 32-9748. (12-20/132574).

ALQUILER Precioso departamento de lujo, para estrenar 2 tiendas grandes con baño privado para cualquier, negocio, magnifica ubicación, entre 2 avenidas Costa Rica Nº. 1049 mayores datos 782933 (14-/132588).

ALOJAMIENTO ATLANTIC En La Paz, lo espera a poca distancia de la Terminal de Flotas, solo $b. 56 y 48 por persona, delegaciones precios especiales. Av. Armentia 521, teléfono 323342.(22-22 Nov./131569)

INMOBILIADORA PARIS Ofrece dos habitaciones coina y baño en anticrético: San Pedro. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7/132151)

INMOBILIADORA PARIS Ofrece casa junta de tres dormitorios con telefono y garaje en anticrético o venta, Rio Seco Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7/132151)

V E N T A O A N- TICRETICO Cuatro departamentos Pasaje 94 Avenida República Teléfonos 343468 - 327233 (11-20/132479).

DEPARTAMENTO EN ANTICRETICO Por terminar, Referencias Jaimes Freyre 1938 de 12 a 14 horas (12-16/132574).

Casas

VENDO AMPLIA CASA situada en zona Norte central superficie 800 mts2 precio de ocasión referencias teléfono 793005 (15-16/132686).

VENDO CHALET en Calacoto precio de ocasión consta de cuatro dormitorios y dependencias superficie 800 mts2. Referencias teléfono 793005 (15-16/132).

ALQUILO Casa moderna en calle 6 Obrajes Teléfono 792375 (12-21/132569).

VENDO CASA en Avenida Argentina Miraflores 2 departamentos en dos plantas cada uno con 3 dormitorios, y demás dependencias, patio interior con lavanderia y garaje. Referencias teléfono Nº 361381 - 325155 (15-19/132687).

ALQUILO HERMOSO CHALET en Calacoto consta de tres dormitorios, dependencias amplio jardin. calefón teléfono, persianas: pantallas. referencias teléfono 793005 (15-16/132686).

CASA EN VENTA final calle 14 cerca centro Erick Boulter Nº 10, Obrajes (28-3 Dic/131799)

CASA SE VENDE zona de Calacoto Urbanización La Colina 500 metros precio de ocasión teléfonos 3630 74 y 373701 (16-20/132699)

CASA Antigua vendo Av. America esquina unión 351927 (13-20/132590)

"INMOBILIARIA PARIS" OFRECE CASA JUNTA de tres dormitorios, garaje y teléfono en AV. TICRETICO $b. 65.000 Rio Seco, Referencias Edificio Paris, Of. 15 teléfono 32-9748 (14-25/132662).

INMOBILIARIA PARIS" OFRECE CASA JUNTA de tres dormitorios, garaje, y teléfono en AV. TICRETICO $v. 65.000.00 Rio Seco Referencias Edificio Paris, Of. 15 teléfono 32-9748 (14-25/132662).

LOCALES Para oficina alquilo en Villa Dolores Alto La Paz Teléfonos 811202 810269 (12-21/132565).

CRESPO Y CIA VENDE CASA SAN PEDRO TELF. 363272 (14-17/132665).

EN VENTA CASA AMPLIA con almacén garaje, para varios inmes, entrega inmediata Avenida La Bandera y Braun 917 (14-17/132662).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece casa junta de tres dormitorios, garage y teléfono en anticrético $b. 65.000.-- Rio Secro Ref: Edificio Paris Of: 15 Tel: 32-9748 (12-20/132574).

PERMUTA O VENTA sin intermediarios casa en esta ciudad calle Yanacocha y Manzaneda por otra en Cochabamba Ref. La Paz. Tel. 350312. Cochabamba Tel. 28305 (14-17/132598).

M A G N I F I C A OPORTUNIDAD SE VENDE CASA con 2 departamentos, papeles al dia Calle Enrique Calvo, Nº. 974 (Villa Copacabana) teléfono 330715 (25-8 Nov. /R).

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece casa junta de tres dormitorios, garaje y teléfono en anticrético $b. 65.000.-- Rio Seco, Ref: Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (12-20/132574)

EN CASA DE familia pieza con pension a Señoritas que trabajen o estudien Ref. Posnasky 1195 Teléfono 323565 (17-28/1.B)

Negocios $

CRESPO Y CIA. PRESTAMOS HIPOTECARIOS SOBRE JOYAS RESERVA Y GARANTIA. PRECISAMOS CAPITALISTAS PLAZA SUCRE. 1.488 TELF. 363272. (14-17/132665).

COMPRO Oro y plata en joyas, cualquier estado, monedas $b. 460.- gramo, pago contado, Edificio Oruro Of. 3 (entre Mariscal Santa Cruz y Murillo) (9-24/131345)

DEUDORES A entidades publicas o privadas pueden obtener asesoramiento legal contable de inmediato contactese con nuestra organización escribir "Ricon" Casilla 2382

COMPRO ORO Y PLATA EN JOYAS Cualquier estado Monedas $b. 460 gramo, pago contado Edf. Alameda (El Prado) Of. 2 B (18-17 Noviembre/131345)

COMPRO ORO Y PLATA en joyas, cualquier estado, monedas $b. 460 gramo, pago contado socabaya 413 Of. 5 esquina Potosí (18-17-Noviembre/131345)

PRESTAMOS DINERO 20.000.- hasta 300.000 dólares hasta 20.000, hipotecarios sobre casas, joyas, igualmente necesitamos diferentes cantidades, sobre primera hipoteca. Capitalistas no pagan comisión garantia, solvencia .o. Comercio 1036 Oficina 3 teléfono 354793 (16-19/132802)

COMPRO ORO PLATA en joyas, pedazos monedas, dentaduras, arte, cualquier estado pago contado. Edif. Libertad Jenaro Sanjines, esquina Potosi Ser. piso Of. 304 Teléfono 365557 (30-23/131345)

COMPRAMOS joyas, dentaduras de oro, objetos de plata, monedas de oro, pagamos hasta 800 el gramo. al instante, No nos ganan. Loayza 250, Primer piso Of. 106 atendemos horas de oficina incluso sábados. (12-16/.32566)

COMPRO Oro Chafalonia, joyas con brillantes, diamants, perlas netas, Potosí 876 kiosco entre Jenaro Sanjines (13-21/1324801)

COMPRO ORO Chafalonia, joyas con brillantes, perlas netas. Potosi 876 kiosco entre Jenaro Sanjines (11-20/132480).

COMPRO ORO Y PLATA en joyas cualquier estado, pago contado, Murillo 786 Of. 3 esq. Santa Cruz (30-23/131345)

ORO EN JOYAS compran dentaduras de oro, objetos de plata monedas de oro, pagamos hasta 800 el gramo, al instante , No nos ganan Colón 463, interior izquierda, 2do. patio Atendemos todo el dia, incluso sábados. (12-16/132566).

Propiedades Terrenos

FINCA O PROPIEDAD RURAL compro en los departamentos de TARIJA-COCHABAMBA o CHUQUISACA Ref. 795267 casilla 11106 La Paz (16-21/132806)

TERRENO SE VENDE zona de Calacoto Urbanización La Colina 500 metros precio de ocasión, teléfonos 363074 Y 373701 (16-20/132699).

VENDO LOTE 204 mts2. Alto Obrajes sector B con muralla, excelente lugar. Ref. teléfono 782978 (16)

VENDO TERRENO 435 Mts2 con pequeñas habitables y galpón techado zona Miraflores. Avenida Guerra del Pacifico 1322 (antes Av. Chile) o permuto con casa de dos departamentos. Ref. misma dirección (15-16/132674).

VENDO 260 mts2 $b. 130.000 Villa San Antonio Alto 1.200 mts2 fraccionable en Cochabamba $b. 120/M2. Fono 352232 (15-16/132675).

$b. 40.000.- VENDO terrenos de 200 Mts. en Rio Seco , camino Laja, lugar, céntrico sobre camino Teléfono 352339 (14-20/132651).

VENDO 2 TERRENOS zona Puente Negro Ref. teléfono 810942. Vanguardia Nº. 1010 Buenos Aires (15-18/132678).

VENDO TERRENO 350 mts2 Alto Lima a 2 cuadras parada Bus 51 Referencias Manco Kapac e Isac Tamayo Nº 429 (15-16/132672).

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece terrenos en venta a precios de promoción en Cotacota. Ref: Edificio Paris Of: 15 Tel: 32-9748. (12-20/132574).

VENDO TERRENO 212 Mts2 zona La Portada calle Tupac Katari Nº 56 Ref. Parada I Peluquería (12-16/132553).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terrenos en venta en el Alto Ref: Edificio Paris Of: 15 Tel: 32-9748. (12-20/132574).

INMOBILIADORA PARIS. - ofrece terreno cercado en venta; Achumani Buena ubicación Ref: Edificio Paris Of: 15 Tel: 32-9748 (12-20/132574).

VENDO LOTE DE 300 metros en el Alto "URBANIZACION HUAYNA POTOSI" con papeles al dia llamar al teléfono 355662 (7-20/R).

CRESPO Y CIA VENDE TERRENO OBRAJES. COTACOTA. ACHUMANI. PLAZA SUCRE. 1488 TELF. 363272 (14-17/132665).

REGALADO Terreno Achocalla 1.000 - M2 Ref; 357246 (12-16/132562).

TERRENO Vendo ocasión 1.102 m2. en Santa Ana de Cala Cala papeles en orden. Ref: La Paz: Teléfono 311922. Cochabamba: Teléfono 46326. (17-24/128399)

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terrenos en venta de 300 Mts.2 en El Alto. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7/132151).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terreno cercado en venta buena ubicación Achumani. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7132151)

VENDO LOTE 204 M2. Alto Obrajes frente piscina olimpica otro lote 353 M2. Villa Adela 311435 (12-16/132661).

Tiendas Kioscos

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece tienda con trastiendas y baño en alquiler; San Pedro. Ref. Edificio Paris. Of. 15. Tel. 32-9748. (16-28/132806).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece tiendas para estrenar Av. Tejada Sorzano. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel: 32-9748 (16-28/132806)

URGENTE NECESITO UNA PEQUEÑA TIENDA O KIOSCO ZONA CENTRAL Referencias teléfono 323788 (Sra. DORA) (11-20/R).

Muebles

SE VENDE DE OCASION vitrina para sillas, armazón pequeño para tienda, botellas, Coca Cola Crush y otros. Referencias calle León de La Barra Nº. 914 (altos)- Sra. Miranda (14-17/132663).

TALLADOS LLEGARON... Juego de comedor completo piezas sueltas juego de dormitorio, escritorio, juego de living, marcos consolas, traileros, escanios-baules, mesitas tipo Colonial y tipo Fra- cés Illampu 632 (7-16/.4113)

MUEBLERIA LA PAZ vende a plazos juegos de dormitorio, comedor, en mara y roble, torneados y tallados. Juegos de living y piezas sueltas. Juan de la Riva 1419 interior teléfono 364927 (16-22/132697)

TALLADOS LLEGARON Juego de comedor, dormitorio, living, consolas, marcos, baules, mesas, fraileros, eskanios, barqueños, pinturas y otros. Ver exposición sólo 2 dias Illampu 632 pedidos a Cochabamba teléfono 44592 (14-16/132660).

Vehículos

EN VENTA MOTOCICLETA HONDA. Referencias calle Santa Cruz 156 teléfono 362253 (15-18/132689).

VENDO AUTO TOYOTA Litfback cilindrada 2.000 modelo 1980 flamante, 11.600 dolares. Referencias teléfono 375122 (15-25/R).

OFRECEMOS EN VENTA REPUESTOS para tractores Caterpillar e International TD24 Comercial "Suss Ltda. casilla 154 teléfono 41321 avenida América 0236 (Oeste) Cochabamba (15-18/131968).

OCASION Vendo dos planetarios nuevos para corona, para auto Peugeot 404, modelo 1965, llamar teléfono Of. 355307 domicilio 330216. (11-25-R).

OPORTUNIDAD VENDO PEUGEOT 604-3000 Kms. nacionalizado por ausentarme del pais Teléfono 323654 (12-18-132498).

VENDO ESTRUCTURA Para camioneta, montura para caballo, Stock maderas construcción 357246 (12-16/132562).

DE OCASION VENDO CAMIONETA Fiat-74 en buenas condiciones. Referencias teléfono 363026 (5/13/R.

COLECTIVO INTERNACIONAL R-185 se vende urgente . Referencias Avenida Buenos Aires Nº 1029 a 1 teléfono 320960 (24-31/R)

Restaurantes Bares

MONTECARLO le sirve sus tradicionales platos económicos desde 22 pesos, cerveza centenario 22 paceña 21 chuflay desde 14 pesos, sandiwichs desde 10 pesos. (13-17/132585)

VENDO BAR RESTAURANTE referencias telefono 364309 llamar por las mañanas (15-19/132681).

Técnicos

REPARACION TRASMISORES televisores, color. Betamax, cuadrafónico, amplificadores alta fidelidad. Ex técnico Philips atención domicilio teléfono 369182 (15-30/132680)

SERVICIO TECNICO A DOMICILIO, refrigeradores, heladeras, cocinas electricas lavadoras y otros con garantia por un año teléfono 311787 (12-20/132573).

TV. RAPARAMOS TV (UN AÑO DE GARANTIA) 3 en 1 Betamax video Cassett equipos stereofonicos. Refrigeradores, lavadoras todo trabajo en su domicilio con técnicos especilizados en el exterior. Teléfono 311629 (16-19/132698)

RADIO TV. COLOR REPARA garantia un año Betamax video Cassett 3 en 1 equipos stereofónicos a domicilio técnico autorizado teléfono 312158 (16-19/132698)

MECANICA "LASER" al servicio de la industria, construcciones, metálicas en general 1 torneria, fresa y soldadura, fundición gris, bronce, aluminio, ensesamiento técnico en diseño soldadura y producción. Avenida Muñecas 415 (16-20/132690)

TV. SERVICE TV. COLOR NEGRO BLANCO. Zenith, Admiral, Sony Hitachi, EQUIPOS STEREOFONICOS 3 en 1 Betamax, Otros cambio de ciclaje cualquier marca reparamos servicio DOMICILIO con garantia (no confunda con similares). Ref. Teléfono 361123 (31-30 Niv./132153)

CORTINAS STORES confección venta de riel, arreglo de percianas . Tel. 366631 (14-20/132599).

MECANOGRAFO REPARA máquinas de escribir, coser a domicilio. Referencias teléfono 373661 (16-22/132693)

TV SERVICE TV. COLOR negro blanco, Zenith, Colorado, Philips, Hitachi, Nec, Admiral, Reparamos equipos, stereos, cuadrafónicos, 3 en 1 y otros Betamax servicio a DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (31-30 Nov./132153)

CORTINAS Confección stores, rieles automáticos; arreglamos persianas pida cotización Teléfono 358313 (12-19/132499).

TV. REPARAMOS TELEVISORES color blanco y negro 3 en 1 Cuadrafónicos equipos Stereofónicos, Betamax, radiolas, grabadoras, cambio de ciclajes toda marca SERVICIOS A DOMICILIO CON GARANTIA a cualquier punto de la ciudad , teléfono 367368 (6-16/122397).

TECNICO repara cocinas eléctricas y a gas, calefones, estufas Fono 374848 (14-20/132653).

TELEVISORES se reparan a domicilio amplio margen de garantia consulte al teléfono 374203 (12-19/132564).

TECHOS Cambiamos, modificamos, refacciones en general Teléfono 329030 (11-20/132481).

CONSTRUCCIONES Hormigón armado viviendas, teléfono 372902. (25-26 Nov. 131760.)

I´M P E R- MEABILIZACION de Techos, terrasas, goteras en general, materiales Importados Teléfono 329030 (11-20/132481).

CONSTRUCCIONES se efectuan de vivienda, Económicas y en hormigón armado, para instituciones con lotes, otras organizaciones Teléfono 300469 (12-16/132552).

PLOMERO Instalaciones sanitarias Telefono 370844 Bustinza (13-22/132580)

PLOMERO se hacen reparaciones Teléfono 354306 (13-17/132582)

Orquestas

ORQUESTA STEREO Teléfono 364581 (14-23/132652).

MALVA Conjunto orquestal, teléfono 366769 (9-10 Dic./ 132456)

"COSMOS" Conjunto orquestal, teléfono 364374. (5-6 Dic./132363).

JUVENIL "SANTANERA" Teléfono 351308. (7-7 Dic./132259)

ORQUESTA STAR 5 teléfono 353220 (6-16/132391).

CARLOS ROJAS ORGANISTA Teléfono 364206 (10-30 Nov./131488).

ORQUESTA FICO Mariaca Fono 364041 (29-26/Nov. 131909).

JUVENIL SANTANERA TELEFONO 351308 (7-7 DIC./132259).

ORQUESTA "BICOLOR" Teléfono 352801. (8-28/132432)

NUEVA DIMENCION conjunto orquestal Teléfono 373014 (13-17/132589)

ORQUESTA "Sol Tropical", teléfono 365374 (6-8 Dic/132387).

AMPLIFICACION POP Todo acontecimiento Fono 364374 (12-25/132556).

LOS ONIX conjunto electrónico Tel. 371087-365996 (13-27/132586)

ORQUESTA YUNGUENITA Avenida Baptista 1085 2do. piso local Rosedal Teléfono 340076 (29-17/Nov. 131919).

Ofertas especiales

VENDO TEODOLITO KEUFFEL completo en 40 mil pesos. Teléfono 310008 15-22/132671).

CONGELADORA Y HELADERA industriales vendo nuevas 360688 .

MAQUINA EMBOLSADORA de té y otra plastificadora VENDO Reyes Ortiz 27 piso 9 (16-22/132692)

TANQUES ALMACENAMIENTO GAS OFRECEMOS CUALQUIER CAPACIDAD DE ACUERDO A NORMAS Y.P.F.B. ASPA CONSTRUCTORA GALERIA LUZ TELEFONOS 341411 - 354832 (11-17/132483).

OFERTA ESPECIAL GRAN SURTIDO DE ALMANAQUES y calendarios, lindos motivos Ind. Española precios módicos, llámenos sin compromiso Linares 926 teléfono 340057 (16-21/132801)

ACCESORIOS PARA CALDERAS termómetros manómetros, válvulas de solenoide, tubos de nivel, presostatos, valvulas de seguridad ASPA Constructora Teléfono 354832 - 341411 (11-17/132483).

ORBIS CALEFONES A GAS CON BOTONERAS, ASPA CONSTRUCTORA GALERIA LUZ . TEL. 354832 - 41411 (11-17/132483).

SIERRA PARA CARNICERIA nuevo teléfono 328311 (15-17/132688).

CAÑERIA DE COBRE 0,80 mm. espesor especial para refrigeración 1/2 1/4, 3/8, 1/2, 5/8, 3/4, rollos de 50 pies ELECTRA S.R.L. Av. 6 de Octubre 1644 Casilla 806 Teléfonos 54203 (12-17/129112).

OCASION ALFOMBRAS Alemanas vendo 353947 (12-26/132500).

NIÑOS Para sus cumpleaños, el grupo de titeres "El Llokallito" les amenizara sus fiestas con representaciones y juegos Ref. Telefono 356627 (13-20/A.C.)

QUEMADORES A GAS INDUSTRIALES CONSULTE ASPA CONSTRUCTORA CASILLA 1714 - TEL. 354832 - 341411 (11-17/132483).

ACCESORIOS PARA EQUIPOS A GAS ASESORAMOS Y RECIBIMOS PEDIDOS ASPA CONSTRUCTORA CASILLA 1714 TELEFONOS 354832 - 341411 (11-17/132483).

Empleados

SE OFRECE EMPLEADAS Domésticas con garantia. Tel: 32-9748 (12-20/132574).

SEÑORA RESPONSABLE Ofrece sus servicios. Ref. Alojamiento México, pieza 13 Av. de las Muñecas 317 (14-20/L.C.).

SE HACEN TRABAJOS a máquina. Ref. Tels. 372071 ó 375686 Sra. Mercedes (13-19/R)

NECESITO EMPLEADA DOMESTICA con garantía y certificados. Ref. teléfono 793840 (15-16/132682).

NECESITO COCINERA cama adentro y sirvienta medio dia Ref. 328707 (13-17/132677).

NECESITO EMPLEADA DOMESTICA final Avenida Arce 2922 (16-20/132695)

ELECTRICISTA Instalaciones reparaciones Teléfono 370844 (14-24/132600).

Varios

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429 Of. 5. Teléfono 328705. Tramitamos volando.

PASAPORTES EN SOLO HORAS "JET" Fono 328705

TITULO DE BACHILLER en 20 dias "JET" (Fono 328705).

RENOVAMOS CARNET DE IDENTIDAD "JET" Fono 328705

RECTIFICACION DE NOMBRES Y APELLIDOS para estudiantes, trámites rápidos "JET" 328705

TITULOS EN PROVISION NACIONAL "JET" Fono 328705 .

PLACAS PARA VEHICULOS trámites al vuelo "JET" 328705 .

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS DE ESTUDIANTES para el exterior "JET" 328705 .

TRANSFERENCIA DE VEHICULOS Casas, terrenos, etc.,trámites al vuelo "JET", Fono 328705 .

NATURALIZACIONES, RESIDENCIAS PARA EXTRANJEROS trámites al vuelo "JET" 328705

RECIBIMOS TRAMITES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA "JET" Ayacucho 429 Of. 5 (15-25/132689).

URGENTE COMPRAMOS EMBARILLADORA para almanaques Linares 926 Teléfono 340057-16-18/132801)

ESPECIALIDAD LLAUCHAS pucacapas empanadistas, quequeses,tortas pastelitos, panetones Ref. teléfono 361896 (16-18/132804)

"SINTEX" DUCHA DE CALIDAD ventas y servicio. Calle Santa Cruz 137 teléfono 322447 (5-16/132377).

Tocadiscos TV-Radios

VENDO 4 en 1 stereo Sanyo ocasión. Ref. R. Gutiérrez, 894 (tienda) Sopocachi (14-17/132668).

VENDO Radio-grabadora pequeña verla edificio "Ayacucho" Camacho esquina Loayza piso 11 Of. 1111

VENDO ESTEREOS Tres en uno y consola con luces de color novedad verlos Edificio "Ayacucho" Camacho esquina Loayza piso 11 Of. 1111

COMPRO TELEVISORES USADOSde 12" 17" y 21" y otros Referencias Chuquisaca 464 (12-17/R).

OCASION VENDO Videocassette Betamax Sony SL-5400 flamante Teléfono 311435 (12-16/132561).

TELEVISOR ZENITH 19' color vendo último modelo; Betamax modelo 5400 equipo Akai con dos parlantes de 120 W. de salida cada uno Ref. Teléfono 329130 (14-17/132597),

VENDO VIDEO CASSETTE L-500 CADA UNO 440 Pesos edificio "Ayacucho" Camacho esquina Loayza Piso 11 Of. 1111

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta de ahorro Nº 1349 DEL CREDITO HIPOTECARIO queda nula (15-16/132577).

URGENTE COMPRO VITRINA SALTEÑERA Referencias teléfono 322788 (Sra. DORA) (11-20/R).

ALUMINIO Fabricamos, puertas, ventanas, enfarolados, modulares. Teléfono 374245 (17-16/Noviembre/131308).

POR VIAJE VENDO sábanas cubrecamas enseres de casa teléfono 376813 (15-16).

VENDO BALANZA Dayton estantes metálicos Guachalla 785 (15-19/132666).

REFRIGERADOR lavadora, secadora, mesa con 4 sillas, aspiradora, base para ducha,árbol de Navidad F.E. americano flamantes piano alemán. Rodriguez 325 teléfonos 793887 - 341594 (3-24 Nov/R.S.)

TRAMITES MILITARES libretas, beneméritos, pensión viudas, benemérito Daniel Ardúz procurador titulado, exsecretario Tribunal Militar Sagárnaga 161 casilla 3.807 (16-22/132694)

MOTIVO DE VIAJE se vende 2 televisores RCA de 17" y 23", una vaqueta Variant año 73 un juego de comedor Ref. San Miguel bloque G Nº. 9 (24/L.M.).

TRAMITAMOS LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR Trámites inmediatos "JET" (328705).

GESTIONAMOS LIBRETAS militares, carnets identidad, brevets, legalizaciones, pasaportes, Sagárnaga 173 oficina 4 segundo piso (11-20/132488).

Instrumentos Musicales

VENDO PIANO Americano, piano acordeón Paul Soprani, nuevo, muebles varios Telefono 310350 (13- 132591)

PRODUCCIONES C.M. Ofrece: Guitarras, Organos-String, sintetizadores, microfonos, congas, amplificadores para guitarra, bajo, voces Evaristo Valle 150 Of. 1 interior (13-19/132584)

VENDO Organo Yamaha Telefono 371087 (13-1-27/132586)

Ropas

OCASION VENDO color blanco saco (fino) pantalón y calzados telefono 310013 (13-16/132587)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA VENDO CASA JUAYHUAYCO 1 cuadra de avenida 6 de Agosto, tiene agua, alcantarillado adecuado para restaurante a la mejor oferta. Referencias Cochabamba teléfono 23432 (15-21/131967).

EN COCHABAMBA teléfono 41607 se ofrece en venta una casa ubicada en la plaza Esteban Arce, acera oeste Ref. La Paz 361019 (15-16/132676).

EN COCHABAMBA por viaje liquido heladera FAGOR flamante y alquilo teléfono 44404 - 44281 (15-22/132685).

EN COCHABAMBA VENDO LOTE camino a Tiquipaya (Trojes) 4.065 Mts2 con agua y luz. Ref. 22903 ó 28292 Sr. Almaráz (15-19/132678).

EN COCHABAMBA VENDO CHALET terminación de primera zona residencial. Referencias teléfono Nº. 21469 (14-21/131966).

EN COCHABAMBA VENDO TERRENO 3.000.- metros cuadrados en Sarco. Av. América oeste. Referencias M.I. Pardo 0-0753 Jaihuayco (11-25 Nov/131963).

EN COCHABAMBA Se vende Chalet céntrico, con tres departamentos independientes,jardin facilidades de pago teléfono 47281 Cochabamba (12-16/121962).

EN COCHABAMBA OCASION VENDO JEEP FORD modelo 80 Ref. Avenida San Martin Sud-0-971 teléfono 29581 (11-16/131964).

COCHABAMBA Vendo Chalet confortable o permuto con departamento horizontal, La Paz. Teléfono 46364 (11-16/132489).

EN COCHABAMBA CALLAPOS maderas, grilletes, grandes cantidades vendemos, por mayor y menor. Pedidos "EMABOL" teléfono 40045 Domicilio, 5 41551 Oficina (17-10/DIC/132418)

EN COCHABAMBA Inversionistas o constructores, vendo casa antigua sobre 790 M2. esquina Av. Oquendo-Bolivar sobre plaza Busch, barrio Universidad. Referencias La Paz Teléfono 792317 (13-19/132581)

EN COCHABAMBA VENDO CASA zona comercial con dos almacenes Ladislao Cabrera esquina Lanza. Referencias teléfono Nº. 21469 (14-21/131966).

EN COCHABAMBA VENDO terreno 1.000 metros ubicación inmejorable en zona Turismo y recreo Carcaje. Referencias teléfono 42641 (12-17/131965).

EN COCHABAMBA VENDO Lote 720 mts2. zona comercial San Martin ubicación inmejorable. Referencia San Martin 711 esquina Honduras. Srta. Leonor (8-24/132448).

EN COCHABAMBA Vendo hermoso chalet, zona residencial, Pco. Prada 2625, tres dormitorios, dos baños, pieza empleada. Ref. Teléfono 47192 (8-18/131961)

EN COCHABAMBA Vendo automóvil Volvo 244GL. rojo 1979, teléfono 44386, llamar por la tarde. (8-22/132426)

COCHABAMBA En Quillacollo vendo lote de 1.335 M2. colindante al balneario de trabajadores del Loyd Aéreo Boliviano, Ref. La Paz Teléfono 363569 horas (4-6) (mañana (14-20/132656).

EN SANTA CRUZ, se vende garantizado precio especial sólo al contado. Ref. Teléfono 35059 (15-18/132612).

EN SANTA CRUZ Sr. Maderero, se vende sierra cinta en toda medida y auto Alfa Romero. Teléfono 28638 (8.8 Dic./129598).

SE VENDEN GARRAFAS, precio especial. Sólo al contado. Ref. Tel. 3-5059 (16-17-18/129618)

EN SANTA CRUZ vende urgente 5 hectáreas, con agua luz frente parque Industrial Ref. Tel. 4-0886 Casilla 532 (16-21/129614)

EN SANTA CRUZ vendo quinta en el Km. 4 para hotel balneario sede social, fábrica con mucho porvenir sobre la carretera Cochabamba con 17.500 mts2. Ref. Tel. 2-8215 (16-17-18-19/129616)

EN SANTA CRUZ En Km. 16 a 1 Km. carretera asfaltada Cochabamba vendo 4 Has a $b. 18.000 Ha. apta todo cultivo lecheria, quintas recreo tel. 34084 (16-17/129619)

EN SANTA CRUZ SE ALQUILA CASA completamente amoblada living, comedor, tres dormitorios, dos baños dependencia empleados agua caliente teléfono jardin. Referencia teléfono en Santa Cruz 36324 (16-19/132691)

EN SANTA CRUZ, 1200 metros cuadrados cubiertos alquilo sobre avenida principal a quince cuadras del centro 160 m2. oficinas a la calle 150 m2. salas interiores 340 m2. galpón 250 m2. jardines corriente trifasica Ref. Teléfono 27991 (13-17/129610).

SANTA CRUZ Chijchi Kolla reconstituyente vitalizador del hombre extraido de la naturaleza, restaurador sexual. Farmacias: Cañoto "Popular". (8-28/132428)

EN SANTA CRUZ globo ofrece residencia de lujo zona sud calle Tte. Parada Ref. Teléfono 40363 (12-22961).

Guatemala y Panamá en partido eliminatorio

GUATEMALA, 15 (LATIN).- Guatemala se enfrentará mañana aquí a Panamá buscando mantenerse en la disputa por la clasificación de la zona Centroamericana para el mundial de fútbol de España.

El partido se efectuará en el estadio "Mateo Flores" en medio de severas críticas por la pobre actuación del equipo local que en los cuatro primeros partidos del torneo sólo ha logrado anotar dos goles, ambos en su unico triunfo en el primer partido contra Panamá que ya está virtualmente eliminado.

Guatemala empató sin goles con Honduras, Costa Rica y El Salvador.

Globetrotters acusados de traficar drogas

SAO PAULO, BRASIL, 15 (AP).- La policía estatal arrestó ayer aquí a dos integrantes del mundiaomente famoso equipo de básquetbol norteamericano los Harlem Globetrotters, bajo la acusación de posesión de drogas, dijo un portavoz policial.

Agregó que los dos jugadores, identificados sólo como Rick y Sam, fueron arrestados en las habitaciones de su hotel donde se les descubrió la posesión de cocaina y marihuana.

La funcionaria diplomática norteamericana aquí, Marilyn Povenmire, confirmó el arresto de los dos jugadores y dijo que se les asignó un abogado.

El jefe de la policía estatal José Gustavo de Oliveira, dijo que el caso será presentado ante el Ministerio de Justicia el lunes próximo.

TORNEO DE GIMNASIA: Alcanzó éxito el torneo nacional de Gimnasia que se disputó en el Coliseo Cerrado.

El mismo fue adjudicado por el plantel de Cochabamba.

Cochabamba ganó nacional gimnástic

Cochabamba se adjudicó ayer el título nacional de gimnasia, por equipos, mientras que La Paz hizo lo propio en el campo individual en la segunda fecha de la competencia realizada ayer en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz".

Hoy se definirán los títulos de la categoría femenina, individual, en manos libres, salto a caballo, viga de equilibrio y barras asimétricas.

También en la categoria masculina se definirán títulos nacionales individuales en las siguientes especialidades: manos libres, caballo con arzones, argollas, salto al caballo, paralelas y barra fija.

Bastante cantidad de público presenció la segunda jornada de ayer en el Coliseo México pese a que la misma se desarrolló en horas matinales.

La última fecha a cumplirse hoy se disputará a partir de las 15 horas y la representación paceña es la favorita para lograr títulos en individuales particularmente en lo que a damas se refiere.

Es necesario hacer saber a la afición deportiva que la Asociación Atlética de La Paz, que preside Rodolfo Wende, no presentó a este segundo torneo nacional su respectivo equipo. La Paz se limitó únicamente a actuar en la serie individual tanto en damas como en varones.

CLASIFICACION

La clasificación oficial hasta la fecha de ayer, de acuerdo a lo comunicado por los organizadores de la competencia, es la siguiente: Clasificación por equipos:

Campeón: Cochabamba, con 294.67 puntos.

Sub campeón: Tarija, con 280.70 puntos.

Tercero: Santa Cruz, con 236.32 puntos.

De elogiar la labor del equipo tarijeño que en base a mucho amor propio logró el sub campeonato nacional. Las representaciones de Oruro y Potosí, pese a cumplir aceptablemente no tuvieron posibilidades de acumular un buen puntaje.

En la clasificación final individual las posiciones fueron las siguientes: Alex Ticona (La Paz) 81.65 puntos. Hernán Terrazas (Tarija) 78.60, Walter Ari (Potosi) 73.00, Jhonny Pérez (Cochabamba), 62.05 José Luis Mendoza (Cochabamba) 60.85 Bernabé Yarvi, (Tarija) 60.20 Walter Vallejo (Cochabamba) 58.85 Nelson Velasco (Cochabamba) 57.00 Oscar Maldonado (Cochabamba), 55.17 y en el décimo lugar se ubicó el representante de Santa Cruz, Pablo Lijerón, con 51.35 puntos.

Inobjetable el triunfo del gimnasta local Alex Ticona que demostró con lo que realizó ayer ser uno, sino el mejor, en esta hermosa disciplina en el pais.

De elogiar la actuación del representante pandino José Da Costa Ferreira, quién se esforzó a lo máximo para tratar de lograr puestos de vanguardia pero tuvo que resignar posiciones ante la mejor preparación de los demás competidores. Da Costa, fue el único representante que envió Pando y es posible que radique en esta capital por cuenta de la Asociación Atlética de La Paz para poder meg
formación deportiv
La fecha final
se iniciará a las 15
luego de la mis
procederá la entre
premios en disputa
Los organ
confían en que ho
tará la asistenci
blico más aún
nastas paceños,
sexos, son firme
a lograr títulos
El precio
tradas será d
para mayores
para menores.

Pelota

Nueva fe
oficial de pe
se cumplirá
9 horas, en
Miraflores
Powell".
El pro
de partidos

FRON
Delegado
Apolinar
bitro, Ma
Hrs.
"B" 25
Octubre,
mera, S
vs. 25 d
mera,
vs. Frat

FRONT
de Canc
Arbitro
Hr
"A"
nicipal
"A"
10
PEON
Serie
"B"
Serie
de M
nand

Austria se impuso 5-0 a Albania

VIENA, NOV 15 (LATIN REUTER).- Austria apabulló hoy aquí 5-0 a Albania y alcanzó el primer puesto de la tabla del grupo europeo cinco por las eliminatorias del mundial de 1982 en España.

Aproximadamente 30.000 espectadores presenciaron el encuentro en el estadio "Prater" barrido por la lluvia, donde Austria tuvo un comienzo flojo, hasta que anotó tres goles en 15 minutos antes de finalizar el primer tiempo.

Albania sorprendió a los austriacos con un juego rápido y vigoroso, pero el partido dio luego un vuelco total. A los 20 minutos el defensa Bruno Pezzey, se adelantó para recoger un centro de cabeza y vencer al guardaballa Albano.

Dos oles sucesivos de Walter Schachner a los 26 y 35 minutos, despejaron las dudas en cuanto al resultado final.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO
SEGURO DE TRANSPORTE

Por orden del señor Ministro de Industria, Comercio y Turismo, se convoca a Licitación Pública, a las Compañías de Seguro a cotizar un Seguro de Transporte para 40.000 toneladas métricas de trigo a granel, 5% más o menos, de procedencia argentina.

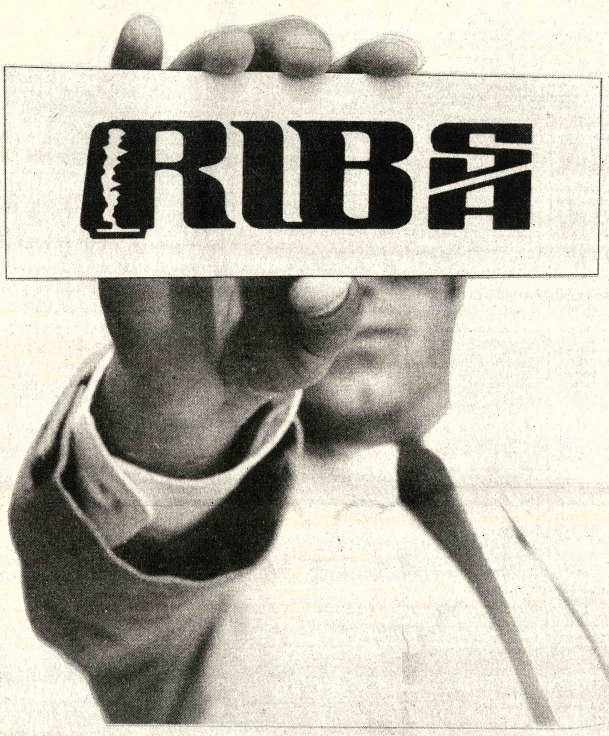
La Covertura será "Libre de Avería Particular" (LAP), según cargos y cláusulas del Instituto de Londres, incluyendo siniestros de guerra y gorgojo.

Las condiciones serán detalladas en el Pliego de Especificaciones que podrá ser recogido en el Departamento de Importaciones Especiales del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Av. Camacho esq. Bueno 5to. piso.

Las propuestas con todas las formalidades de Ley deberán presentarse hasta horas 12 m. del día 24 de noviembre de 1980.

La apertura de Propuestas se efectuará a horas 16 del mismo día en el Despacho del señor Subsecretario de Comercio.

La Paz, noviembre de 1980
RELACIONES PUBLICAS - MICT



Este símbolo da empleo, produce, paga impuestos, desarrolla, contribuye a la comunidad y...viste bien.

RIBSA y sus productos, han representado siempre y en forma destacada a la industria de la confección en Bolivia.
Su capacidad de trabajo está integrada por hombres concientes de su propia importancia dentro de la empresa y de su posición en la productividad del país.
La capacidad instalada de RIBSA está reconocida como una de las mayores de nuestro continente.
Hoy, nuevamente RIBSA, está presente para retomar el ritmo de desarrollo que corresponde a una industria moderna y dinámica.
Estamos resueltos a marchar junto a la fé del pueblo, por que RIBSA es:

RIBSA
Una decisión de progreso.

ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECON

EN SANTA CRUZ VENDO FARMACIA acreditada y casa céntrica confortable. Referencias al teléfono 26497 y 24245 (6-16/129595).

EN SANTA CRUZ VENDO de 100 a 500 Has. de terreno aptos para cultivos, café, arroz, pastos y otros, agua potable, buen camino ubicado a 90 Km al noreste de esta ciudad $ b. 1.000.- la hectárea referencias teléfono o casilla 3099 (15-25/129604).

EN SANTA CRUZ se vende 3 Has. de terreno sobre carretera a Viru Viru, Km. seis y medio Ref. Teléfono 23702 (14-20/129613).

EN SANTA CRUZ Oportunidad vendo casa a estrenar con perspectivas a segundo piso, ubicada calle 39 una cuadra Av. Los Angeles. Ref. Boquerón 150 o teléfono 40175 Santa Cruz. (5-20/132297).

ATENCION SANTA CRUZ Necesitamos sopladores de vidrio para trabajar en Santa Cruz. Referencias Teléfono 30840 La Paz Teléfono 328108 (12-21/132497).

EN SANTA CRUZ precio de ocasión Chalet todo servicio excelente ubicación Barrio Hamacas. Referencia Sr. Viera Teléfono 37564 Santa Cruz y Sr. López teléfono 42641 COCHABAMBA (12-17/131965).

COMPRO JOYAS

LO QUE TENGA EN ORO Y PLATA, brazaletes, joyas, anillos, dentaduras, monedas pago hasta 800 $b el gramo, porque necesito PAGO MAS QUE TODOS, recojo empeños de joyas, le facilito el dinero, visite a los que dicen que pagan mejor SI QUIERE PERDER TIEMPO, luego venga a convencerse, ganará más, pago al contado y al instante, SOMOS LA OFICINA PRINCIPAL KOLLOKORY de compras de joyas. Loayza 250 Edf. Castilla primer Piso Of. 106.

ALERGIA
A los Médicos Especialistas en Alergia e Inmunología del País

La Asociación Cruceña de Alergia e Inmunología, los cita a una reunión nacional a llevarse a cabo en el Colegio Médico de la ciudad de Santa Cruz el sábado 22 de noviembre de 1980, con el objeto de crear La Asociación Boliviana de Alergia e Inmunología y otros temas. Para mayor información, dirigir la correspondencia a la Casilla de Correo 2680.

Dr. José Salvatierra
Presidente

Dr. José Nava
Secretario.

MINTEX
FORRO PARA FRENOS
M-42: FIBRA CON MALLA DE ALAMBRE
A-1: TRENZADO (servicio pesado).

Distribuidores:
CRESPO VELASCO S.A.
Casilla 66 Tels. 353051-323980 La Paz

SOCIEDAD "COMPLEJO METALURGICO DE KARACHIPAMPA"

LICITACION Nº 10/80

Construcción de Naves Industriales Nos. 2, 2B, 8,12, 20 y Tanques de Almacenamiento de Agua

Se convoca a las empresas constructoras de 1ra. y 2da. Categoria legalmente establecidas en el pais, a presentar propuestas para la construcción de las obras civiles de las Naves Industriales Nos. 2. ALMACEN DE CONCENTRADOS; 2B. SUBESTACION ELECTRICA; 8. LABORATORIOS; 12. EDIFICIO SOCIAL; 20 SALA DE MUESTREOS Y TANQUES DE ALMACENAMIENTO DE AGUAS. de acuerdo a los Planos, Pliegos de Especificaciones y Formularios que podrán ser adquiridos en la Asesoría Legal de la Sociedad, Tercer Piso del Edificio Nº 1966 de la Avenida Villazón, al precio de $b. 25.000.- el juego.

El precio oficial de las obras licitadas es de $b. 39.434.930.-

Las propuestas deberán ser presentadas con los requisitos y formalidades establecidos por el D.L. Nº 15192 de 15 de diciembre de 1977, hasta horas 16.30 del dia viernes 19 de diciembre de 1980, en las referidas oficinas de la Asesoria Legal.

La Paz, 15 de noviembre de 1980

LA ADMINISTRACION

Italia aseguró clasificación para mundial e fútbol al ganar a Yugoslavia por 2 a 0

IN, ITALIA, NOV. 15 (REUTER).- Italia, se prácticamente hoy un las finales del cam- mundial de fútbol de España, con un triunfo bre Yugoslavia, en un o eliminatorio por el ropeo cinco, disputado

Goles de Antonio Cabrini, de penal a los 41 minutos, y Bruno Conti, cuando faltaba 16 para terminar, ubicaron a Italia al tope de la tabla de posiciones de su grupo con seis puntos en tres partidos.

Desde el comienzo, el equipo italiano imprimió gran velocidad a su juego y a los 28 minutos Giancarlo Antognoni estuvo a punto de abrir el marcador con un violento disparo que rozó el travesaño.

Cinco minutos más tarde el mismo Antognoni tuvo la posibilidad de anotar, pero el guardavalla yugoslavo Dragan Pantelic, salvó en arriesgada acción.

Después del gol de Cabrini, la defensa yugoslava se derrumbó y los italianos pudieron haber obtenido un triunfo más contundente.

Conti había tenido otras buenas ocasiones antes que convirtiera su gol en el minuto 74 luego de una brillante maniobra individual.

Yugoslavia no ha perdido aún definitivamente las esperanzas de acompañar a Italia a las finales, aunque deberá enfrentar la dura oposición de un equipo griego que mejora día a día.

La defensa yugoslava empleó por momentos jugadas fuertes para contener la ofensiva italiana. Esa táctica le costó la sanción del penal cuando Milorat Simonovic derribó a Marco Tardelli en el área chica.

Connors abandonó certamen abierto

BOGOTA, 14 (LATIN)– El estadounidense Jimmy Connors abandonó lesionado el partido que le ganaba anoche al chileno Alvaro Fillol por 6-0 ,5-4 y se retiró del torneo abierto de tenis de Bogotá.

Fillol pasó así a los cuartos de final del torneo con puntaje para el Grand Prix junto a otros dos latinoamericanos, el paraguayo Victor Pecci, preclasificado tercero y el brasileño Carlos Kyrmair, preclasificado sexto.

INDEPENDIENTE DE ARGENTINA; Plantel de Independiente de Argentina que empató en el último minuto a la Academia Tahuichi Aguilera 2-2.

El cotejo se disputó en el estadio de Miraflores ante cerca de doce mil aficionados.

Tahuichis empataron con Independiente

Finalizó empatado en dos goles el cotejo internacional amistoso que jugaron ayer en el estadio "La Paz" las conformaciones de Tahuichi Aguilera e Independiente de Argentina.

El Festival de la Dirección Nacional Juventudes logró reunir a doce mil aficionados, en su mayoría menores de edad, que asistieron impresionados por las últimas actuaciones de los "Tahuichis".

Sin embargo la Academia Aguilera no llegó a actuar en la forma acostumbrada.

Sus integrantes jugaron en un 80% de su verdadero potencial. Independiente de Argentina aprovechó los errores del adversario y casi sobre la hora pudo empatar el partido.

Taqueo, volvió a demostrar sus aptitudes de gambeteador y dominador de balón. Ardaya y Paniagua jugaron un gran partido, empero no estuvieron en su potencial acostumbrado.

Tahuichi está comenzando a entrenar con intensidad y, precisamente, estos cotejos amistosos le servirán para "armar" el equipo que represente al país en el torneo internacional de Estados Unidos y en el certamen del Mundial Infantil de Fútbol a cumplirse en enero próximo en la Argentina.

Con relación al último cotejo disputado en Buenos Aires por estos mismos equipos se pudo apreciar un bajón alarmante. Quizás el "amistoso" no sirvió para hacer una cabal demostración de las aptitudes de ambos.

Mañana en horario nocturno en el estadio Tahuichi de Santa Cruz ambos planteles tendrán la oportunidad de volver a medir fuerzas.

EQUIPOS Y GOLES

Tahuichi presentó a Aguilera, Delgadillo, Gutiérrez, N. Delgadillo, Echeverría, Ardaya, Paniagua, Taqueo, Chávez, Sánchez y Gonzáles. Alternó, Olivera por Sánchez.

Independiente de Argentina jugó con : Fabián, Zunini, Sosa, Alarcón, Hurtado, Bambiliam, Silva, Saribon, Godoy, Valerón y Naya. Alternó Santos.

GOLES; Paniagua 15' del primer tiempo. Naya 9', Chávez 11' y Godoy 33' del segundo tiempo.

En el partido preliminar, el plantel del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia fue goleado por Dirigentes Deportivos por 5-1.

Equipo de Beckenbauer fue derrotado ayer por 3 a 2

FRANCFORT, ALEMANIA OCCIDENTAL, 15 (AP).- Pese a la reaparición del astro internacional Franz Beckenbauer después de tres años en el Cosmos de Nueva York, Hamburger SV cayó ante VFG Stuttgart 3-2 y perdió el primer puesto en el torneo alemán occidental de fútbol.

Dos semanas antes de lo que había previsto, el técnico del Hamburgo envió al campo a Beckembauer a reemplazar a Memering a los 46 minutos. Beckenbauer tuvo una excelente actuación pero no alcanzó a impedir la derrota de su equipo.

Hansi Muller, Keish y Allgoewer anotaron para el ganador y Buljan y Kaltz, de penal, convirtieron los goles de Hamburgo.

La derrota del equipo de Beckenbauer favoreció a Bayern de Munich, que con su empate 1-1 con Munich 1860 volvió solo al primer puesto en el torneo.

El resultado de este encuentro fue característico de la jornada, ya que siete de los nueve partidos terminaron empatados.

Como visitante, FC Kaiserslautern igualó con Borussia Dortmund 2-2 y se mantiene en la tercera posición, a cuatro puntos del primero.

El único otro encuentro –además de Hamburguer vs. Stuttgart– que no terminó empatado fue la victoria de Bayer Uerdingen sobre Eintracht Frankfurt por 4-1.

RESULTADOS:

Arminia Bielefeld 3, VFL Bochum 3; Borussia Moenchenglandbach 3, Karlsruher SC 3; Bayern Uerdingen 4, Eintracht Frankfurt 1; Borussia Dorttmund 2, 1. FC. Kaiserslautern 2; Fortuna Duesseldorf 2, 1. FC. Nuernberg 2; Bayern Munich 1, 1. FC. Cologne 1; Bayern Leverkusen 1, Munich 1860 1; Schalke 04 2, MSV Duisburg 2; VFB Stuttgart 3, Hamburguer SV 2.

en Navidad regale la moda

la moda Manhattan®

IBM DE BOLIVIA S.A.

Líder en procesamiento de datos en Bolivia, requiere los servicios de un profesional joven que desee hacer carrera en el área de finanzas.

El candidato debe ser graduado y/o con postgrado en Economía, Contabilidad o Administración. Tener experiencia básica en Finanzas (Caja, Bancos, Importaciones, Planes Operativos, etc.).

Idioma inglés requerido.

Nacionalidad boliviana.

Las solicitudes se recibirán hasta el día 21 de noviembre de 1980.

Escribir a IBM de Bolivia S.A. Casilla Nº. 1061, La Paz, adjuntando curriculum vitae y fotografía reciente.

SINDICATO MIXTO DE CHOFERES DE AUTOMOVILES EN ALQUILER "1º DE MAYO"

SALUTACION A LOS SACRIFICADOS TRABAJADORES "TAXISTAS DE LA PAZ"

En este Día de trascendente Significado para los Trabajadores Taxistas EL DIRECTORIO DEL SINDICATO rinde su más profundo Homenaje al humilde y Sacrificado trabajador Taxista. Qué día tras día durante 16 horas de trabajo continuo, va tratando de superar la angustiosa situación económica que nos dejaron los tristemente recordados políticos.

En este 16 de noviembre reiteramos nuestra firme determinación de luchar hasta conseguir mejores condiciones de vida y trabajo, dentro de los principios de Dignidad, Respeto y Solidaridad.

Asimismo hacemos un llamado a todos los compañeros afiliados a la Organización a conservar una unidad monolítica y estrechar filas en torno a los nobles propósitos de reinvindicación socio económicos.

Al conmemorarse un año más vaya Nuestro Fraternal Saludo a todos los trabajadores TAXISTAS.

¡COMPAÑERO TAXISTA TE SALUDAMOS DE PIE!
¡VIVA EL DIA DEL CHOFER PROFESIONAL!
¡VIVA NUESTRO GLORIOSO SINDICATO!
¡GLORIA A LOS TRABAJADORES CAIDOS!

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

AMPLIACION CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº. 1/80

SERVICIO DE CONSULTORIA PARA DISEÑO FINAL DEL HOSPITAL OBRERO DE SANTA CRUZ

A solicitud de varias Empresas Consultoras, se prorroga la fecha de presentación de propuestas de Consultoría para diseño final (Arquitectónico, Ingenieria e Instalaciones especiales) del Hospital Obrero de Santa Cruz.

Los términos de referencia pueden ser obtenidos en la Secretaria de la Administración Regional de la Caja Nacional de Seguridad Social en Santa Cruz, calle René-Moreno Esq. Irala.

La presentación de las propuestas deberá sujetarse estrictamente a la nueva ley de Consultoria Nº. 16850 de fecha 19 de Julio de 1979.

Las Empresas interesadas deberán presentar sus propuestas hasta el dia lunes 1º. de Diciembre de 1980 a Hrs. 17 en las oficinas de la C.N.S.S. en Santa Cruz de la Sierra. Con el rótulo: Convocatoria Nº. 1/80 Hospital Obrero de la C.N.S.S. Santa Cruz de la Sierra-Bolivia.

La Paz, 14 de noviembre de 1980.

RELACIONES PUBLICAS

RECETARIO FINO

premiará tu buen gusto

Recorta y conserve estas recetas

El patrón del buen sabor

PICHONES DE PALOMA

8 pichones
1/2 taza de ACEITE FINO
1 cebolla
1 ramito de hierbas aromáticas
50 gramos de mantequilla
1 vaso de vino, sal, pimienta,
algo de caldo.

PREPARACION

Limpiar los pichones, condimentarlos, dorarlos en aceite y a fuego fuerte; se les agrega la cebolla cortada en cuatro, el ramito, vino, mantequilla y caldo; tapar y dejar hervir despacio; una vez cocidos se sirven con puré de papas.

LOMO AL CHAMPIGNON

1 kilo de lomo, sal, pimienta
1/2 taza de ACEITE FINO
50 gramos de mantequilla
1 ramito de hiervas aromáticas
1/2 litro de vino dulce
1/2 sobre de crema de hongos
200 gramos de crema de leche,
champignon

PREPARACION

Atar el lomo dándole forma redonda, condimentarlo con sal y pimienta y dorarlo en el ACEITE FINO a fuego fuerte; ponerle el ramito, el vino, la mantequilla, tapar y dejar hervir despacio; a los cuarenta minutos ponerle los champignones la crema de hongos, mezclar bien y por último la crema de leche; tapar y dejar hervir diez minutos más. ponerle los champignones.

FINO el patrón del buen sabor

EN VENTA LOTES DE TERRENO

En el Alto, metros 258 y 348 cerca camino Oruro calle 116 (parada micros Z) referencias mismo lugar o teléfono 301051 por hoy.

Raúl Bravo R.

Ciudadela Ferroviaria Calle Nº. 3 Vivienda 909.

EMPRESA CONSULTORA

Alcázar y Asociados S.R.L.

Busca representante en las ciudades de Santa Cruz y Trinidad personas o Instituciones que estén relacionados con Auditoria Externa de Balance. Escribir hasta el 30 de Noviembre a Casilla Correo Nº. 5011 La Paz.

TOME AMANCAY DIURETICO
Adquiera en Farmacias

AVISO

Habiéndose extraviado el cheque Nº. 3900 de fecha 13 de Octubre de 1980 por US$ 10.000.- girado por el Banco Mercantil a cargo de Bankers Trust Co. N. Y., queda nulo.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Se requiere los servicios porfesionales de:

—Auditores Senior
—Auditores Junior

Los postulantes deben llenar los siguientes requisitos: Tener título académico en provisión nacional, estar inscrito en el Colegio de Economistas. Los interesados deben enviar Curriculum Vitae, y pretensión de sueldo a la casilla Nº. 2807, hasta el dia lunes 17 de noviembre.

ORGANISMO INTERNACIONAL VENDE

Dodge Coronet automático modelo 1976.

Wagoneer Jeep automático modelo 1976

Ambos en buen estado. Exposición y referencias garaje Banco del Estado (Mercado esq. Colón), Sr. Ordoñez. Presentación de propuestas en sobre cerrado a casilla 5872. Plazo hasta el 21 de noviembre.

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, domingo 16 de noviembre de 1980.

The Strongest juega su última chance hoy frente a Wilsterman

"Aviadores" pueden lograr el título

En medio de extraordinaria expectativa se cumple esta tarde en el estadio "Félix Capriles", de Cochabamba una decisiva confrontación entre The Strongest y Wilsterman.

Los dos planteles juegan sus últimas cartas. Para los "atigrados" una victoria los sitúa a sólo un punto del actual líder.

Wilsterman precisa del empate para consolidar su espectable situación y ganar el título del torneo de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano. Actualmente el plantel "aviador" tiene 42 puntos contra 39 de Strongest.

Un empate favorecerá a Wilsterman que lograría el ansiado título nacional.

Si esta tarde vence el conjunto "atigrado" tendría 41 puntos, situándose a sólo un punto del puntero. En la última fecha a jugarse en el estadio "La Paz" se definiría el título cuando se enfrenten los representatativos de Municipal-Wilsesterman y Strongest con Petrolero.

La expectativa del cotejo es enorme y se estima que las 40 mil entradas ya han sido agotadas totalmente.

El Comité Técnico de la Liga designó a Javier Rivero como juez del cotejo.

POSIBLES ALINEACIONES

The Strongest. presentará a Galarza, Delfín, Fontana, Iriondo, Peña, Del Llano, Angulo, Camargo, Paniagua, Ruiz y Aguilar.

Wilsterman jugaría con Pérez, Trigo, Villalón, Navarro, Arias, Vargas, Villarroel, Jairsinho, Enriquez, Taborga y Salguero.

HINCHADAS

El comando directivo del The Strongest dispuso el viaje de cinco expresos para trasladar a más de quinientas personas, Un avión expreso del TAM llevará otro grupo de adictos "atigrados". La plana mayor de The Strongest se trasladará al Valle para seguir de cerca las incidencias del cotejo.

Por disposiciones de la Liga Profesional el partido no será televisado en forma directa. Es posible que el mismo sea emitido en diferido.

OTROS ENCUENTROS

En La Paz se disputarán dos encuentros. Always Ready enfrentará a Municipal y en el cotejo de fondo, Bolivar recibirá a Independiente Unificada, en Partido intrascendente. La fecha se jugará en Tembladerani.

"ATIGRADOS": Conformación base del e... de The Strongest que esta tarde tendrá un difíc... tro con Wilsterman en la ciudad del Valle. El c... menzará a las 16.00 horas en el Estadio Felix Ca...

EN ORURO

El encuentro entre San José y Aurora de Cochabamba tiene vital importancia. Los "santos" precisan de por lo menos un punto para salvarse e descenso indirecto.

EN COCHABAMBA

Real visitará a Petrolero en su cancha del Valle. Los cruce- ...ños apurados por e... del descenso indirec... urgentemente de un p...

EN SANTA CRUZ

En cotejo progra... las 17.00 horas, Blo... frentará a Stromer... Finalmente e... Guabirá cotejará a... Petrolero.

EN DEFENSA DEL URBANISMO DE LA CIUDAD DE LA PAZ

CARTA AL PRESIDENTE DEL COLEGIO DEPARTAMENTAL DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

La Paz, 16 de noviembre de 1980

Señor
Presidente del Colegio Departamental de Arquitectos
de La Paz.
Presente.-

Señor Presidente:

En nuestra condición de miembros colegiados de esa prestigiosa Institución nos honramos en dirigirnos a su Presidencia, profundamente preocupados por la suerte de nuestra querida ciudad y el ejercicio profesional del Arquitecto.

Era de imaginar señor Presidente, que cuando se sancionó la Ley 11083, de; Ejercicio Profesional del Arquitecto, se marcaba un Hito trascendental de dignificación del profesional arquitecto y su repercusión hacia los complejos problemas urbanos de la comunidad, sin embargo, estos postulados han sido conculcados, y, en materia de soluciones a las necesidades y requerimientos del urbanismo paceño, tan solo se ha logrado mitigarla o complicarla, ya sea para la obtención de un significado político, o un abrumador beneficio personal, se han apoyado Reglamentaciones de Zonificación de usos del suelo segregantes, en la que los grupos sociales diferenciados según sus ingresos han configurado la apropiación jerárquica de *las áreas urbanas según su valor comercial, y su relación funcional con los intereses dominantes de la estructura* urbana.

Las ciudades como la nuestra, caracterizadas por los movimientos migratorios de las áreas rurales hacia los centros urbanos, que después de impactarse con la estructura urbana, terminan eligiendo la periferie inhóspita, carente de servicios indispensables, secuelas de efectos inhrahumanos como la promiscuidad y los hacinamientos habitacionales, costos de transporte, obsolecencia física, sin embargo frente a ello, permanece latente el ancestro socio cultural con sus propios hábitos diametralmente opuestos a todo cánon normativo o reglamentario, extraño y alienante, que se la tipifica dentro de la planificación urbana como "INVASION CULTURAL", que a nivel de los hechos se va destruyendo esos profundos valores socio-culturales de la persona y la familia por estos pelifros fue inpugnado el Reglamento Municipal de Usos del Suelo y Patrones de Asentamiento (U.S.P.A.), tanto por los Arquitectos como por los usuarios.

Si partimos del concepto de que la vivienda no es un objeto de consumo subsidiario, al contrario es un poderoso instrumento del desarrollo social, pues el diseño de la vivienda, debe tener indudablemente la necesaria flexibilidad a fin de adaptarse a la dinámica social, facilitando para ello la participación creadora del usuario, sin imponerles tendencias inaceptables al decoro humano (Carta de Machupicchu 1977), documento galardonado por el XIII Congreso Mundial de Arquitectos México.

Cabe anotar tambièn que el ano 1972, al Ministerio de Urbanismo y vifienda hizo conocer el proyecto de ley fundamental de la vivienda, en la que se consagra el derecho a que tiene toda persona en Bolivia a gozar de una vivienda compatible con la condición humana y continuamente adecuada a sus necesidades, a las exigencias sociales, adelantos de la época y las peculiaridades de cada región, sin embargo, Sr. Presidente todos estos conceptos son desconocidos o sosla yados por quienes sustentan en el Municipio local un Reglamento que en su contenido e interpretacion, repetimos, no responden a la realidad del medio por que no emerge de ello, dando lugar a que algunos funcionarios municipales que la implementan, ridiculicen, menosprecien o manoseen el diseño a concepción arquitectural, negando el respeto que se merece la familia o usuario a su forma de vida, a sus propias necesidades y proyecciones, a la composición y transformación del espacio al entorno urbano, a la expresión plástica como forma de cultura o manifestación popular. Creemos Sr. Presidente del Colegio de Arquitectos de La Paz, que a dichos señores funcionarios Municipales no les asiste ningun derecho a avasallar esa expresión del pueblo Paceño en nombre de un control urbano, como en este caso es el llamado reglamento U.S.P.A., en el que se han encontrado muchas contradicciones y mas, durante su elaboración no hubo participación de los sectores interesados y desde su implementación se mantiene estático, pese a todo, dicho reglamento se lo cumple a la letra muerta sin que medie la sensibilidad social, el criterio técnico ni la visión de fomentar la iniciativa arquitectónica y tecnológica que en el presente y el futuro exige, llegando al extremo de negar la formación humanista del profesional Arquitecto, normándole su capacidad creadora.

Sabemos que el Municipio es la unidad fundamental de la Nación, llamado a cumplir un rol trascendental en el proceso de desarrollo económico y social, como expresión de la comunidad local, en cuyo recinto debe encontrarse la mayor predisposición al diálogo, a la cooperación técnica, a la asimilación de nuevas ideas, y no ser vista como una institución engorrosa, despótica y temible. Asimismo, nos llama la atención de que el mencionado Reglamento, cae con todo su peso a los Arquitectos que ejercen su profesión fuera de la H. Alcaldia Municipal.

Durante la celebración del III Congreso Nacional de Arquitectos se recomendó como usted bien recordará a los Colegios Departamentales, el cumplimiento a sus Resoluciones, tal es la Resolución tres, del Documento que transcribimos:

1°) Que dentro los espacios geográfico, histórico, cultural y ecológico que caracteriza al país, se hace necesario redefinir una auténtica arquitectura nacional.

2°) Que tomando en cuenta la labor creativa y humanista del Arquitecto, y los valores históricoculturales, se produzca ésta, en función de nuestra realidad nacional y regional, para lo cual se hace necesario incentivar su acción creadora e innovadora como factor de cambio, frente a la degradación urbanistica y arquitectónica.

3°) Que toda forma de incentivo redundará necesariamente en beneficio de la investigación científica de nuestras necesidades sociales, y la introducción, de nuevos componentes tecnológicos, permitiendo la desalienación progresiva de la práctica arquitectural, sometida al trasplante de la copia de modelos urbanos y arquitectónicos, alejados de la realidad nacional.

Referente al campo del ejercicio profesional en los últimos años se ha proliferado el ejercicio ilegal de la profesión se ha perfeccionado el ejercicio desleal, por falta de un instrumento de control de los Aranceles, y porque el esquema técnico -administrativo municipal, ofrece condiciones propias para ejercer inmoralidad funcionaria.

Frente a esta realidad, es obligación alertar a la institución colegiada presidida por usted, que la mancha urbana crece por la acción de la explosión demográfica, y si no se toman medidas de fondo, ese crecimiento estará librado a la propia iniciativa de sus vencinos, por lo tanto, no estará lejana la fecha en que la H. Alcaldia, vuelva a ofrecer sus servicios de remodelación física de todas aquellas áreas segregadas según el Reglamento en cuestión, llamadas actualmente "AREAS FUERA DE LA PERIFERIE".

Asimismo, son hechos que corroboran nuestra afirmación: la circulación caótica de vehiculos en *todas las arterias viales, como producto de la ausencia de una planificación vial racional.*

Desconocimiento técnico en la apertura de vias de alta velocidad, donde se emplazan en sus inmediaciones campos de deportes y arborización frondosa al borde de sus cunetas.

La ausencia absoluta de parques de recreación para la niñez y la gente adulta, frente al voluminoso incremento de la densidad de población en toda la extensión urbana.

La errática politica urbana del municipio, por ejplo. la calle Murillo que ha sido variada en su amplitud varias veces, el edificio Galaxia, etc.

La dispersión de edificios estatales por la ausencia de una planificación integral de la ciudad.

La frondosidad de Monumentos Arquitectónicos declarados nacionales, que va desde lo incomprensible a lo ridículo; motivos que frenan el desarrollo urbano, y, reatan el movimiento de capitales y trabajo.

Señor Presidente, planteada asi la problemática urbana de esta ciudad, ante la imposibilidad de un franco diálogo, el exclusivismo municipal y la toma de decisiones inconsultas con el Colegio de Arquitectos y las instituciones afectadas, se nos hace muy dificultoso ejercer la práctica profesional, y sólo se nos presenta dos alternativas: incrementar los cuadros de la Administración Pública, o engrosar la fuga de profesionales del país, donde podamos ejercer nuestra profesión con el respeto y la dignidad merecida.

Confiados en las buenas intenciones del señor Alcalde Municipal, y esperanzados en el reencauzamiento de un integral y armónico desarrollo urbano, sugerimos a usted se den los siguientes pasos concretos:

1.- Que el Colegio Departamental de Arquitectos, convoque a las instituciones pertinentes y organizaciones cívicas, Amigos de la Ciudad, Sociedad-Cívico Cultural 20 de Octubre y FEJUVE, con el fin de revisar el indicado Reglamento U.S.P.A. en base a las observaciones hechas al indicado Reglamento, planteadas a su Directorio en su oportunidad.

2.- Sea el Colegio de Arquitectos el que sugiera a las autoridades correspondientes, la actualización y mejoramiento de los mecanismos técnicos municipales a fin de resolver con agilidad, idoneidad y eficacia, los innumerables problemas urbanos y las peculiaridades de la geomorfología paceña, exigiendo su plena participación.

3.- Solicitamos representación del Colegio de Arquitectos para que, en cumplimiento a la Ley del Ejercicio Profesional del Arquitecto, en las instituciones como la Alcaldia Municipal, nos otorguen garantia y respeto para ejercer la arquitectura y el urbanismo.

4.- Expresar a la ciudadania de que la tecnologia y la infraestructura básica de la ciudad debe estar al servicio de la arquitectura y el urbanismo, y no viceversa.

5.- Hace conocer el pronunciamiento del IV Congreso Nacional de Arquitectos, referente a los alcances, fines y objetivos del Reglamento U.S.P.A. y el esquema urbano para La Paz, elaborado por una consultora extranjera, al XIV Congreso Mundial de Arquitectos, U.I.A., en el debate "MACRO AMBIENTE CIUDAD".

Con este motivo, nos adherimos a la celebración del DIA MUNDIAL DEL URBANISMO, y nos despedimos con nuestra mayor consideración.

Arq. Luis Villanueva S. Reg. Prof.
Arq. Juan Centellas Cuisa Reg. Prof. 236
Arq. Jorge Torrico Ordoñez Reg. Prof. 214
Arq. Eduardo Salinas Martinez Reg. Prof. 226
Arq. Ronie Ibbata Reg. Prof.
Arq. Jaime Vera Reg. Prof. 486
Arq. Octavio Méndez H. Reg. Prof. 471
Arq. Enrique Zeballos Z. Reg. Prof. 237
Arq. Jaime Arcienega M. Reg. Prof. 200
Arq. Wilfredo Romero Reg. Prof.
Arq. Samuel Vera C. Reg. Prof. 136
Arq. Marcelo Aneiva I. Reg. Prof. 262
Arq. German Sepúlveda F. Reg. Prof. 305
Arq. Fernando de la Barra G. Reg. Prof. 361
Arq. Manuel Valdez Reg. Prof. 419

Colegio de Arquitectos de Bolivia
Arq. J. Germán Sepúlveda Flores
Registro Nacional 305

Colegio de Arquitectos de Bolivia
Arq. Fernando de la Barra Gutiérrez
Registro Nacional 361

Arq. Manuel Valdez C.
Reg. Prof. 419

SISTEMAS DE IMPERMEABILIZACION

- EXISTEN SISTEMAS PARA CASI TODAS LAS CLASES DE CUBIERTAS DE TECHOS
- LIVIANOS – NO REQUIEREN GRAVA O CASCAJO
- COMBATE CONTRA LA OXIDACION. RADIACION SOLAR HUMEDAD
- RESISTE LEVANTAMIENTO POR VIENTOS POR ESCAMACION
- MANTENIMIENTO FACIL Y ECONOMICO
- GARANTIA POR ESCRITO

SISTEMAS DESDE: $b. 180.– el M²

NOS ESPECIALIZAMOS EN IMPERMEABILIZACION DE TECHOS DE ZINC GALVANIZADO, CONCRETO, PLANCHAS DE ASBESTO-CEMENTO ETC.

SOCIEDAD IMPORTADORA
TRANSOCEANICA Ltda.
HENRY TEXT GRAU — CASILLA 2557 — TELEX: INTRA SOLIVIA
CABLES "OCEAN" — LA PAZ - BOLIVIA — Telef. 361789

swepco

CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA SALUTACION EN EL DIA DEL CHOFER

El Comité Ejecutivo de la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, en éste 16 de noviembre en que el transporte unido como nunca en su historia sindical, celebra el día del Chofer, hombre que forma parte de un grupo laboral que sin pedir nada y sin condiciones, con su trabajo diario coadyuva al engrandecimiento del país, al vincular con el diario recorrido de sus vehículos a todos los bolivianos llevando su mensaje de dignidad de fe, de trabajo, de esperanza en la patria y un NO rotundo a la postergación, a la dependencia, una vez más rinde su homenaje de admiración y gratitud a nuestro hermano chofer que lucha y trabaja incansablemente por una Bolivia digna, libre y soberana.

La Paz, noviembre 16 de 1980

p' CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA

Amado Antelo Aparicio, STRIO. GENERAL; Angel Reque López STRIO. DE HACIENDA; Hugo Peñaranda Guzmán STRIO. DE CONFLICTOS PROP.; Freddy Herrera C., STRIO. DE CONFLICTOS ASAL.; Hugo Vacaflor Vidaurre, STRIO. DE ORGANIZACION; Leónidas Razguido STRIO. DE TRANSPORTES.

en Navidad regale la moda

... la moda Lady Manhattan

Prueba ciclística de "Montaña" habrá hoy

A las 8 horas de hoy se largará la tercera fecha del torneo ciclístico denominado "Taquiña" y que controla la Asociación de Ciclismo de La Paz.

En la oportunidad se disputará la prueba de "Montaña" entre Calacoto y El Alto de La Paz.

La prueba será individual razón por la cual los diferentes equipos podrán inscribir número ilimitado de pedalistas hasta una hora a... largada.

El favorito ... competencia es ... Carvajal, quien ... hasta el momen... tegoria individual ... puntos. Su ... perseguidor es ... Carvajal, con ... Ambos militan ... Viacha qué, dich... paso, puntea... sificación por eq... 56 unidades a fav... 36 del club Guard... su inmediato escol...

RECORRIDO

El recorrido ... competencia de ... el siguiente:

Partida en ... Artigas, siguiendo ... Roma, Av. Sile... pacabana, Av. S... Parque Triangu... Argentina, Av. ... hasta monumen... Busch, Av. Gu... Pacífico (altura ... Parque UYUN... Saavedra, Yung... Tejada Sorzan... Sucre hasta Par... xinha, meta ... neutralización 15... luego Av. Arma... Perú hasta la Ce... Alto.

Participan ... pos.- Viacha, ... Vieja, Mica, C.B.A. ... tus.

JAIRZINHO: Fue habilitado a última hora por el Tribunal de Penas de la Liga Profesional. Jugará esta tarde frente a The Strongest.

Torneo internacio... atlético finaliza ...

El combinado de los equipos Ciclón, de Cochabamba, y Seguencoma, de La Paz, acaparó ayer los triunfos en las pruebas de la jornada atlética internacional en la que también compite una representación de Arequipa.

No se batió ningún récord y la fecha se cumplió sin la respectiva promoción por parte de los dirigentes de la Asociación Atlética de La Paz que no informaron nada a hadie en torno a la presencia de los peruanos en esta capital. Hubo desconcierto entre los directivos lo cual viene a ser el punto negro de este torneo.

RESULTADOS

Los resultados generales registrados en la fecha de ayer y en la que participaron el combinado nacional (COMB) y el club Internacional de Arequipa (INTER) fueron los siguientes:

Prueba 110 vallas varones juvenil.- 1.- Alberto Bejarano, Comb., 16" 3/10, 2.- Gonzalo Montaño, Comb., 18" 1.10; 3.- Juan Carlos Oviedo, Seg., 18" 3.10, 4.- Enrique Lazarte, Inter, 19" 4/10, 5.- Enrique Puma, Inter, 20" 7/10, 6.- Luis Palenque, Seg, 21" 0/10.

Prueba 100 Mts. Planos Varones juvenil.- 1.- Marcelo Rojas, Comb, 10" 9/10, 2.- Julio Harriague, Comb, 11" 2/10, 3.- Pedro Diez Canseco, Inter, 11" 5/10, 4.- Javier Zegarra Ballón, Inter, 11" 6/10, 5.- Javier Cobarrubias, Seg., 11" 9/10, 6.- Gustavo Velasco, Seg, 11" 9/10.

Prueba 100 Mts. Planos Damas Juvenil.- 1.- Condy Basurco, Inter, 12" 8/10, 2.- Claudia Torrico, Comb, 13" 1/10, 3.- Rosemary Zeballos, Comb, 13" 5/10.

Prueba 1.500 varones juvenil.- 1.- Edwin Lobatón, Comb. 4'24" 4/10, 2.- Iván Zabaleta, Comb, 4'27" 0/10, 3.- Carlos Ugarte, Inter, 4'28" 2/10, 4.- Rolando Condori, Seg. 4'47" 3/10, 5.- Jaime Palenque, Seg, s/t., 6.- Juan Andrés Garcia, Inter, s/t.

Prueba 400 Mts. Damas Juvenil.- 1.- Rosemary Zeballos, Comb. 1'2" 1/10, 2.- Carola Herbas, Comb. 1'2" 3/10. 3.- Connie Bazurco, Inter, 4.- Ana Maria Zuñiga, 9/10.

Prueba 400 Mts. Juvenil.- 1.- Julio ... Comb. 51" 3/10, ... Rollano, Comb., 52... Pedro Diez Canseco 2/10, 4.- Javier Zegarra Inter, 58" 2/10.

Prueba Lanzamiento Damas.- 1.- Karin ... Comb. 9.23 mts., ... Basurco, Inter, 8.8... Elizabeth Goyoche... mts, 4.- Maria Acosta ...

Prueba Lanzamiento Varones.- 1.- Manuel ... Inter, 10.68 mts., ... Sainz, Comb. 9.68 mts., ... López, Comb. 9.56 mts., ... que Puma, Inter, 9.... Luis Hurtado, Seg. ...

Prueba 4x100 Mts. ... Teresa Avila - Claudia ... Rosa Pomier ... Zeballos, Comb, 57... Angela Cuzzi - Corina ... Lorena Zolezzy- Elsa ... drich, Inter 51" 6/10.

Prueba Salto largo. ... 1.- Claudia Torrico, ... mts, 2.- Isabel Soto ... 4.88 mts, 3.- Janet ... Comb. 4.51 mts. 4.- ... Garcia, Inter, 4.30 m...

Prueba Salto Alto Varones.- 1.- Mario ... Comb, 6.35 mts, 2.- ... Ackermann, Inter, 6... Alberto Bejarano, 6.... mts, 4.- Reynaldo ... Seg, 5.80 mts, 5.- ... Inter, 5.62 mts.

Prueba 4 x 100 Mts. juvenil.- 1.- Humberto ... Julio Harriague - ... Harriague - Mario ... Comb, 43" 6/10, 2.- ... Javier Zegarra - ... Ackermann - Pedro ... Canseco Inter, 45" ... Gustavo Velasco - ... Cobarruvias - Fernando ... Alberto Bejarano Seg.

FINALIZA HOY

Hoy, desde las ... cumplirá la segunda ... fecha de esta competencia atletica internacional ... fraternidad boliviana.